Аналоговый факсимильный аппарат HP LaserJet MFP 300 Руководство по факсимильному аппарату







Аналоговый факсимильный аппарат HP LaserJet MFP 300 Руководство по факсимильному аппарату



Авторские права и лицензия

© 2008 Copyright Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Копирование, адаптация или перевод без предварительного письменного разрешения запрещены, за исключением случаев, разрешенных законом об авторских правах.

Информация, содержащаяся в этом документе, может быть изменена без предварительного уведомления.

Гарантии на изделия и услуги НР устанавливаются в специальных гарантийных положениях, прилагаемых к таким изделиям и услугам. Ничто из сказанного в настоящем документе не должно истолковываться как дополнительная гарантия. НР не несет ответственности за технические или редакторские ошибки или упущения, содержащиеся в настоящем документе.

Edition 1, 04/2008

Номер изделия: Q3701-91080

Информация о товарных знаках

Microsoft® и Windows® являются зарегистрированным в США товарными знаками Microsoft Corporation.

Все упоминаемые здесь продукты могут являться товарными знаками соответствующих компаний.

Законы в некоторых странах/регионах могут запрещать использование данного изделия вне указанных стран/регионов. В большинстве стран/регионов законом запрещается подключать несертифицированное телекоммуникационное оборудование (факсимильные аппараты) к общественным телефонным сетям.

ENERGY STAR® и логотип ENERGY STAR® являются зарегистрированными знаками агентства по защите окружающей среды США.



Содержание

1 Установка

Комплект поставки факсимильного аппарата	2
Установка факсимильного аппарата	3
Установка/замена факсимильного аппарата в модели HP LaserJet 9040/9050mfp	3
Установка/замена факсимильного аппарата в HP LaserJet 4345mfp	7
Установка/замена факсимильного аппарата в HP LaserJet M4345 MFP	11
Установка/замена факсимильного аппарата в HP Color LaserJet 4730mfp и HP Color LaserJet CM4730 MFP	13
Установка/замена факсимильного аппарата в HP LaserJet M5025 MFP и M5035 MFP	21
Установка/замена факсимильного аппарата в устройства серии HP Color LaserJe CM6040 MFP	t 24
Установка/замена факсимильного аппарата в HP LaserJet M9040 MFP / M9050 MFP	32
Проверка работоспособности факса	36
Необходимые параметры факса	37
Мастер настройки факса	37
Доступ к меню параметров факса	37
Установка и проверка даты и времени в устройствах HP LaserJet 4345mfp и 9040/9050mfp, HP Color LaserJet 4730mfp и 9500mfp	38
Установка или проверка в даты и времени в устройствах серий HP LaserJet M303 MFP, M3027 MFP, M4345 MFP, M5025 MFP, M5035 MFP, M9040 MFP, M9050 MFP HP Color LaserJet CM4730 MFP и CM6040 MFP	5 ', 38
Установка, проверка или изменение страны/региона устройства MFP/	
факсимильного аппарата	39
Установка заголовка факса	39

2 Установка параметров факса

Удаленная настройка факса	42
Web-браузер	42
HP Web Jetadmin	
Утилита настройки HP MFP Digital Sending Software	
Параметры отправки факса	
Настройка определения сигнала	44

Настройка наложения заголовка (исходящих факсов)	44
Установка режима набора	45
Установка префикса набора	46
Настройка повторного дозвона	47
Установка повторного набора занятого номера	47
Установка повторного набора номера при отсутствии ответа	48
Установка интервала повторного набора	48
Настройка разрешения исходящих факсов	49
Установка кодов оплаты	50
Настройка режима сжатия JBIG	51
Изменение параметра резкости	52
Настройка параметра фона	53
Изменение параметра осветления/затемнения	53
Активация подтверждения номера факса	54
Активация сопоставления номеров быстрого набора факса	54
Параметры получения факса	55
Настройка числа гудков перед ответом	55
Маркировка полученных факсов (входящих факсов)	55
Настройка автомасштабирования	56
Настройка лотка для бумаги	57
Настройка целевого приемника	57
Блокировка входящих факсов	58
Создание списка заблокированных номеров факсов	58
Удаление номеров из списка заблокированных номеров факсов	59
Удаление всех номеров из списка заблокированных номеров факсов	60
Инициирование приема по опросу	60
Изменение параметров оповешения	00
	61
Настройка режима исправления ошибок	61 63
Настройка режима исправления ошибок	60 61 63 64

3 Использование факса

Экран функций факса	. 68
Экран функций факса в устройствах HP LaserJet 4345mfp и 9040/9050mfp, HP Color LaserJet 4730mfp и 9500mfp	. 68
Экран функций факса устройств серий HP LaserJet M3035 MFP, M3027 MFP, M4345 MFP, M5025 MFP, M5035 MFP, M9040 MFP, M9050 MFP, HP Color LaserJet CM4730 MFP и CM6040 MFP	. 69
Строка сообщения о состоянии	. 71
Отправка факса	. 72
Отправка факса — ввод номера (номеров) вручную	. 72
Отправка факса с помощью быстрого набора	. 75
Отправка факса с помощью клавиш быстрого набора	. 77
Поиск в списке быстрого набора по имени	. 78

Отправка факса с помощью номеров из телефонной книги	. 79
Поиск в телефонной книге факса с помощью DSS	. 82
Отмена факса	. 84
Отмена текущей передачи факса	. 84
Отмена всех ожидающих факсов	. 84
Получение факсов	. 86
Создание и удаление списков быстрого набора	87
Создание списка быстрого набора	. 87
Удаление списка быстрого набора	. 88
Удаление одного номера из списка быстрого набора	. 88
Добавление номера к существующему списку быстрых наборов	. 89
Назначение списков быстрого набора клавишам быстрого набора	. 90
Назначение списков быстрого набора клавишам быстрого набора в устройствах HP LaserJet 4345mfp и 9040/9050mfp, HP Color LaserJet 4730mfp и 9500mfp	. 90
Отмена назначения или переназначение списков быстрого набора клавишам быстрого набора в устройствах HP LaserJet 4345mfp и 9040/9050mfp, а также HP Color LaserJet 4730mfp и 9500mfp	. 90
Голосовые вызовы и повторы	. 91
Отчет о вызовах факса	. 91
Журнал факса	. 91
Отчет Т.30	. 91
Конфиденциальные параметры	. 92
Изменение PIN-кода	. 92
Настройка пересылки факса	94
Печать факса по расписанию (блокировка памяти)	. 96
Алгоритм печати факсов	. 96
Включение или выключение функции печати факсов по расписанию	. 97
Создание расписания печати факсов	. 98
Использование факса с сетями VoIP	101

4 Устранение неполадок с факсом

Установлен ли ваш факс правильно?	104
Какой тип телефонной линии используется?	104
Используется ли устройство защиты от скачков напряжения?	104
Используется ли такая услуга телефонной компании, как передача речевых сообщений или автоответчик?	105
Проверка состояния факсимильного аппарата	106
Функции факса не работают	107
Общие проблемы с факсом	108
Проблемы, связанные с получением факсов	110
Проблемы, связанные с отправкой факсов	112
Коды ошибок	113
Сообщения об ошибках факса	114
Сообщения об отправке факса	115

Сообщения о получении факса	116
Журналы и отчеты факса	118
Печать отчета по вызовам факса (включая эскиз)	118
Печать отчета по вызовам факса по расписанию	119
Печать журнала активности факса	120
Печать отчета по кодам оплаты	121
Очистка журнала активности факса и отчета по кодам оплаты	122
Печать отчета по блокированным факсам	123
Печать отчета по быстрым наборам	123
Параметры сервиса	124
Обновление микропрограммы	126

Приложение А Сервис и поддержка

Положение об ограниченной гарантии Hewlett-Packard	
Служба поддержки клиентов НР	
Интернет	
Электронная почта	130
Телефон	

Приложение Б Характеристики

Характеристики дополнительного устройства факсимильного аппарата	. 132
Запасные детали и принадлежности	. 133

Приложение В Регламентирующая информация

Программа контроля за защитой окружающей среды	136
Заявление о соответствии	138
Федеральная комиссия связи (FCC) США	139
Положение о совместимости FCC Часть 15	139
FCC Часть 68 Telecom	139
Закон о защите прав потребителей в телефонной индустрии (США)	
Министерство связи Канады	141
Уведомление об ограничениях в Канаде	141
Другая регулятивная информация	142
Регулятивная информация для стран/регионов ЕС	142
Предупреждение новозеландской компании Telecom	142
Уведомление для Южной Африки	143
Предупреждение в отношении изделий класса А, содержащееся в тайваньс	ком
стандарте BSMI	143

атель 145

1 Установка

Аналоговый факсимильный аппарат HP LaserJet MFP 300 представляет собой многофункциональное устройство (MFP) компании HP, которое может работать в качестве автономного аналогового факса.

Сведения о функциях факса данного изделия содержится в следующих разделах данного руководства.

- Комплект поставки факсимильного аппарата
- Установка факсимильного аппарата
- Проверка работоспособности факса
- Необходимые параметры факса

В данном руководстве также содержатся сведения о характеристиках изделия и регулятивная информация.

ПРИМЕЧАНИЕ: Кроме функции аналогового факса, устройство МFP также поддерживает передачу факсов по локальной сети. Передачей факсов по локальной сети управляет утилита настройки HP MFP Digital Sending Software, являющаяся отдельным продуктом и не описываемая в данном документе. Для получения сведений о передаче факсов по локальной сети см. Руководство пользователя HP MFP Digital Sending Software или Руководство по поддержке HP MFP Digital Sending Software. Если установлен факсимильный аппарат и настроена передача факсов по локальной сети, одновременно можно использовать только один тип передачи факсов.

Сохраните данное руководство, чтобы всегда иметь возможность получить сведения об определенных функциях факса.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если в данное устройство МFP еще не установлен факсимильный аппарат, установите его, используя сведения из данной главы.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если же устройство MFP поставляется с установленным факсимильным аппаратом, то необходимо снять заглушку соединения факса, подсоединить телефонный провод и выполнить начальную настройку факса (соответствующая процедура также описана в данной главе). Заглушка соединения факса находится на телефонном разъеме сзади форматтера.

Комплект поставки факсимильного аппарата

В комплект поставки факсимильного аппарата входят следующие компоненты.

- руководство по факсимильному аппарату (данный документ, на компакт-диске)
- драйвер Send Fax и руководство Send Fax Driver Guide (на компакт-диске)
- плата факсимильного аппарата
- телефонные провода (различаются в зависимости от страны/региона))

Рисунок 1-1 Содержимое комплекта поставки аналогового факсимильного аппарата HP LaserJet MFP 300



ПРИМЕЧАНИЕ: Драйвер Send Fax позволяет отправлять факсы непосредственно с компьютера устройству MFP, подключенному к сети. Установка данного драйвера выполняется отдельно. (Для получения дополнительных инструкций см. Руководство драйвера Send Fax на компакт-диске.)

Установка факсимильного аппарата

- <u>Установка/замена факсимильного аппарата в модели HP LaserJet 9040/9050mfp</u>
- <u>Установка/замена факсимильного аппарата в HP LaserJet 4345mfp</u>
- Установка/замена факсимильного аппарата в HP LaserJet M4345 MFP
- <u>Установка/замена факсимильного аппарата в HP Color LaserJet 4730mfp и HP Color LaserJet</u> <u>CM4730 MFP</u>
- Установка/замена факсимильного аппарата в HP LaserJet M5025 MFP и M5035 MFP
- <u>Установка/замена факсимильного аппарата в устройства серии HP Color LaserJet CM6040</u> <u>MFP</u>
- <u>Установка/замена факсимильного аппарата в HP LaserJet M9040 MFP / M9050 MFP</u>

Установка/замена факсимильного аппарата в модели HP LaserJet 9040/9050mfp

В данной процедуре описывается установка или замена платы факса для устройства HP LaserJet 9040/9050mfp.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если факсимильный аппарат уже был установлен в приобретенном устройстве MFP, выполнять установку платы не нужно. Необходимо лишь подсоединить телефонный провод, выполнив действия 10 и 11 данной процедуры, а также установить необходимые параметры конфигурации. См. <u>Необходимые параметры факса на стр. 37</u>.

Плата факсимильного аппарата устанавливается на плате форматтера устройства MFP, которую необходимо извлечь для установки платы факса. Для установки или замены платы факсимильного аппарата выполните следующие действия.

- ПРИМЕЧАНИЕ: Факсимильный аппарат также поддерживается и предварительно установлен в устройствах M3035xs MFP и M3027x MFP. Он также подходит для работы в устройствах Color LaserJet 9500mfp.
 - 1. Извлеките плату факса из коробки. Не извлекайте плату из антистатического пакета.
 - 2. Выключите устройство MFP с помощью выключателя питания и отключите шнур питания переменного тока.

3. Найдите плату форматтера. Эта плата прикреплена к металлической пластине (1), расположенной в задней левой части устройства MFP.

Рисунок 1-2 Местоположение форматтера HP LaserJet 9040/9050mfp



- **4.** Отсоедините от форматтера (1) все кабели (2). Запомните места подключения кабелей, чтобы впоследствии подключить их к тем же разъемам.
 - ПРИМЕЧАНИЕ: При первой установке факса перед вставкой платы факса в форматтер снимите небольшую заглушку с телефонного разъема на задней панели форматтера.



На плате форматтера находятся компоненты, чувствительные к электростатическому разряду (ESD). При манипулировании с платой форматтера используйте защиту от статического электричества, например, надев заземляющий браслет, подсоединенный к металлической части корпуса устройства MFP, или касаясь металлической части корпуса рукой. Старайтесь не прикасаться к компонентам на плате.

5. Отверните два невыпадающих прижимных винта (3) сверху и снизу платы форматтера и вытащите плату форматтера (1) из устройства MFP. Поместите ее на ровную не проводящую ток поверхность.



Рисунок 1-3 Извлечение форматтера HP LaserJet 9040/9050mfp



На плате факса находятся компоненты, чувствительные к электростатическому разряду (ESD). При извлечении платы факса из антистатического пакета и ее установке используйте защиту от статического электричества, например, надев заземляющий браслет, подсоединенный к металлической части корпуса устройства MFP, или касаясь металлической части корпуса рукой. Старайтесь не прикасаться к компонентам на плате.

ПРИМЕЧАНИЕ: При замене существующей платы факса извлеките из форматтера плату, которую следует заменить.

ПРИМЕЧАНИЕ: При манипулировании с платой факса не нажимайте на желтые компоненты на плате, так как это может повредить плату и привести к неисправности факса.

6. Извлеките факсимильный аппарат из антистатического пакета.

7. Подключите разъем платы факса (1) к соответствующему разъему на плате форматтера (2) Этот разъем на плате форматтера имеет пометку «FAX ACCESSORY». При подключении платы к разъему края платы должны попасть в направляющие (3) и защелкнуться; это означает, что плата вставлена до конца.

Убедитесь в надежности установки устройства. Телефонный разъем на плате факса должен совместиться с отверстием в задней части корпуса форматтера.



Рисунок 1-4 Установка платы факса на плате форматтера HP LaserJet 9040/9050mfp

Установите форматтер обратно в устройство MFP.





- 8. Подключите все кабели (4), отключенные от форматтера в действии 4.
- ПРИМЕЧАНИЕ: При подсоединении платы факса к телефонной линии убедитесь, что используемая телефонная линия является одноканальной выделенной линией, которая не используется никакими другими устройствами. Линия должна быть аналоговой, поскольку при подключении к некоторым цифровым офисным АТС факс может работать неправильно. Если тип линии не известен, свяжитесь с поставщиком услуг связи. Для правильной работы устройства компания НР рекомендует использовать телефонный провод, поставляемый с факсимильным аппаратом.

ПРИМЕЧАНИЕ: Телефонная розетка на стене находится под напряжением и прикосновение к ней может послужить причиной поражения электрическим током. При подключении телефонного провода не прикасайтесь к стенной телефонной розетке. Если телефонный провод был сначала подключен к стенной телефонной розетке, не прикасайтесь к контактам на другом конце провода.

- 9. Подключите разъем (1) телефонного провода к разъему «FAX» (2) на панели форматтера. Вставьте разъем до щелчка.
- ПРИМЕЧАНИЕ: Разъемы телефонного провода и провода локальной сети похожи. Убедитесь, что разъем (3) провода локальной сети подключен к разъему «LAN», а разъем (1) телефонного провода подключен к разъему «FAX» (2). Обратите внимание на то, что разъем локальной сети шире телефонного разъема.

Рисунок 1-6 Подключение кабелей к форматтеру для устройства HP LaserJet 9040/9050mfp



- Подсоедините другой конец телефонного провода к телефонной розетке на стене. Нажмите на разъем до щелчка или до его фиксации. В зависимости от страны/региона разъемы имеют разные типы, которые при подключении могут издавать или не издавать слышимый щелчок.
- **11.** Подключите шнур питания переменного тока устройства МFP и включите питание с помощью выключателя питания.

На этом установка платы факса окончена. Далее необходимо проверить правильность установки факса и его функционирование. См. <u>Проверка работоспособности факса на стр. 36</u>.

Установка/замена факсимильного аппарата в HP LaserJet 4345mfp

В данной процедуре описывается установка или замена платы факса для устройства HP LaserJet 4345mfp.

Плата факса устанавливается на плате форматтера устройства MFP, для доступа к которой необходимо снять боковую панель устройства MFP. Для установки платы факса выполните следующие действия.

- 1. Извлеките плату факса из коробки, но не вынимайте ее из антистатического пакета.
- 2. Выключите устройство MFP с помощью выключателя питания и отключите шнур питания переменного тока.

- 3. Найдите плату форматтера (1) в задней части принтера.
- **4.** Чтобы получить доступ к плате форматтера, найдите съемную крышку (2) сбоку устройства MFP.
- **5.** Снимите боковую крышку, поместив пальцы на неровную область (2) крышки и сдвинув ее до полного снятия с принтера.
- ПРИМЕЧАНИЕ: Для выполнения данной процедуры отключать кабели от форматтера необязательно.

Рисунок 1-7 Крышка форматтера устройства MFP — HP LaserJet 4345mfp (вид сзади)



6. Откройте дверцу корпуса форматтера (1), потянув за выступ (2) и распахнув (3) дверцу.

Рисунок 1-8 Дверца корпуса форматтера — HP LaserJet 4345mfp





На плате факса находятся компоненты, чувствительные к электростатическому разряду (ESD). При извлечении факсимильного аппарата из антистатического пакета используйте защиту от статического электричества, например, надев заземляющий браслет, подсоединенный к металлической части корпуса устройства MFP, или касаясь металлической части корпуса рукой при установке платы факса.

ПРИМЕЧАНИЕ: При первой установке факса перед вставкой платы факса в форматтер снимите небольшую заглушку с телефонного разъема на задней панели форматтера.

ПРИМЕЧАНИЕ: При замене существующей платы факса извлеките из форматтера плату, которую следует заменить.

ПРИМЕЧАНИЕ: При манипулировании с платой факса не нажимайте на желтые компоненты на плате, так как это может повредить плату и привести к неисправности факса.

7. Извлеките плату факса из антистатического пакета.

8. Подключите разъем платы факса (1) к соответствующему разъему на плате форматтера (2) Этот разъем на плате форматтера имеет пометку «FAX ACCESSORY». При подключении платы к разъему края платы должны попасть в направляющие (3) и защелкнуться; это означает, что плата вставлена до конца.

Убедитесь в надежности установки устройства. Телефонный разъем (4) на плате факса должен совместиться с отверстием (5) в задней части корпуса форматтера.



Рисунок 1-9 Установка платы факса на плате форматтера — HP LaserJet 4345mfp

- **9.** Закройте дверцу корпуса форматтера и установите на место крышку форматтера устройства MFP.
 - ПРИМЕЧАНИЕ: При подсоединении факсимильного аппарата к телефонной линии убедитесь, что используемая телефонная линия является одноканальной выделенной линией, которая не используется никакими другими устройствами. Линия должна быть аналоговой, поскольку при подключении к некоторым цифровым офисным АТС факс может работать неправильно. Если тип линии не известен, свяжитесь с поставщиком услуг связи. Для правильной работы устройства компания НР рекомендует использовать телефонный провод, поставляемый с факсимильным аппаратом.

ПРИМЕЧАНИЕ: Телефонная розетка на стене находится под напряжением и прикосновение к контактам разъема может послужить причиной поражения электрическим током. При подключении телефонного провода не прикасайтесь к стенной телефонной розетке. Если телефонный провод был сначала подключен к стенной телефонной розетке, не прикасайтесь к контактам на другом конце провода.

10. Подключите один из разъемов телефонного провода (1) к разъему «FAX» (2). Вставьте разъем до щелчка.

Рисунок 1-10 Подключение кабелей — HP LaserJet 4345mfp

- 11. Подсоедините другой конец телефонного провода к телефонной розетке на стене. Нажмите на разъем до щелчка или до его фиксации. В зависимости от страны/региона разъемы имеют разные типы, которые при подключении могут издавать или не издавать слышимый щелчок.
- **12.** Подключите шнур питания переменного тока устройства MFP и включите питание с помощью выключателя питания.

На этом установка платы факса окончена. Далее необходимо проверить правильность установки факса и его функционирование (см. <u>Проверка работоспособности факса на стр. 36</u>).

Установка/замена факсимильного аппарата в HP LaserJet M4345 MFP

Если в устройстве не установлен модуль аналогового факса HP LaserJet Analog Fax Accessory 300, выполните следующую процедуру, чтобы установить его.

- 1. Извлеките модуль факса из упаковки, но не извлекайте его из антистатического пакета.
- 2. Выключите устройство и отсоедините кабель питания.



3. Находясь сзади устройства, снимите боковую крышку. Для этого поместите пальцы в обозначенную область и сдвиньте крышку.



4. При необходимости снимите пластиковую крышку модуля факса с форматтера. Вставьте монету в паз сверху крышки, а затем с ее помощью поднимите крышку и снимите ее.



5. Откройте крышку корзины форматтера. Для этого возьмитесь за металлический выступ и потяните крышку.



- **6.** Если выполняется замена модуля факса, извлеките установленную плату из форматтера. Для этого потяните ее и извлеките из гнезда.
- 7. Извлеките новый модуль факса из антистатического пакета.
 - △ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Модуль факса содержит компоненты, чувствительные к разрядам статического электричества. При обращении с модулем факса используйте средства защиты от статического электричества, такие как заземленный браслет, подключенный к металлической раме устройства, или прикасайтесь к металлической раме устройства другой рукой.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: При обращении с модулем факса не нажимайте на желтый компонент на плате. Это может привести к повреждению платы и неисправности факса.

8. Выровняйте два выреза на новом модуле факса с двумя направляющими модуля факса, расположенными на форматтере.



9. Вставьте модуль факса и убедитесь, что он надежно подключен к форматтеру. Телефонный разъем модуля факса должен быть выровнен с квадратным отверстием на корзине форматтера.



10. Закройте крышку корзины форматтера.



11. Верните на место дверцу форматтера.



12. Подключите кабель питания к устройству и включите устройство.

Установка/замена факсимильного аппарата в HP Color LaserJet 4730mfp и HP Color LaserJet CM4730 MFP

Модели устройств Color LaserJet 4730 и HP Color LaserJet CM4730 MFP не оснащены аналоговым факсимильным аппаратом. Модели устройств MFP HP Color LaserJet 4730x, 4730xs и 4730xm поставляются с установленным аналоговым факсимильным аппаратом модели 300. Пользователи Windows могут также установить дополнительное программное обеспечение HP Digital Sending Software (DSS), которое предлагает функции цифровой отправки и приема факсов.

Данная процедура используется для установки аналогового факсимильного аппарата для устройств HP Color LaserJet 4730mfp и HP Color LaserJet CM4730 MFP.

1. Выключите устройство МFP и отсоедините все кабели.



Рисунок 1-11 Выключение питания





2. Найдите плату форматтера в задней части MFP.



ПРИМЕЧАНИЕ: При первой установке факса перед вставкой платы факса в форматтер снимите небольшую заглушку с телефонного разъема на задней панели форматтера. **3.** Чтобы снять плату форматтера с устройства MFP, осторожно потяните за черные выступы сверху и снизу платы форматтера. Поместите плату форматтера на чистую ровную заземленную поверхность.



Рисунок 1-14 Черные выступы

4. Поднимите левую сторону крепежной планки платы факса.

Рисунок 1-15 Поднятие левой стороны крепежной планки платы факса



5. Нажмите фиксатор с правой стороны крепежной планки платы факса влево.

Рисунок 1-16 Освобождение фиксатора крепежной планки платы факса



6. Приподнимите и извлеките крепежную планку платы факса.



Рисунок 1-17 Извлечение крепежной планки платы факса

7. При замене дополнительного устройства факсимильного аппарата приподнимите и снимите его.



Рисунок 1-18 Замена существующего факсимильного аппарата

8. Извлеките факсимильный аппарат из антистатического пакета.



На плате факса находятся компоненты, чувствительные к электростатическому разряду (ESD). При извлечении факсимильного аппарата из антистатического пакета и во время его установки используйте защиту от статического электричества, например, надев заземляющий браслет, подсоединенный к металлической части корпуса устройства MFP, или касаясь металлической части корпуса другой рукой.

9. Совместите плату факса с двумя направляющими. Проверьте правильность совмещения контактов разъема и вставьте плату факса. Проверьте надежность закрепления платы факса на форматтере.

Рисунок 1-19 Установка факсимильного аппарата



10. Установите крепежную планку платы факса.

Рисунок 1-20 Установка крепежной планки платы факса



11. Защелкните фиксатор крепежной планки платы факса с правой стороны.

Рисунок 1-21 Закрепление фиксатора крепежной планки платы факса с правой стороны



12. Защелкните фиксатор крепежной планки платы факса с левой стороны.

Рисунок 1-22 Закрепление фиксатора крепежной планки платы факса с левой стороны



13. Совместите плату форматтера с направляющими сверху и снизу и вставьте плату назад в устройство MFP.



Рисунок 1-23 Совмещение платы форматтера

14. Подсоедините все кабели и включите устройство MFP.



ПРИМЕЧАНИЕ: При подсоединении факсимильного аппарата к телефонной линии убедитесь, что используемая телефонная линия является одноканальной выделенной линией, которая не используется никакими другими устройствами. Кроме того, эта линия должна быть аналоговой, поскольку при подключении к некоторым цифровым офисным АТС факс может работать неправильно. Чтобы узнать тип телефонной линии, обратитесь к поставщику телефонной связи.

ПРИМЕЧАНИЕ: Для правильной работы устройства компания НР рекомендует использовать телефонный провод, поставляемый с факсимильным аппаратом.

15. Возьмите телефонный провод, включенный в набор факсимильного аппарата. Один конец провода подсоедините к телефонному разъему факса, который находится на форматтере. Нажмите на разъем до щелчка.

Рисунок 1-25 Подсоединение телефонного провода



- ПРИМЕЧАНИЕ: Подсоедините телефонную линию к порту факса, который находится ближе к верхней части форматтера. Не подключайте телефонную линию к порту HP Jetdirect LAN, который находится ближе к верхней части форматтера.
- 16. Подсоедините другой конец телефонного провода к телефонной розетке на стене. Нажмите на разъем до щелчка или до его фиксации. В зависимости от страны/региона разъемы имеют разные типы, которые при подключении могут издавать или не издавать слышимый щелчок.

Установка/замена факсимильного аппарата в HP LaserJet M5025 MFP и M5035 MFP

- 1. Извлеките модуль факса из упаковки, но не извлекайте его из антистатического пакета.
- 2. Выключите устройство и отсоедините кабель питания.
- **3.** Находясь сзади устройства, снимите боковую крышку. Для этого поместите пальцы в обозначенную область и сдвиньте крышку.



4. При необходимости снимите пластиковую крышку модуля факса с форматтера. Вставьте монету в паз сверху крышки, а затем с ее помощью поднимите крышку и снимите ее.



5. Откройте крышку корзины форматтера. Для этого возьмитесь за металлический выступ и потяните крышку.



- 6. Если выполняется замена модуля факса, отсоедините кабель факса и извлеките модуль из устройства.
- 7. Извлеките новый модуль факса из антистатического пакета.
 - ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Модуль факса содержит компоненты, чувствительные к разрядам статического электричества. При обращении с модулем факса используйте средства защиты от статического электричества, такие как заземленный браслет, подключенный к металлической раме устройства, или прикасайтесь к металлической раме устройства другой рукой.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: При обращении с модулем факса не нажимайте на желтый компонент на плате. Это может привести к повреждению платы и неисправности факса.

8. Выровняйте новый модуль факса с черными направляющими модуля факса в нижней части форматтера. Телефонный разъем модуля факса должен быть выровнен с квадратным отверстием на корзине форматтера.



- 9. Вставьте модуль факса и убедитесь, что он надежно подключен к форматтеру.
- 10. Подключите кабель факса к новому модулю факса.



11. Закройте крышку корзины форматтера.



12. Верните на место дверцу форматтера.



13. Подключите кабель питания к устройству и включите устройство.

Установка/замена факсимильного аппарата в устройства серии HP Color LaserJet CM6040 MFP

Данная процедура используется для установки аналогового факсимильного аппарата в устройства серии HP Color LaserJet CM6040 MFP.

1. Выключите устройство MFP и отключите кабель питания.

Рисунок 1-26 Выключение питания





2. Отсоедините все кабели от устройства MFP.

Рисунок 1-28 Отсоединение кабелей



 Надавите на черные выступы сверху и снизу в направлении центра платы форматтера и осторожно вытяните плату из устройства MFP. Поместите плату форматтера на чистую ровную заземленную поверхность.



Рисунок 1-29 Надавите на черные выступы

4. Поднимите левую сторону крепежной планки платы факса.

Рисунок 1-30 Поднятие левой стороны крепежной планки платы факса



5. Нажмите фиксатор с правой стороны крепежной планки платы факса влево.

Рисунок 1-31 Освобождение фиксатора крепежной планки платы факса



6. Приподнимите и извлеките крепежную планку платы факса.



Рисунок 1-32 Извлечение крепежной планки платы факса

7. При замене дополнительного устройства факсимильного аппарата приподнимите и снимите его.



Рисунок 1-33 Замена существующего факсимильного аппарата

8. Извлеките факс-плату из антистатической упаковки.



Некоторые компоненты факс-платы чувствительны к электростатическим разрядам (ESD). При извлечении факсимильного аппарата из антистатического пакета и во время его установки используйте защиту от статического электричества, например, надев заземляющий браслет, подсоединенный к металлической части корпуса устройства MFP, или касаясь металлической части корпуса другой рукой. 9. Совместите плату факса с двумя направляющими. Проверьте правильность совмещения контактов разъема и вставьте плату факса. Проверьте надежность закрепления платы факса на форматтере.

Рисунок 1-34 Установка факсимильного аппарата



10. Установите крепежную планку платы факса.

Рисунок 1-35 Установка крепежной планки платы факса


11. Защелкните фиксатор крепежной планки платы факса с правой стороны.

Рисунок 1-36 Закрепление фиксатора крепежной планки платы факса с правой стороны



12. Защелкните фиксатор крепежной планки платы факса с левой стороны.

Рисунок 1-37 Закрепление фиксатора крепежной планки платы факса с левой стороны



13. Совместите плату форматтера с направляющими сверху и снизу и вставьте плату назад в устройство MFP. Осторожно разведите черные выступы наружу до их защелкивания на прежнем месте.

Рисунок 1-38 Совмещение платы форматтера

14. Подсоедините все кабели и включите устройство MFP.



Рисунок 1-39 Подсоединение кабелей

ПРИМЕЧАНИЕ: При подсоединении факсимильного аппарата к телефонной линии убедитесь, что используемая телефонная линия является одноканальной выделенной линией, которая не используется никакими другими устройствами. Кроме того, эта линия должна быть аналоговой, поскольку при подключении к некоторым цифровым офисным АТС факс может работать неправильно. Чтобы узнать тип телефонной линии, обратитесь к поставщику телекоммуникационных услуг.

ПРИМЕЧАНИЕ: Для правильной работы устройства компания НР рекомендует использовать телефонный провод, поставляемый с факсимильным аппаратом.

15. Надежно вставьте шнур питания в устройство МFP, затем включите питание.

Рисунок 1-40 Подключение кабеля питания



Рисунок 1-41 Включение питания



16. Возьмите телефонный провод, включенный в набор факсимильного аппарата. Один конец провода подсоедините к телефонному разъему факса, который находится на форматтере. Нажмите на разъем до щелчка.

Рисунок 1-42 Подсоединение телефонного провода



17. Подключите другой конец телефонного провода к телефонной розетке на стене. Нажмите на разъем до щелчка или до его фиксации. В зависимости от страны/региона разъемы имеют разные типы, которые при подключении могут издавать или не издавать слышимый щелчок.

Установка/замена факсимильного аппарата в HP LaserJet M9040 MFP / M9050 MFP

Данная процедура используется для установки аналогового факсимильного аппарата для M9040 MFP / M9050 MFP.

1. Извлеките дополнительное устройство вывода из процессора печати.



Рисунок 1-43 Отодвиньте устройство вывода от МФП.

2. Выключите устройство MFP, затем отключите шнур питания и все кабели.

Рисунок 1-44 Выключите устройство MFP и отсоедините все кабели.



3. Ослабьте два прижимных винта на задней панели устройства MFP.

Рисунок 1-45 Ослабьте синие винты.



4. Ухватитесь за прижимные винты и вытащите из МFP печатную плату форматтера. Поместите ее на ровную, не проводящую ток поверхность.

Рисунок 1-46 Снимите форматтер



5. При замене дополнительного устройства факсимильного аппарата приподнимите и снимите его.

Рисунок 1-47 Замена существующего факсимильного аппарата



6. Извлеките факс-плату из антистатической упаковки.



Некоторые компоненты факс-платы чувствительны к электростатическим разрядам (ESD). При извлечении факсимильного аппарата из антистатического пакета и во время его установки используйте защиту от статического электричества, например, надев заземляющий браслет, подсоединенный к металлической части корпуса устройства MFP, или касаясь металлической части корпуса другой рукой.

7. Совместите плату факса с двумя направляющими. Проверьте правильность совмещения контактов разъема и вставьте плату факса. Проверьте надежность закрепления платы факса на форматтере.



Рисунок 1-48 Установка факсимильного аппарата



8. Вставьте печатную плату обратно в устройство MFP и закрутите два прижимных винта.

Рисунок 1-49 Установка форматтера



9. Подключите шнур питания и все кабели, затем включите устройство MFP.

Рисунок 1-50 Подсоедините все кабели и включите устройство MFP.



ПРИМЕЧАНИЕ: При подсоединении факсимильного аппарата к телефонной линии убедитесь, что используемая телефонная линия является одноканальной выделенной линией, которая не используется никакими другими устройствами. Кроме того, эта линия должна быть аналоговой, поскольку при подключении к некоторым цифровым офисным АТС факс может работать неправильно. Чтобы узнать тип телефонной линии, обратитесь к поставщику телекоммуникационных услуг.

ПРИМЕЧАНИЕ: Для правильной работы устройства компания НР рекомендует использовать телефонный провод, поставляемый с факсимильным аппаратом.

10. Возьмите телефонный провод, включенный в набор факсимильного аппарата. Один конец провода подсоедините к телефонному разъему факса, который находится на форматтере. Нажмите на разъем до щелчка.

Рисунок 1-51 Подсоединение телефонного провода



- ПРИМЕЧАНИЕ: Подсоедините телефонную линию к порту факса, который находится ближе к верхней части форматтера. Не подключайте телефонную линию к порту HP Jetdirect LAN, который находится ближе к нижней части форматтера.
- 11. Подключите другой конец телефонного шнура к телефонной розетке на стене. Нажмите на разъем до щелчка или до его фиксации. В зависимости от страны/региона разъемы имеют разные типы, которые при подключении могут издавать или не издавать слышимый щелчок.

Проверка работоспособности факса

Если факсимильный аппарат установлен правильно и работает, на панели управления устройства MFP отображается значок факса. Если факсимильный аппарат был недавно установлен, но еще не настроен, значок факса затенен и (в зависимости от модели устройства MFP) на нем может отображаться надпись **Не настроено**. В этом случае дополнительное устройство факсимильного аппарата необходимо настроить (см. <u>Необходимые параметры</u> <u>факса на стр. 37</u>).

Необходимые параметры факса

ПРИМЕЧАНИЕ: Мастер настройки факса поможет выполнить необходимые действия для настройки необходимых параметров факса. Для получения дополнительных сведений см. <u>Мастер настройки факса на стр. 37</u>.

Для использования факсимильного аппарата после его установки необходимо настроить определенные параметры. Если эти параметры не настроены, значок факса отображается тусклым. К этим параметрам относятся следующие.

- дата и время
- расположение (страна/регион)
- заголовок факса (номер телефона и название компании)

Эта информация используется в заголовке факса, печатаемом на всех исходящих факсах.

ПРИМЕЧАНИЕ: После первой установки факсимильный аппарат может считать некоторые параметры из устройства МFP, поэтому значения могут быть уже установлены. Необходимо проверить значения и убедиться, что они установлены правильно.

ПРИМЕЧАНИЕ: В США и многих других странах/регионах обязательная установка для факса даты, времени, расположения, номера телефона и названия компании требуется законодательством.

Мастер настройки факса

Мастер настройки факса поможет пользователю выполнить все необходимые действия для настройки параметров факса, которые необходимы для использования функций факсимильного аппарата. Если эти параметры не настроены, функционирование факса будет невозможно. Далее приведен список параметров факса, которые можно настроить с помощью мастера:

- расположение (страна/регион)
- телефонный номер факса
- название компании

Эта информация используется в заголовке факса, печатаемом на всех исходящих факсах.

Запуск мастера выполняется при включении устройства. В этот момент можно использовать мастер или закрыть его, чтобы настроить параметры позднее.

ПРИМЕЧАНИЕ: Параметры, настроенные с помощью мастера на панели управления, имеют более высокий приоритет, чем параметры, настроенные с помощью встроенного Web-сервера.

Доступ к меню параметров факса

Установка необходимых параметров факса выполняется в соответствующем меню устройства MFP.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если параметры меню факса не отображаются в списке меню, возможно, включена передача факсов по локальной сети. При включенной передаче факсов по локальной сети аналоговый факсимильный аппарат выключается, а меню факса не отображается. В один момент времени может использоваться только одна функция факса (или передача факса по локальной сети, или аналоговый факс). Значок факса отображается для обеих функций. Если необходимо использовать аналоговый факс при включенной передаче факсов по локальной сети, отключите передачу факсов по локальной сети с помощью утилиты настройки НР МFP Digital Sending Software.

Установка и проверка даты и времени в устройствах HP LaserJet 4345mfp и 9040/9050mfp, HP Color LaserJet 4730mfp и 9500mfp

Параметр даты и времени факсимильного аппарата имеет те же значения, что и параметр даты и времени устройства MFP. Если устройство MFP включается впервые, будет выдан запрос на ввод этой информации.

Для проверки или изменения параметра даты и времени выполните следующие действия.

- 1. На панели управления нажмите клавишу Меню для отображения главного меню.
- 2. Выберите элемент ФАКС для отображения меню факса.
- **3.** Выберите элемент **ТРЕБУЕТСЯ УСТАНОВКА** ФАКСА для отображения меню настройки необходимых параметров.
- 4. Выберите элемент ДАТА/ВРЕМЯ для отображения параметров.
- 5. Выберите формат даты и введите дату.
- 6. Выберите формат времени и введите время.
- 7. Нажмите клавишу ОК, чтобы подтвердить параметры.

Установка или проверка в даты и времени в устройствах серий HP LaserJet M3035 MFP, M3027 MFP, M4345 MFP, M5025 MFP, M5035 MFP, M9040 MFP, M9050 MFP, HP Color LaserJet CM4730 MFP и CM6040 MFP

Параметр даты и времени факсимильного аппарата имеет те же значения, что и параметр даты и времени устройства MFP. Если устройство MFP включается впервые, будет выдан запрос на ввод этой информации.

Для проверки или изменения параметра даты и времени выполните следующие действия.

- **1.** На панели управления прокрутите список и нажмите значок Администрирование, чтобы открыть меню администрирования.
- 2. Прокрутите список и выберите элемент Начальная установка для отображения меню настройки параметров, а затем выберите элемент Установка факса.
- 3. Нажмите клавишу Необходимые параметры.
- 4. Выберите формат даты и введите дату.
- 5. Выберите формат времени и введите время.
- 6. Нажмите клавишу Сохранить, чтобы подтвердить параметры.

Установка, проверка или изменение страны/региона устройства MFP/ факсимильного аппарата

Параметр местоположения определяет страну/регион, где находится устройство MFP / факсимильный аппарат. Данный параметр также задает для страны/региона формат даты/ времени и диапазон минимального/максимального количества звонков до ответа. Поскольку установка данного параметра в некоторых странах/регионах является требованием законодательства, то ее необходимо выполнить для работы факсимильного аппарата. Если принтер включается впервые, будет выдан запрос на ввод этой информации.

Установка, проверка или изменение страны/региона MFP/факса в устройствах HP LaserJet 4345mfp и 9040/9050mfp, HP Color LaserJet 4730mfp и 9500mfp

- 1. На панели управления нажмите клавишу Меню для отображения главного меню.
- 2. Выберите элемент ФАКС для отображения меню факса.
- **3.** Выберите элемент **ТРЕБУЕТСЯ УСТАНОВКА** ФАКСА для отображения меню настройки необходимых параметров.
- 4. Выберите элемент Заголовок факса для отображения параметров заголовка.
- 5. Выберите элемент Расположение для отображения списка стран/регионов.
- 6. Прокрутите список до отображения нужной страны/региона, а затем выберите страну/ регион.

Установка, проверка или изменение местоположения МФП/факса в устройствах серий HP LaserJet M3025 MFP, M3027 MFP, M4345 MFP, M5025 MFP, M5035 MFP, M9040 MFP, M9050 MFP, HP Color LaserJet CM4730 MFP и CM6040 MFP

- **1.** На панели управления прокрутите список и нажмите значок Администрирование, чтобы открыть меню администрирования.
- **2.** Прокрутите список и выберите элемент Начальная установка для отображения меню настройки параметров.
- **3.** Выберите элемент Установка факса для отображения меню установки факса и далее Необходимые параметры.
- 4. Выберите элемент Расположение для отображения списка стран/регионов.
- **5.** Прокрутите список до отображения нужной страны/региона, а затем выберите страну/ регион.
- 6. Выберите элемент Сохранить для сохранения параметров.

Установка заголовка факса

Параметр заголовка факса используется для установки номера телефона и названия компании, помещаемых в заголовок факса. Данная информация является необходимой и должна быть установлена.

Если на экране панели управления отображается значок факса и на нем отсутствует надпись **Не настроено**, вся необходимая настройка завершена. Чтобы отправить факс, ознакомьтесь с информацией об отправке факсов (см. <u>Использование факса на стр. 67</u>).

Установка, проверка или изменение заголовка исходящих факсов факса в устройствах HP LaserJet 4345mfp и 9040/9050mfp, HP Color LaserJet 4730mfp и 9500mfp

- 1. На панели управления нажмите клавишу Меню для отображения главного меню.
- 2. Выберите элемент ФАКС для отображения меню факса.
- **3.** Выберите элемент **ТРЕБУЕТСЯ УСТАНОВКА ФАКСА** для отображения меню настройки необходимых параметров.
- 4. Выберите элемент Заголовок факса для отображения параметров.
- 5. Выберите элемент Номер телефона для отображения клавиатуры.
- 6. Введите номер телефона, затем нажмите клавишу ОК, чтобы вернуться к меню заголовка факса.
- 7. Выберите элемент Название компании для отображения клавиатуры.
- 8. Введите название компании, затем нажмите клавишу ОК для завершения установки.

Установка, проверка или изменение заголовка факса в устройствах серий HP LaserJet M3025 MFP, M3027 MFP, M4345 MFP, M5025 MFP, M5035 MFP, M9040 MFP, M9050 MFP, HP Color LaserJet CM4730 MFP и CM6040 MFP

- **1.** На панели управления прокрутите список и нажмите значок Администрирование, чтобы открыть меню администрирования.
- 2. Прокрутите список и выберите элемент Начальная установка для отображения меню начальной установки.
- Выберите элемент Установка факса для отображения меню установки факса.
- **4.** Выберите элемент Необходимые параметры для отображения меню настройки необходимых параметров.
- 5. Выберите элемент Заголовок факса для отображения информации о заголовке.
- 6. Выберите элемент Номер телефона для отображения экрана номера телефона.
- 7. Выберите текстовое поле для отображения клавиатуры.
- С помощью клавиатуры введите номер телефона, затем нажмите клавишу OK.
- 9. Нажмите клавишу Сохранить, чтобы сохранить номер телефона заголовка.
- 10. Выберите элемент Название компании и повторите процедуру.

2 Установка параметров факса

В данной главе описываются параметры конфигурации факсимильного аппарата устройства MFP, доступ к которым осуществляется через меню факса на панели управления. Для доступа к данным параметрам кроме панели управления можно использовать средства удаленной настройки, описанные ниже.

ПРИМЕЧАНИЕ: Для получения информации о следующих параметрах см. <u>Установка</u> на стр. 1. Следующие параметры факса описываются в главе 1 и здесь не рассматриваются: отмена факсов; установка даты и времени; установка местоположения; установка заголовка.

Удаленная настройка факса

Кроме панели управления устройства MFP для удаленной настройки дополнительного устройства факсимильного аппарата можно использовать различные программные средства. Благодаря наличию в устройстве MFP встроенного Web-сервера (EWS) дополнительное устройство факсимильного аппарата можно настраивать через Интернет, используя Webбраузер или программу HP Web Jetadmin (WJA). Факсимильный аппарат можно также настроить через сеть, используя подключенный к сети компьютер и утилиту настройки HP MFP Digital Sending Software (DSS). Эти средства предоставляют доступ к большинству параметров конфигурации дополнительного устройства факсимильного аппарата, доступных в меню факса устройства MFP и описанных в данном документе.

ПРИМЕЧАНИЕ: С помощью утилиты настройки DSS можно выключать/включать функцию аналогового факса устройства MFP. Если аналоговый факс отключен с помощью утилиты настройки DSS, а затем устройство MFP отключено от утилиты настройки, параметр отправки на факс в меню цифровой отправки EWS или WJA отображаться не будет. Если это произошло, то для включения аналогового факса устройства MFP необходимо использовать утилиту настройки DSS.

Web-браузер

Устройство MFP содержит встроенный Web-сервер (EWS). EWS позволяет использовать Webбраузер для настройки параметров аналогового факса, описанных в данной главе.

Чтобы использовать Web-браузер для доступа к экранам параметров факса EWS, выполните следующие действия.

- 1. Введите IP-адрес устройства MFP в строке адресов URL браузера и нажмите клавишу Ввод для отображения экрана настройки устройства MFP EWS. Чтобы получить IP-адрес устройства MFP, распечатайте страницу конфигурации MFP.
- ПРИМЕЧАНИЕ: При использовании DSS на EWS отобразится сообщение, указывающее на передачу управления DSS. Изменить параметры можно только через DSS.
- 2. Выберите вкладку Цифровая отправка.
- 3. Выберите вкладку Отправка на факс для отображения экрана параметров конфигурации факса.
- 4. На экране «Параметры факса» сделайте необходимые изменения и выберите OK, чтобы принять параметры. Выберите пункт Дополнительно для отображения экрана «Дополнительные параметры модема MFP» и доступа к дополнительным параметрам факса. Для получения сведений об этих параметрах см. их описание в данном руководстве.
- 5. После изменения параметров выберите ОК, чтобы принять параметры.

HP Web Jetadmin

Для доступа к параметрам аналогового факса устройства MFP с помощью программы HP Web Jetadmin выполните следующие действия. Для получения сведений о HP Web Jetadmin см. **Руководство пользователя HP Web Jetadmin**.

- 1. Запустите HP Web Jetadmin.
- 2. В поле Быстрые операции введите IP-адрес устройства МFP в текстовом поле Быстрый поиск устройства, а затем выберите Пуск для отображения состояния устройства на правой панели. На панели в раскрывающемся меню состояния выберите пункт Цифровая отправка и факс.
- Настройте параметры в разделе Параметры факса или Дополнительные параметры факса. Для получения информации о конкретном параметре выберите справку рядом с параметром.
- 4. После изменения параметров выберите Применить для подтверждения параметров.

Кроме настройки одного устройства MFP доступна настройка нескольких устройств. В этом режиме несколько устройств MFP настраиваются одновременно. Для получения сведений по этой функции см. Руководство пользователя HP Web Jetadmin.

Утилита настройки HP MFP Digital Sending Software

Для доступа к параметрам аналогового факса устройства MFP с помощью утилиты настройки DSS выполните следующие действия.

- 1. Запустите утилиту (на компьютере или сервере) для отображения главного экрана.
- 2. Выберите устройство MFP и на главном экране щелкните на кнопке **Настройка MFP**, а затем выберите вкладку «Отправка на факс» для отображения экрана параметров факса.
- 3. Для включения функции отправки на факс устройства МFP отметьте флажок **Разрешить** отправку на факс. Для доступа к параметрам аналогового факса выберите напрямую с внутреннего модема MFP из раскрывающегося списка **Отправка факсов**. На экране «Параметры факса» сделайте необходимые изменения и выберите **OK**, чтобы принять параметры. Выберите пункт **Дополнительно** для отображения экрана «Дополнительные параметры модема MFP» и доступа к дополнительным параметрам факса.

Для получения сведений об этих параметрах см. их описание в данном руководстве.

4. После изменения параметров выберите ОК, чтобы принять параметры.

Кроме настройки одного устройства MFP доступна настройка нескольких устройств. Для получения дополнительных сведений об утилите настройки HP MFP Digital Sending Software см. Руководство пользователя HP MFP Digital Sending Software или Руководство по поддержке HP MFP Digital Sending Software.

ПРИМЕЧАНИЕ: В зависимости от возможностей и параметров способа передачи факсов некоторые настройки могут отсутствовать или могут быть недоступными для изменения.

Параметры отправки факса

Настройка определения сигнала

Параметр определения сигнала указывает, определяет ли факсимильный аппарат перед отправкой факса сигнал в линии.

Настройка определения сигнала свободной линии в устройствах HP LaserJet 4345mfp и 9040/9050mfp, HP Color LaserJet 4730mfp и 9500mfp

- 1. На панели управления нажмите клавишу Меню, чтобы открыть главное меню.
- 2. Выберите элемент ФАКС, чтобы открыть меню факса.
- 3. Прокрутите список и выберите элемент ОТПРАВКА ФАКСА.
- **4.** Прокрутите список и выберите элемент Определять сигнал на линии для просмотра параметров определения сигнала.
- **5.** Нажмите клавишу ВЫКЛ. (используется по умолчанию) для выключения определения сигнала или ВКЛ. для включения определения сигнала.

Установка определения сигнала свободной линии в устройствах серий HP LaserJet M3025 MFP, M3027 MFP, M4345 MFP, M5025 MFP, M5035 MFP, M9040 MFP, M9050 MFP, HP Color LaserJet CM4730 MFP и CM6040 MFP

- **1.** На панели управления прокрутите список и нажмите значок Администрирование, чтобы открыть меню администрирования.
- **2.** Прокрутите список и выберите элемент Начальная установка, чтобы открыть меню начальной установки.
- 3. Выберите элемент Установка факса, чтобы открыть меню установки факса.
- **4.** Выберите элемент Параметры отправки факса и с помощью клавиши со стрелкой вниз перейдите к элементу Определять сигнал на линии.
- 5. Нажмите клавишу Включено (используется по умолчанию) для выключения определения сигнала свободной линии или Выключено для выключения определения сигнала свободной линии.

Настройка наложения заголовка (исходящих факсов)

Заголовок факса состоит из даты, времени, названия компании, номера телефона и номера страницы и печатается в верхней части страницы на исходящих факсах. Данный параметр определяет, будет ли заголовок добавляться или накладываться вверху страницы. При добавлении заголовка вверху страницы данные сдвигаются вниз, из-за чего печать может перейти на следующую страницу, для чего потребуется дополнительный лист. При наложении заголовка данные не сдвигаются, но заголовок может быть напечатан поверх данных, расположенных в верхней части страницы.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если включена пересылка факсов, заголовок всегда добавляется в верхнюю часть страницы, даже если включено наложение. Настройка наложения заголовка для исходящих факсов в устройствах HP LaserJet 4345mfp и 9040/9050mfp, HP Color LaserJet 4730mfp и 9500mfp

- 1. На панели управления нажмите клавишу Меню, чтобы открыть главное меню.
- 2. Выберите элемент ФАКС, чтобы открыть меню факса.
- 3. Прокрутите список и выберите элемент ОТПРАВКА ФАКСА.
- 4. Выберите элемент ЗАГОЛОВОК ФАКСА для просмотра параметров заголовка.
- 5. Нажмите клавишу Да для наложения заголовка или Нет (используется по умолчанию) для добавления заголовка в верхнюю часть страницы.

Установка наложения заголовка для исходящих факсов в устройствах серий HP LaserJet M3025 MFP, M3027 MFP, M4345 MFP, M5025 MFP, M5035 MFP, M9040 MFP, M9050 MFP, HP Color LaserJet СМ4730 MFP и СМ6040 MFP

- 1. На панели управления нажмите значок Администрирование, чтобы открыть меню администрирования.
- 2. Прокрутите список и выберите элемент Параметры работы по умолчанию.
- 3. Прокрутите список и выберите элемент Параметры факса по умолчанию.
- 4. Прокрутите список и выберите элемент ОТПРАВКА ФАКСА.
- 5. Выберите элемент Заголовок факса для просмотра параметров заголовка.
- 6. Нажмите клавишу Заголовок для наложения заголовка или Добавить к началу (используется по умолчанию) для добавления заголовка в верхнюю часть страницы.
- 7. Выберите элемент Сохранить.

Установка режима набора

Параметр режима набора определяет используемый тип набора: тоновый (кнопочные телефоны) или импульсный (дисковые телефоны).

Для установки режима набора выполните следующие действия.

Установка режима набора в устройствах HP LaserJet 4345mfp и 9040/9050mfp, HP Color LaserJet 4730mfp и 9500mfp

- 1. На панели управления нажмите клавишу Меню, чтобы открыть главное меню.
- 2. Выберите элемент ФАКС, чтобы открыть меню факса.
- **3.** Прокрутите список и выберите элемент ОТПРАВКА ФАКСА. С помощью клавиши со стрелкой вниз перейдите к Режим набора.
- 4. Выберите элемент Режим набора для просмотра параметров режима набора.
- **5.** Нажмите клавишу Тоновый (используется по умолчанию), чтобы использовать для факса тоновый набор, или Импульсный, чтобы использовать импульсный набор.

Установка режима набора в устройствах серий HP LaserJet M3025 MFP, M3027 MFP, M4345 MFP, M5025 MFP, M5035 MFP, M9040 MFP, M9050 MFP, HP Color LaserJet CM4730 MFP и CM6040 MFP

- **1.** На панели управления прокрутите список и нажмите значок Администрирование, чтобы открыть меню администрирования.
- Прокрутите список и выберите элемент Начальная установка, чтобы открыть меню начальной установки.
- 3. Выберите элемент Установка факса, чтобы открыть меню установки факса.
- **4.** Выберите элемент Параметры отправки факса и с помощью клавиши со стрелкой вниз перейдите к элементу Режим набора.
- 5. Выберите элемент Режим набора для просмотра параметров режима набора.
- 6. Нажмите клавишу Тоновый (используется по умолчанию), чтобы использовать для факса тоновый набор, или Импульсный, чтобы использовать импульсный набор.
- 7. Выберите элемент Сохранить.

Установка префикса набора

Параметр префикса набора позволяет ввести префикс для набора (например, «9» для доступа к внешней линии). Этот префикс автоматически добавляется ко всем набираемым телефонным номерам.

ПРИМЕЧАНИЕ: Возможно, что между префиксом и номером телефона потребуется вставить паузу. Чтобы вставить двухсекундную паузу, введите запятую (,). Для получения дополнительной информации об использовании запятой см. <u>Отправка факса на стр. 72</u>.

Установка префикса набора в устройствах HP LaserJet 4345mfp и 9040/9050mfp, HP Color LaserJet 4730mfp и 9500mfp

- 1. На панели управления нажмите клавишу Меню, чтобы открыть главное меню.
- 2. Выберите элемент ФАКС, чтобы открыть меню факса.
- 3. Прокрутите список и выберите элемент ОТПРАВКА ФАКСА.
- **4.** Прокрутите список и выберите элемент ПРЕФИКС НАБОРА для просмотра параметров префикса.
- **5.** Нажмите клавишу ВЫКЛ. (используется по умолчанию) для отключения префикса набора или Нестандартное для отображения клавиатуры и ввода префикса.
- 6. Введите номера для префикса и нажмите ОК.

Установка префикса набора в устройствах серий HP LaserJet M3025 MFP, M3027 MFP, M4345 MFP, M5025 MFP, M5035 MFP, M9040 MFP, M9050 MFP, HP Color LaserJet CM4730 MFP и CM6040 MFP

- **1.** На панели управления прокрутите список и нажмите значок Администрирование, чтобы открыть меню администрирования.
- 2. Прокрутите список и выберите элемент Начальная установка, чтобы открыть меню начальной установки.
- 3. Выберите элемент Установка факса, чтобы открыть меню установки факса.

- **4.** Выберите элемент Параметры отправки факса и с помощью клавиши со стрелкой вниз перейдите к элементу Код набора для просмотра параметров префикса.
- 5. Нажмите Нестандартное, чтобы ввести номер для префикса набора.
- ПРИМЕЧАНИЕ: Если необходимо отключить префикс набора, нажмите кнопку ВЫКЛ. (по умолчанию), затем нажмите Сохранить, и пропустите оставшиеся шаги.
- 6. Выберите элемент Сохранить, чтобы открыть экран Установка префикса набора.
- 7. Выберите элемент Код набора.
- 8. Выберите текстовое поле для отображения клавиатуры.
- 9. Введите номера для префикса набора и нажмите ОК.
- 10. Выберите элемент Сохранить.

Настройка повторного дозвона

Установка повторного набора занятого номера

Параметр повторного набора занятого номера устанавливает количество попыток (от 0 до 9) повторного набора занятого номера. Интервал между попытками устанавливается в параметре интервала повторного набора.

Установка повторного набора занятого номера в устройствах HP LaserJet 4345mfp и 9040/9050mfp, HP Color LaserJet 4730mfp и 9500mfp

- 1. На панели управления нажмите клавишу Меню, чтобы открыть главное меню.
- 2. Выберите элемент ФАКС, чтобы открыть меню факса.
- 3. Прокрутите список и выберите элемент ОТПРАВКА ФАКСА.
- **4.** Выберите элемент Повтор при занятости для отображения экрана повторного набора занятого номера.
- 5. С помощью клавиш со стрелками вверх и вниз выберите число попыток (по умолчанию используется 3), а затем нажмите клавишу OK.

Установка повторного набор при занятом номере в устройствах серий HP LaserJet M3025 MFP, M3027 MFP, M4345 MFP, M5025 MFP, M5035 MFP, M9040 MFP, M9050 MFP, HP Color LaserJet CM4730 MFP и CM6040 MFP

- **1.** На панели управления прокрутите список и нажмите значок Администрирование, чтобы открыть меню администрирования.
- 2. Прокрутите список и выберите элемент Начальная установка.
- 3. Прокрутите список и выберите элемент Установка факса.
- **4.** Выберите элемент Параметры отправки факса и с помощью клавиши со стрелкой вниз перейдите к элементу Повтор при занятости.
- 5. Выберите текстовое поле для отображения клавиатуры.

- 6. Введите значение (от 0 до 9) и нажмите клавишу ОК.
- 7. Выберите элемент Сохранить.

Установка повторного набора номера при отсутствии ответа

Параметр повторного набора номера при отсутствии ответа определяет количество попыток повторного набора номера при отсутствии ответа. Количество попыток может быть от 0 до 1 (используется в США) или от 0 до 2 в зависимости от параметра страны/региона. Интервал между попытками устанавливается в параметре интервала повторного набора.

Установка повторного набора номера при отсутствии ответа в устройствах HP LaserJet 4345mfp и 9040/9050mfp, HP Color LaserJet 4730mfp и 9500mfp

- 1. На панели управления нажмите клавишу Меню, чтобы открыть главное меню.
- 2. Выберите элемент ФАКС, чтобы открыть меню факса.
- 3. Прокрутите список и выберите элемент ОТПРАВКА ФАКСА.
- 4. Прокрутите список и выберите элемент Повтор, нет ответа для отображения экрана параметров.
- 5. С помощью клавиш со стрелками вверх и вниз выберите число попыток (по умолчанию используется 0), а затем нажмите клавишу OK.

Установка повторного набора при занятом номере в устройствах серий HP LaserJet M3025 MFP, M3027 MFP, M4345 MFP, M5025 MFP, M5035 MFP, M9040 MFP, M9050 MFP, HP Color LaserJet CM4730 MFP и CM6040 MFP

- **1.** На панели управления прокрутите список и нажмите значок Администрирование, чтобы открыть меню администрирования.
- **2.** Прокрутите список и выберите элемент Начальная установка, чтобы открыть меню начальной установки.
- **3.** Прокрутите список и выберите элемент Установка факса, чтобы открыть меню установки факса.
- **4.** Выберите элемент Параметры отправки факса и с помощью клавиши со стрелкой вниз перейдите к элементу Повтор, нет ответа.
- 5. Выберите элемент Никогда или Один раз.
- 6. Выберите элемент Сохранить.

Установка интервала повторного набора

Параметр интервала повторного набора задает число минут между попытками повторного набора в случае, если набранный номер занят или не отвечает.

ПРИМЕЧАНИЕ: При выключенных параметрах Повтор при занятости и Повтор, нет ответа на панели управления может появиться сообщение о повторе набора номера. Это может произойти при наборе номера факсимильным аппаратом, установлении соединения и его разрыве. В результате возникновения данной ошибки факсимильный аппарат попытается автоматически два раза повторно набрать номер, несмотря на значение параметра повтора (первая попытка будет выполнена при скорости 26 400 бит/с и, если она будет неудачна, вторая попытка будет выполнена при скорости 14 400 бит/с). Во время выполнения этой операции на панели управления будет отображаться сообщение о выполнении повторного набора номера.

Установка интервала повторного набора в устройствах HP LaserJet 4345mfp и 9040/9050mfp, HP Color LaserJet 4730mfp и 9500mfp

- 1. На панели управления нажмите клавишу Меню, чтобы открыть главное меню.
- 2. Выберите элемент ФАКС, чтобы открыть меню факса.
- 3. Прокрутите список и выберите элемент ОТПРАВКА ФАКСА.
- **4.** Прокрутите список и выберите элемент Интервал повтора для отображения экрана параметров.
- 5. С помощью клавиш со стрелками вверх и вниз выберите количество (от 1 до 5 минут; по умолчанию используется 5), а затем нажмите OK.

Установка интервала повторного набора в устройствах серий HP LaserJet M3025 MFP, M3027 MFP, M4345 MFP, M5025 MFP, M5035 MFP, M9040 MFP, M9050 MFP, HP Color LaserJet CM4730 MFP и CM6040 MFP

- **1.** На панели управления прокрутите список и нажмите значок Администрирование, чтобы открыть меню администрирования.
- 2. Прокрутите список и выберите элемент Начальная установка, чтобы открыть меню начальной установки.
- 3. Выберите элемент Установка факса, чтобы открыть меню установки факса.
- **4.** Выберите элемент Параметры отправки факса и с помощью клавиши со стрелкой вниз перейдите к элементу Интервал повтора.
- 5. Выберите текстовое поле для отображения клавиатуры.
- 6. Введите значение (от 1 до 5) и нажмите клавишу ОК.
- 7. Выберите элемент Сохранить.

Настройка разрешения исходящих факсов

Параметр разрешения исходящих факсов определяет максимальное разрешение, поддерживаемое принимающим факсом. Факсимильный аппарат использует максимальное разрешение, ограниченное данным параметром и максимальным разрешением принимающего факса.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если факс имеет ширину более 21,25 см, то он автоматически отправляется со стандартным или высоким разрешением, чтобы уменьшить время передачи.

ПРИМЕЧАНИЕ: Значение параметра разрешения по умолчанию ниже, чем для устройств MFP предыдущих моделей. Например, на предыдущих моделях устройств MFP значением по умолчанию было «ВЫСОКОЕ» (200 на 200 точек на дюйм).

ПРИМЕЧАНИЕ: Чем выше разрешение, тем больше потребуется времени на передачу.

Настройка разрешения исходящих факсов в устройствах HP LaserJet 4345mfp и 9040/9050mfp, HP Color LaserJet 4730mfp и 9500mfp

- 1. На панели управления нажмите клавишу Меню, чтобы открыть главное меню.
- 2. Выберите элемент ФАКС, чтобы открыть меню факса.
- 3. Прокрутите список и выберите элемент ОТПРАВКА ФАКСА.
- **4.** Выберите элемент РАЗРЕШЕНИЕ ПО УМОЛЧАНИЮ для просмотра параметров разрешения.
- 5. Нажмите клавишу Стандартное (200 на 100 точек на дюйм, используется по умолчанию), Высокое (200 на 200 точек на дюйм) или Очень высокое (300 на 300 точек на дюйм) для выбора разрешения.

Установка разрешения для исходящих факсов в устройствах серии HP LaserJet M3025 MFP, M3027 MFP, M4345 MFP, M5025 MFP, M5035 MFP, M9040 MFP, M9050 MFP, HP Color LaserJet CM4730 MFP и CM6040 MFP

- **1.** На панели управления прокрутите список и нажмите значок Администрирование, чтобы открыть меню администрирования.
- 2. Выберите элемент Параметры работы по умолчанию.
- 3. Выберите элемент Параметры факса по умолчанию.
- 4. Прокрутите список и выберите элемент ОТПРАВКА ФАКСА.
- 5. Выберите элемент Разрешение для просмотра параметров разрешения.
- 6. Нажмите клавишу Стандартное (200 на 100 точек на дюйм, используется по умолчанию), Высокое (200 на 200 точек на дюйм) или Очень высокое (300 на 300 точек на дюйм) для выбора разрешения.
- 7. Выберите элемент Сохранить.

Установка кодов оплаты

При включенном параметре кодов оплаты пользователю предлагается ввести номер при отправке факса. Этот номер заносится в отчет кодов оплаты. Для просмотра этого отчета можно либо распечатать его, либо запросить его с помощью приложения.

Установка кодов оплаты в устройствах HP LaserJet 4345mfp и HP Color LaserJet 4730mfp, 9040/9050mfp, и 9500mfp

- 1. На панели управления нажмите клавишу Меню, чтобы открыть главное меню.
- 2. Выберите элемент ФАКС, чтобы открыть меню факса.
- **3.** Прокрутите список и выберите элемент ОТПРАВКА ФАКСА для просмотра параметров отправки факса.

- **4.** Прокрутите список и выберите элемент КОДЫ БИЛЛИНГА для просмотра параметров кодов оплаты.
- 5. Выберите Нестандартное для открытия экрана кодов оплаты. С помощью клавиш со стрелками вверх и вниз выберите минимальное количество цифр в коде оплаты, а затем нажмите клавишу ОК для включения кодов оплаты. Для выключения кодов оплаты нажмите клавишу ВЫКЛ. (используется по умолчанию).

Установка кодов оплаты в устройствах серий HP LaserJet M3025 MFP, M3027 MFP, M4345 MFP, M5025 MFP, M5035 MFP, M9040 MFP, M9050 MFP, HP Color LaserJet CM4730 MFP и CM6040 MFP

- **1.** На панели управления прокрутите список и нажмите значок Администрирование, чтобы открыть меню администрирования.
- 2. Прокрутите список и выберите элемент Начальная установка, а затем Установка факса, чтобы открыть меню факса.
- 3. Выберите элемент Параметры отправки факса для просмотра параметров отправки факса.
- **4.** Прокрутите список и выберите элемент Коды биллинга для просмотра параметров кодов оплаты.
- 5. Нажмите кнопку Нестандартное для включения функции кода оплаты.
- Кнопку ВЫКЛ., затем нажмите Сохранить, и пропустите оставшиеся шаги.
- 6. Выберите Сохранить для открытия экрана Код биллинга.
- 7. Выберите текстовое поле для отображения клавиатуры.
- 8. Введите минимальное количество цифр кода оплаты и затем нажмите клавишу ОК.
- 9. Выберите элемент Сохранить.

Настройка режима сжатия JBIG

Включение сжатия JBIG поможет снизить стоимость услуг телефонной связи благодаря снижению времени передачи факса, поэтому этот параметр является предпочтительным. Однако при работе со старыми факсимильными аппаратами JBIG может вызвать проблемы совместимости; в такой ситуации может потребоваться отключение данного параметра.

ПРИМЕЧАНИЕ: Сжатие JBIG работает только при использовании данного вида сжатия и на отправляющем аппарате, и на принимающем аппарате.

Для включения или выключения сжатия JBIG выполните следующие действия.

Настройка режима сжатия JBIG в устройствах HP LaserJet 4345mfp и 9040/9050mfp, HP Color LaserJet 4730mfp и 9500mfp

- 1. На панели управления нажмите клавишу Меню, чтобы открыть главное меню.
- 2. Выберите элемент ФАКС, чтобы открыть меню факса.
- **3.** Выберите элемент ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ УСТАНОВКА ФАКСА для просмотра дополнительных элементов настройки.

- 4. Выберите элемент Сжатие JBIG для просмотра параметров.
- 5. Нажмите клавишу ВКЛ. (используется по умолчанию) для включения сжатия JBIG или ВЫКЛ. для выключения сжатия JBIG.

Установка сжатия JBIG в устройствах серий HP LaserJet M3025 MFP, M3027 MFP, M4345 MFP, M5025 MFP, M5035 MFP, M9040 MFP, M9050 MFP, HP Color LaserJet CM4730 MFP и CM6040 MFP

- **1.** На панели управления прокрутите список и нажмите значок Администрирование, чтобы открыть меню администрирования.
- 2. Прокрутите список и выберите элемент Начальная установка.
- 3. Прокрутите список и выберите элемент Установка факса.
- 4. Прокрутите список и выберите элемент Параметры отправки факса.
- 5. Выберите элемент Сжатие JBIG для просмотра параметров.
- 6. Нажмите клавишу Включить (используется по умолчанию) для включения сжатия JBIG или Выключено для выключения сжатия JBIG.

Изменение параметра резкости

Параметр «Резкость» определяет резкость, используемую сканером при сканировании оригинала устройством МFP. Резкость влияет на контуры оригинала, таким образом, размытый или мелкий текст и графика воспроизводятся более четко. Повышение резкости приводит к увеличению разрешения, что в свою очередь приводит к увеличению времени передачи.

Изменение параметра резкости в устройствах HP LaserJet 4345 MFP и 9040/9050mfp, HP Color LaserJet 4730mfp и 9500mfp

- **1.** На главном экране панели управления нажмите значок ФАКС для отображения экрана факса.
- 2. Выберите элемент Параметры для отображения экрана параметров.
- 3. Нажмите значок Параметры факса для отображения экрана с параметрами факса.
- **4.** На вкладке «УЛУЧШЕНИЕ» нажмите клавишу со стрелкой влево для уменьшения резкости изображения или клавишу со стрелкой вправо для увеличения резкости изображения.
- 5. Нажмите клавишу ОК, чтобы подтвердить параметр.

Установка параметров резкости в устройствах серий HP LaserJet M3025 MFP, M3027 MFP, M4345 MFP, M5025 MFP, M5035 MFP, M9040 MFP, M9050 MFP, HP Color LaserJet CM4730 MFP и CM6040 MFP

- 1. На панели управления нажмите значок ФАКС для отображения экрана факса.
- 2. Прокрутите список и выберите элемент Дополнительные параметры.
- 3. Прокрутите список и выберите элемент Настройка изображения.
- 4. Прокрутите список и выберите элемент Резкость.
- 5. Нажмите клавишу со стрелкой влево для уменьшения резкости изображения или клавишу со стрелкой вправо для увеличения резкости изображения.
- 6. Нажмите клавишу ОК, чтобы подтвердить параметр.

Настройка параметра фона

Если передаваемый по факсу документ напечатан на цветной бумаге, можно улучшить качество передаваемой копии, удалив фон, который может привести к появлению штрихов или размытых участков.

Изменение параметра фона в устройствах HP LaserJet 4345 MFP и 9040/9050mfp, HP Color LaserJet 4730mfp и 9500mfp

- **1.** На главном экране панели управления нажмите значок ФАКС для отображения экрана факса.
- 2. Выберите элемент Параметры для отображения экрана параметров.
- 3. Нажмите значок Параметры факса для отображения экрана с параметрами факса.
- На вкладке «УЛУЧШЕНИЕ» нажмите клавишу со стрелкой влево для увеличения насыщенности фона или клавишу со стрелкой вправо для уменьшения насыщенности фона.
- 5. Нажмите клавишу ОК, чтобы подтвердить параметр.

Изменение параметров фона в устройствах серий HP LaserJet M3025 MFP, M3027 MFP, M4345 MFP, M5025 MFP, M5035 MFP, M9040 MFP, M9050 MFP, HP Color LaserJet CM4730 MFP и CM6040 MFP

- 1. На панели управления нажмите значок ФАКС для отображения экрана факса.
- 2. Прокрутите список и выберите элемент Дополнительные параметры.
- 3. Прокрутите список и выберите элемент Настройка изображения.
- 4. Прокрутите список и выберите элемент Очистка фона.
- **5.** Нажмите клавишу со стрелкой влево или клавишу со стрелкой вправо для изменения параметра фона.
- 6. Нажмите клавишу ОК, чтобы подтвердить параметр.

Изменение параметра осветления/затемнения

Параметр осветления/затемнения определяет, насколько светлым или темным будет выглядеть передаваемый факс на факсимильном аппарате получателя.

Изменение параметра осветления/затемнения в устройствах HP LaserJet 4345 MFP и 9040/9050mfp, HP Color LaserJet 4730mfp и 9500mfp

- **1.** На главном экране панели управления нажмите значок ФАКС для отображения экрана факса.
- 2. Выберите элемент Параметры для отображения экрана параметров.
- **3.** Нажмите клавишу со стрелкой Легкая для осветления изображения или клавишу со стрелкой Темн для затемнения изображения.
- 4. Нажмите клавишу ОК, чтобы подтвердить параметр.

Изменение параметров осветления/затемнения в устройствах серий HP LaserJet M3025 MFP, M3027 MFP, M4345 MFP, M5025 MFP, M5035 MFP, M9040 MFP, M9050 MFP, HP Color LaserJet CM4730 MFP и CM6040 MFP

- 1. На панели управления нажмите значок ФАКС для отображения экрана факса.
- 2. Прокрутите список и выберите элемент Дополнительные параметры.
- 3. Прокрутите список и выберите элемент Настройка изображения.
- 4. Прокрутите список и выберите элемент Затемнение.
- **5.** Нажмите клавишу со стрелкой влево, чтобы сделать изображение светлее, либо нажмите клавишу со стрелкой вправо, чтобы сделать изображение темнее.
- 6. Нажмите клавишу ОК, чтобы подтвердить параметр.

Активация подтверждения номера факса

При включенной функции подтверждения номера факса, номера факса нужно вводить дважды в целях проверки его правильности. Заданным по умолчанию значением для этой функции является Выключено.

Активация подтверждения номера факса в устройствах серий M3025 MFP, M3027 MFP, M4345 MFP, M5025 MFP, M5035 MFP, M9040 MFP, M9050 MFP, HP Color LaserJet CM4730 MFP и CM6040 MFP

- **1.** На панели управления нажмите значок Администрирование, чтобы открыть меню администрирования.
- 2. Прокрутите список и выберите элемент Начальная установка, затем Отправить установки.
- 3. Прокрутите значения и нажмите ПОДТВЕРЖДЕНИЕ НОМЕРА ФАКСА.
- 4. Нажмите Включить.
- 5. Нажмите Сохранить.

Активация сопоставления номеров быстрого набора факса

Если эта функция включена, устройство MFP пытается сопоставить введенные номера факсов с существующими в списке номеров быстрого набора. Если соответствие найдено, можно подтвердить его и устройство MFP выполнит отправку факса автоматически. Заданным по умолчанию значением для этой функции является Выключено.

Активация сопоставления номеров быстрого набора факса в устройствах серий HP LaserJet M3025 MFP, M3027 MFP, M4345 MFP, M5025 MFP, M5035 MFP, M9040 MFP, M9050 MFP, HP Color LaserJet CM4730 MFP и CM6040 MFP

- **1.** На панели управления нажмите значок Администрирование, чтобы открыть меню администрирования.
- 2. Прокрутите список и выберите элемент Начальная установка, затем Отправить установки.
- 3. Прокрутите значения и нажмите Сопоставление номеров быстрого набора факса.
- 4. Нажмите Включить.
- 5. Нажмите Сохранить.

Параметры получения факса

Настройка числа гудков перед ответом

Параметр звонков до ответа определяет, сколько раз телефон прозвонит перед тем, как на звонок ответит факсимильный аппарат.

ПРИМЕЧАНИЕ: Диапазон значений параметра по умолчанию зависит от страны/региона.

Настройка числа звонков до ответа в устройствах HP LaserJet 4345mfp и 9040/9050mfp, HP Color LaserJet 4730mfp и 9500mfp

- 1. На панели управления нажмите клавишу Меню, чтобы открыть главное меню.
- 2. Выберите элемент ФАКС, чтобы открыть меню факса.
- 3. Прокрутите список и выберите элемент ПОЛУЧЕНИЕ ФАКСА.
- 4. Выберите элемент Звонков до ответа для отображения экрана числа звонков до ответа.
- **5.** С помощью клавиш со стрелками вверх и вниз выберите число звонков, а затем нажмите клавишу ОК.

Установка числа звонков до ответа в устройствах серий HP LaserJet M3025 MFP, M3027 MFP, M4345 MFP, M5025 MFP, M5035 MFP, M9040 MFP, M9050 MFP, HP Color LaserJet CM4730 MFP и CM6040 MFP

- **1.** На панели управления нажмите значок Администрирование, чтобы открыть меню администрирования.
- 2. Прокрутите список и выберите элемент Начальная установка, а затем Установка факса, чтобы открыть меню факса.
- 3. Прокрутите список и выберите элемент Параметры получения факса.
- 4. Выберите элемент Звонков до ответа для отображения экрана числа звонков до ответа.
- С помощью клавиш со стрелками вверх и вниз выберите число звонков (по умолчанию используется 2), а затем нажмите клавишу OK.
- 6. Выберите текстовое поле для отображения клавиатуры.
- 7. Введите число звонков (от 1 до 9) и нажмите клавишу ОК.
- 8. Выберите элемент Сохранить.

Маркировка полученных факсов (входящих факсов)

Параметр маркировки полученных факсов включает или выключает помещение штампов на входящие факсы. Штамп помещает дату, время, номер телефона и номер страницы на каждой входящей странице.

Маркировка полученных факсов (входящихфаксов) в устройствах HP LaserJet 4345mfp и 9040/9050mfp, HP Color LaserJet 4730mfp и 9500mfp

- 1. На панели управления нажмите клавишу Меню, чтобы открыть главное меню.
- 2. Выберите элемент ФАКС, чтобы открыть меню факса.

- **3.** Прокрутите список и выберите элемент ПОЛУЧЕНИЕ ФАКСА для просмотра параметров получения факса.
- **4.** Прокрутите список и выберите элемент Штамп полученных факсов для просмотра параметров.
- 5. Нажмите клавишу Нет (используется по умолчанию) для отключения маркировки или Да для ее включения.

Маркировка полученных факсов (входящих факсов) в устройствах серий HP LaserJet M3025 MFP, M3027 MFP, M4345 MFP, M5025 MFP, M5035 MFP, M9040 MFP, M9050 MFP, HP Color LaserJet CM4730 MFP и CM6040 MFP

- **1.** На панели управления прокрутите список и нажмите значок Администрирование, чтобы открыть меню администрирования.
- 2. Выберите элемент Параметры работы по умолчанию, далее Параметры факса по умолчанию.
- 3. Выберите элемент Получение факса для просмотра параметров получения факса.
- 4. Выберите элемент Штамп полученных факсов для просмотра параметров.
- **5.** Нажмите клавишу Выключено (используется по умолчанию) для отключения маркировки или Включено для ее включения.
- 6. Выберите элемент Сохранить.

Настройка автомасштабирования

При выборе формата страницы для печати факса устройство MFP использует один из доступных форматов, наиболее похожий на необходимый формат. Если включен параметр автомасштабирования, а полученное изображение не входит на страницу, устройство MFP пытается уменьшить изображения до размеров страницы. Если данный параметр выключен, полученное большое изображение разбивается по страницам.

Настройка автомасштабирования в устройствах HP LaserJet 4345mfp и 9040/9050mfp, HP Color LaserJet 4730mfp и 9500mfp

- 1. На панели управления нажмите клавишу Меню, чтобы открыть главное меню.
- 2. Выберите элемент ФАКС, чтобы открыть меню факса.
- 3. Прокрутите список и выберите элемент ПОЛУЧЕНИЕ ФАКСА.
- **4.** Выберите элемент Разместить на странице для просмотра параметров автомасштабирования.
- **5.** Нажмите клавишу ВКЛ. (используется по умолчанию) для включения автомасштабирования или ВЫКЛ. для его выключения.

Установка автомасштабирования в устройствах серий HP LaserJet M3025 MFP, M3027 MFP, M4345 MFP, M5025 MFP, M5035 MFP, M9040 MFP, M9050 MFP, HP Color LaserJet CM4730 MFP и CM6040 MFP

- **1.** На панели управления прокрутите список и нажмите значок Администрирование, чтобы открыть меню администрирования.
- 2. Выберите элемент Параметры работы по умолчанию, далее Параметры факса по умолчанию.

- **3.** Прокрутите список и выберите элемент Получение факса для просмотра параметров получения факса.
- **4.** Выберите элемент Разместить на странице для просмотра параметров автомасштабирования.
- **5.** Нажмите кнопку Включено (используется по умолчанию) для включения автомасштабирования или Выключено для его выключения.
- 6. Выберите элемент Сохранить.

Настройка лотка для бумаги

Параметр лотка для бумаги позволяет выбрать лоток устройства MFP, из которого следует брать бумагу при печати факсов.

Настройка лотка для бумаги в устройствах HP LaserJet 4345mfp и 9040/9050mfp, HP Color LaserJet 4730mfp и 9500mfp

- 1. На панели управления нажмите клавишу Меню для отображения главного меню.
- 2. Выберите элемент ФАКС для отображения меню факса.
- 3. Прокрутите список и выберите элемент ПОЛУЧЕНИЕ ФАКСА.
- 4. Нажмите клавишу Лоток для бумаги факса для отображения экрана параметров.
- 5. С помощью клавиш со стрелками вверх и вниз выберите номер лотка (по умолчанию используется 0), а затем нажмите клавишу OK.

Установка лотка для бумаги в устройствах серий HP LaserJet M3025 MFP, M3027 MFP, M4345 MFP, M5025 MFP, M5035 MFP, M9040 MFP, M9050 MFP, HP Color LaserJet CM4730 MFP и CM6040 MFP

- **1.** На панели управления прокрутите список и нажмите значок Администрирование, чтобы открыть меню администрирования.
- 2. Выберите элемент Параметры работы по умолчанию.
- 3. Выберите элемент Параметры факса по умолчанию.
- 4. Выберите элемент Получение факса для отображения меню получения факса.
- **5.** Выберите элемент Лоток для бумаги факса для отображения параметров лотка для бумаги факса.
- 6. Выберите текстовое поле для ввода желаемого количества лотков, 0 (используется по умолчанию) 2. (В зависимости от установленного числа лотков могут отображаться другие величины.)
- 7. Нажмите клавишу Сохранить, чтобы сохранить количество лотков для бумаги.

Настройка целевого приемника

Параметр целевого приемника указывает выходной приемник устройства MFP, в который помещается напечатанный факс.

Настройка целевого приемника в устройствах HP LaserJet 4345mfp и 9040/9050mfp, HP Color LaserJet 4730mfp и 9500mfp

- 1. На панели управления нажмите клавишу Меню для отображения главного меню.
- 2. Выберите элемент ФАКС для отображения меню факса.
- 3. Прокрутите список и выберите элемент ПОЛУЧЕНИЕ ФАКСА.
- **4.** Прокрутите список и нажмите ЦЕЛЕВОЙ ПРИЕМНИК ФАКСА для отображения экрана параметров.
- 5. С помощью клавиш со стрелками вверх и вниз выберите номер приемника (по умолчанию используется 0), а затем нажмите клавишу ОК.

Установка выходного приемник в устройствах серий HP LaserJet M3025 MFP, M3027 MFP, M4345 MFP, M5025 MFP, M5035 MFP, M9040 MFP, M9050 MFP, HP Color LaserJet CM4730 MFP и CM6040 MFP

ПРИМЕЧАНИЕ: Некоторые элементы меню (такие как Выходной приемник) не будут представлены, если доступен только один вариант выбора.

- **1.** На панели управления прокрутите список и нажмите значок Администрирование, чтобы открыть меню администрирования.
- 2. Выберите элемент Параметры работы по умолчанию для отображения меню параметров работы по умолчанию.
- **3.** Выберите элемент Параметры факса по умолчанию для отображения меню получения факса.
- 4. Выберите элемент Выходной приемник для отображения меню выходного приемника.
- 5. Выберите текстовое поле для ввода желаемого количества лотков, 0 (используется по умолчанию) 2. (В зависимости от установленного числа лотков могут отображаться другие величины.)
- 6. Выберите элемент Сохранить.

Блокировка входящих факсов

Параметр списка блокировки факсов позволяет создать список блокированных номеров телефонов. При получении факса с одного из этих номеров этот факс не печатается и сразу же удаляется из памяти

ПРИМЕЧАНИЕ: В список блокировки факсов можно вводить только числа. Не вводите дефисы или пробелы. Если факс будет отправлен с блокированного номера телефона, но этот номер введен в список с дефисами или пробелами, этот факс не будет блокироваться.

Создание списка заблокированных номеров факсов

Создание списка заблокированных номеров факсов в устройствах HP LaserJet 4345mfp и 9040/9050mfp, HP Color LaserJet 4730mfp и 9500mfp

- 1. На панели управления нажмите клавишу Меню, чтобы открыть главное меню.
- 2. Выберите элемент ФАКС, чтобы открыть меню факса.
- 3. Прокрутите список и выберите элемент ПОЛУЧЕНИЕ ФАКСА.

- **4.** Прокрутите список и выберите элемент Список блокир. факсов, чтобы открыть меню блокированных факсов.
- 5. Выберите элемент Добавить блокируемый номер для отображения клавиатуры.
- 6. Введите номер и нажмите клавишу ОК.
- 7. Для добавления дополнительных номеров повторите действия 5 и 6.

Создание списка заблокированных номеров факсов в устройствах серий HP LaserJet M3025 MFP, M3027 MFP, M4345 MFP, M5025 MFP, M5035 MFP, M9040 MFP, M9050 MFP, HP Color LaserJet CM4730 MFP и CM6040 MFP

- **1.** На панели управления прокрутите список и нажмите значок Администрирование, чтобы открыть меню администрирования.
- 2. Прокрутите список и выберите элемент Начальная установка.
- 3. Выберите элемент Установка факса.
- 4. Прокрутите список и выберите элемент Параметры получения факса.
- **5.** Прокрутите список и выберите элемент Список блокир. факсов, чтобы открыть меню блокированных факсов.
- 6. Выберите элемент Добавить блокируемый номер для отображения клавиатуры.
- 7. Введите номер и нажмите клавишу ОК.
- 8. Для добавления дополнительных номеров повторите действия 5 и 6.

Удаление номеров из списка заблокированных номеров факсов

Удаление номеров из списка заблокированных номеров факсов в устройствах HP LaserJet 4345mfp и 9040/9050mfp, HP Color LaserJet 4730mfp и 9500mfp

- 1. На панели управления нажмите клавишу Меню, чтобы открыть главное меню.
- 2. Выберите элемент ФАКС, чтобы открыть меню факса.
- 3. Прокрутите список и выберите элемент ПОЛУЧЕНИЕ ФАКСА.
- 4. Выберите элемент Список блокир. факсов, чтобы открыть меню блокированных факсов.
- **5.** Нажмите клавишу Удалить блокируемый номер для просмотра списка блокируемых номеров телефонов.
- 6. Прокрутите список номеров, чтобы выделить удаляемый номер, а затем нажмите этот номер для его удаления. Повторите данное действие для каждого из удаляемых номеров.
- 7. Нажмите клавишу ОК, чтобы выйти.

Удаление номеров из списка заблокированных номеров факсов в устройствах серий HP LaserJet M3025 MFP, M3027 MFP, M4345 MFP, M5025 MFP, M5035 MFP, M9040 MFP, M9050 MFP, HP Color LaserJet СМ4730 MFP и СМ6040 MFP

- **1.** На панели управления прокрутите список и нажмите значок Администрирование, чтобы открыть меню администрирования.
- 2. Прокрутите список и выберите элемент Начальная установка.

- 3. Выберите элемент Установка факса.
- 4. Прокрутите список и выберите элемент Параметры получения факса.
- **5.** Прокрутите список и выберите элемент Список блокир. факсов, чтобы открыть меню блокированных факсов.
- 6. Выберите элемент Удалить блокируемый номер для отображения клавиатуры.
- 7. Введите номер и нажмите клавишу ОК.
- 8. Для добавления дополнительных номеров повторите действия 5 и 6.

Удаление всех номеров из списка заблокированных номеров факсов

Удаление всех номеров из списка заблокированных номеров факсов в устройствах HP LaserJet 4345mfp и 9040/9050mfp, HP Color LaserJet 4730mfp и 9500mfp

- 1. На панели управления нажмите клавишу Меню, чтобы открыть главное меню.
- 2. Выберите элемент ФАКС, чтобы открыть меню факса.
- 3. Прокрутите список и выберите элемент ПОЛУЧЕНИЕ ФАКСА.
- **4.** Прокрутите список и выберите элемент Список блокир. факсов, чтобы открыть меню со списком заблокированных факсов.
- 5. Выберите элемент Удалить все блокированные номера для отображения экрана параметров.
- 6. Нажмите клавишу Да для удаления всех номеров из списка или Нет для выхода и сохранения номеров.

Удаление номеров из списка заблокированных номеров факсов в устройствах серий HP LaserJet M3025 MFP, M3027 MFP, M4345 MFP, M5025 MFP, M5035 MFP, M9040 MFP, M9050 MFP, HP Color LaserJet CM4730 MFP и CM6040 MFP

- **1.** На панели управления прокрутите список и нажмите значок Администрирование, чтобы открыть меню администрирования.
- 2. Прокрутите список и выберите элемент Начальная установка.
- 3. Выберите элемент Установка факса.
- 4. Прокрутите список и выберите элемент Параметры получения факса.
- **5.** Прокрутите список и выберите элемент Блокированные номера факсов, чтобы открыть меню блокированных факсов.
- 6. Выберите элемент Удалить все блокированные номера для отображения клавиатуры.
- **7.** Нажмите клавишу Да для удаления всех номеров из списка или Нет для выхода и сохранения номеров.

Инициирование приема по опросу

Некоторые факсимильные аппараты удерживают отправку факса, пока факсимильный аппарат принимающей стороны не пришлет запрос о пересылке этого факса. Событие, которое состоит в опросе устройством MFP другого факсимильного аппарата, удерживающего факс, и в отправке этому аппарату запроса на пересылку принимающей стороне удерживаемого факса, называется приемом по опросу.

Инициирование приема по опросу в устройствах HP LaserJet 4345mfp и 9040/9050mfp, HP Color LaserJet 4730mfp и 9500mfp

- 1. На панели управления нажмите клавишу Меню, чтобы открыть главное меню.
- 2. Выберите элемент ФАКС для отображения меню факса.
- 3. Прокрутите список и выберите элемент ФУНКЦИИ ФАКСА.
- 4. Выберите элемент АКТИВИРОВ. ПРИЕМ ПО ОПРОСУ для отображения клавиатуры.
- 5. Используйте клавиатуру для ввода номера приема по опросу, затем нажмите клавишу ОК.
- 6. Используйте клавиатуру для ввода номера приема по опросу, затем нажмите клавишу Пуск.
- 7. Произойдет набор введенного номера. Если вызываемый факсимильный аппарат удерживает сохраненный факс, то этот факс будет передан устройству MFP и выведен на печать. Если в памяти вызываемого аппарата нет удерживаемого факса, будет отображено сообщение Факс недоступен. Если факсимильный аппарат не поддерживает функцию опроса, появится сообщение об ошибке Опрос, неверно.

Инициирование приема по опросу в устройствах серий HP LaserJet M3025 MFP, M3027 MFP, M4345 MFP, M5025 MFP, M5035 MFP, M9040 MFP, M9050 MFP, HP Color LaserJet CM4730 MFP и CM6040 MFP

- 1. В панели управления нажмите значок ФАКС для отображения экрана факса.
- 2. Выберите элемент Дополнительные параметры для отображения экрана параметров.
- 3. Переход на стр. 3.
- 4. Выберите элемент Опрос факса. для отображения экрана опроса факса.
- 5. Выберите текстовое поле для отображения клавиатуры.
- 6. Используйте клавиатуру для ввода номера приема по опросу, затем нажмите клавишу Пуск.
- 7. Произойдет набор введенного номера. Если вызываемый факсимильный аппарат удерживает сохраненный факс, то этот факс будет передан устройству MFP и выведен на печать. Если в памяти вызываемого аппарата нет удерживаемого факса, будет отображено сообщение Факс недоступен. Если факсимильный аппарат не поддерживает функцию опроса, появится сообщение об ошибке Опрос, неверно.

Изменение параметров оповещения

Параметр «Оповещение» определяет способ и время оповещения о состоянии исходящего факса. Данный параметр применяется только к текущему факсу. Для применения параметра для всех факсов, измените параметр по умолчанию.

Изменение параметров оповещения в устройствах HP LaserJet 4345mfp и 9040/9050mfp, HP Color LaserJet 4730mfp и 9500mfp

- **1.** На главном экране панели управления нажмите значок ФАКС для отображения экрана факса.
- 2. Выберите элемент ОПОВЕЩ.
- 3. На вкладке ОПОВЕЩ выполните следующие действия.
 - Нажмите клавишу Нет для отключения оповещения, а затем нажмите клавишу ОК, чтобы завершить установку параметров и вернуться к экрану функций факса.
 - Нажмите клавишу Это задание или При ошибке для включения оповещения, а затем перейдите к следующему шагу.
- **4.** Нажмите клавишу Печать для получения оповещения в печатном виде и завершения настройки оповещения, или нажмите клавишу ЭЛ. ПОЧТА, чтобы отобразить клавиатуру.
 - ПРИМЕЧАНИЕ: Оповещение по электронной почте работает только в случае правильной настройки электронной почты. Если на значке электронной почты на экране устройства МFP отображается надпись «Недоступно», то электронная почта не настроена. Для настройки электронной почты используйте параметры меню электронной почты устройства МFP; для получения подробной информации о настройке электронной почты см. документацию пользователя устройства MFP.
- Если был выбран элемент «Электронная почта», введите с помощью клавиатуры адрес электронной почты, а затем нажмите клавишу ОК для завершения настройки параметров оповещения и возврата в меню факса.

Установка параметров оповещения в устройствах серий HP LaserJet M3025 MFP, M3027 MFP, M4345 MFP, M5025 MFP, M5035 MFP, M9040 MFP, M9050 MFP, HP Color LaserJet CM4730 MFP и CM6040 MFP

- 1. На панели управления нажмите значок ФАКС, чтобы открыть экран факса.
- 2. Выберите элемент Дополнительные параметры.
- 3. Выберите элемент Оповещение.
- 4. Выберите параметр оповещения.
 - Нажмите клавишу Нет для отключения оповещения.
 - Нажмите клавишу Это задание для включения оповещения текущего задания.
 - Нажмите клавишу При ошибке для включения оповещения только при ошибке текущего задания.
- **5.** Нажмите клавишу Печать для получения оповещения в печатном виде или нажмите клавишу ЭЛ. ПОЧТА для получения оповещения по электронной почте.
- 6. Если выбран элемент Печать, нажмите клавишу ОК для завершения настройки параметров оповещения.

-или-

Если выбран элемент ЭЛ. ПОЧТА, введите с помощью клавиатуры адрес электронной почты. Затем нажмите клавишу ОК для завершения настройки параметров оповещения.

Настройка режима исправления ошибок

Обычно факсимильный аппарат следит за сигналами телефонной линии во время отправки и получения факса. Если во время передачи при включенном исправлении ошибок дополнительное устройство факсимильного аппарата обнаруживает ошибку, отправляется запрос на повторную пересылку части факса, содержащей ошибку.

Отключать исправление ошибок следует только в том случае, если необходимо принимать возникшие при передаче ошибки или если возникли проблемы с отправкой или получением факсов. Отключение параметра может оказаться полезным при попытке отправить факс за границу или получить факс из-за границы, а также при использовании спутникового телефонного соединения.

Настройка режима исправления ошибок в устройствах HP LaserJet 4345mfp и 9040/9050mfp, HP Color LaserJet 4730mfp и 9500mfp

- 1. На панели управления нажмите клавишу Меню, чтобы открыть главное меню.
- 2. Выберите элемент ФАКС, чтобы открыть меню факса.
- **3.** Выберите элемент ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ УСТАНОВКА ФАКСА для просмотра дополнительных элементов настройки.
- 4. Выберите элемент Коррекция ошибок для просмотра параметров.
- **5.** Нажмите клавишу ВКЛ. (используется по умолчанию) для включения режима исправления ошибок или ВЫКЛ. для отключения этого режима.

Установка режима исправления ошибок в устройствах серий HP LaserJet M3025 MFP, M3027 MFP, M4345 MFP, M5025 MFP, M5035 MFP, M9040 MFP, M9050 MFP, HP Color LaserJet CM4730 MFP и CM6040 MFP

- **1.** На панели управления прокрутите список и нажмите значок Администрирование, чтобы открыть меню администрирования.
- **2.** Выберите элемент Начальная установка, чтобы открыть меню настройки параметров, а затем выберите элемент Установка факса.
- 3. Выберите элемент Параметры отправки факса для просмотра параметров.
- 4. Выберите элемент Коррекция ошибок для просмотра параметров.
- **5.** Нажмите клавишу Включено (используется по умолчанию) для включения режима исправления ошибок или Выключено для отключения этого режима.

Настройка громкости модема

Настройка громкости модема в устройствах HP LaserJet 4345mfp и 9040/9050mfp, HP Color LaserJet 4730mfp и 9500mfp

- 1. На панели управления нажмите клавишу Меню для отображения главного меню.
- 2. Выберите элемент ФАКС для отображения меню факса.
- **3.** Выберите элемент ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ УСТАНОВКА ФАКСА для отображения меню дополнительных элементов настройки.
- 4. Выберите элемент ГРОМКОСТЬ МОДЕМА для отображения параметров громкости.
- **5.** Нажмите клавишу ВЫКЛ., Средне (используется по умолчанию) или ГРОМКО для установки громкости.

Установка громкости модема в устройствах серий HP LaserJet M3025 MFP, M3027 MFP, M4345 MFP, M5025 MFP, M5035 MFP, M9040 MFP, M9050 MFP, HP Color LaserJet CM4730 MFP и CM6040 MFP

- **1.** На панели управления прокрутите список и нажмите значок Администрирование, чтобы открыть меню администрирования.
- Прокрутите список и выберите элемент Начальная установка для отображения меню начальной установки.
- 3. Выберите элемент Установка факса для отображения меню установки факса.
- **4.** Выберите элемент Параметры отправки факса для отображения меню параметров отправки факса.
- **5.** Выберите элемент Громкость набора для факса для отображения меню громкости набора для факса.
- 6. Нажмите клавишу ВЫКЛ., Мало (используется по умолчанию) или Громко для установки громкости.
- 7. Нажмите клавишу Сохранить, чтобы сохранить параметр звука.
Настройка громкости звонка

Настройка громкости звонка в устройствах HP LaserJet 4345mfp и 9040/9050mfp, HP Color LaserJet 4730mfp и 9500mfp

- 1. На панели управления нажмите клавишу Меню, чтобы открыть главное меню.
- 2. На панели управления нажмите значок Администрирование, чтобы открыть меню администрирования.
- 3. Выберите элемент ФАКС, чтобы открыть меню параметров факса.
- 4. Выберите элемент ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ УСТАНОВКА ФАКСА.
- 5. Выберите элемент Громкость звонка для просмотра параметров.
- 6. Нажмите клавишу ВЫКЛ., Средне (используется по умолчанию) или ГРОМКО для установки громкости.

Установка громкости звонка в устройствах серий HP LaserJet M3025 MFP, M3027 MFP, M4345 MFP, M5025 MFP, M5035 MFP, M9040 MFP, M9050 MFP, HP Color LaserJet CM4730 MFP и CM6040 MFP

- **1.** На панели управления прокрутите список и нажмите значок Администрирование, чтобы открыть меню администрирования.
- **2.** Прокрутите список и выберите элемент Начальная установка для отображения меню начальной установки.
- 3. Выберите элемент Установка факса для отображения меню установки факса.
- **4.** Выберите элемент Параметры получения факса для отображения меню параметров получения факса.
- 5. Выберите элемент Громкость звонка для отображения меню громкости звонка.
- 6. Нажмите клавишу ВЫКЛ., Мало (используется по умолчанию) или Громко для установки громкости.
- 7. Нажмите клавишу Сохранить, чтобы сохранить параметр звука.

3 Использование факса

В следующих разделах данной главы приведена информация об установке факса, отправке и получении факсов.

- Экран функций факса
- Строка сообщения о состоянии
- Отправка факса
- Отмена факса
- Получение факсов
- Создание и удаление списков быстрого набора
- Назначение списков быстрого набора клавишам быстрого набора
- Голосовые вызовы и повторы
- Конфиденциальные параметры
- Настройка пересылки факса
- Печать факса по расписанию (блокировка памяти)
- Использование факса с сетями VoIP

Экран функций факса

Экран функций факса используется для отправки факсов. Для доступа к этому экрану нажмите значок ФАКС, отображаемый на начальном экране панели управления.

Экран функций факса в устройствах HP LaserJet 4345mfp и 9040/9050mfp, HP Color LaserJet 4730mfp и 9500mfp

Рисунок 3-1 Экран функций факса в устройствах HP LaserJet 4345mfp и 9040/9050mfp, HP Color LaserJet 4730mfp и 9500mfp



1	Строка сообщения о состоянии		
2	Получатели факса		
3	Клавиши для быстрого набора		
4	Назад1		
5	Пуск		
6	Настроить (клавиши быстрого набора)		
7	Оповест.		
8	РІN-код ²		
9	Быстрый набор		
10	Удалить		
11	Параметры		
12	След. номер		
13	Телефонная книга		

¹ Отображается только при соответствующей настройке в утилите настройки HP MFP Digital Sending Software

² Кроме того, эта кнопка используется для добавления специальных символов-скобок [и], позволяющих скрыть PIN-код.

Экран функций факса устройств серий HP LaserJet M3035 MFP, M3027 MFP, M4345 MFP, M5025 MFP, M5035 MFP, M9040 MFP, M9050 MFP, HP Color LaserJet CM4730 MFP и CM6040 MFP



1	Клавиша «Домой» — возврат на главный экран		
2	Отправка по факсу — отправка факса получателям		
3	Ввод номера в список получателей		
4	Возврат/Удаление номера		
5	Строка сообщения о состоянии		
6	Доступ к телефонной книге		
7	Поиск в списке быстрого набора по номеру		
8	Предупреждение — нажмите для отображения		
9	Справка — нажмите для отображения разделов справки		
10	Быстрый набор — редактирование клавиши		
11	Быстрый набор — поиск по имени		
12	Список быстрого набора (прокрутите список для отображения записей)		
13	Текущие дата и время		
14	Нажмите для доступа к дополнительным параметрам текущего задания		
15	Нажмите для получения сведений о выбранном получателе		
16	Нажмите для удаления выбранного получателя из списка		

17	Список получателей
18	Поле ввода номера получателя — нажмите для указания номера или введите с клавиатуры панели управления ¹ .

¹ При нажатии Поле ввода номера получателя появляется всплывающее диалоговое окно, которое содержит кнопку PIN для добавления специальных символов-скобок ([]), предназначенных для сокрытия PIN-кода, и кнопку Пауза, позволяющую добавлять запятые для двухсекундных пауз. См. рисунок, приведенный ниже.

🙆 💽 Send Fax Tr	Fax Recipients:			(؟
Fax Recipients:	123		Speed Dials	
	4 5 6 7 8 9 * 0 #	PIN () Pause	01 FRED 87654 03 RICKY 9863 05	
Delete	ОК	Cancel	Oct-04-2006	02:07 PM

Рисунок 3-3 Поле ввода номера получателя

Строка сообщения о состоянии

При отправке и получении факсов информация о состоянии будет отображаться в строке состояния, расположенной в верхней части некоторых сенсорных экранов. Эта информация может указывать на такие состояния, как «Готов», «Прием вызова», «Отправлено стр.» и другие.

Отправка факса

Для указания номеров при отправке факса используйте один из трех основных методов.

- ввод номера (номеров) вручную
- ввод номера (номеров) с помощью быстрого набора
- ввод номера (номеров) с помощью телефонной книги (доступно, если установлена утилита настройки HP MFP Digital Sending Software и заполнена телефонная книга)
- ПРИМЕЧАНИЕ: Для получения информации об отправке факса на экране нажмите клавишу ?, чтобы открыть меню справки, а затем в списке разделов справки нажмите клавишу Отправка факса.

Если для ввода номера телефона используется цифровая клавиатура, вводите все паузы или другие номера, например коды городов, коды доступа для номеров, находящихся за пределами системы офисной АТС (обычно 9 или 0), или префикс. При вводе запятой («,») можно вставить двухсекундную паузу. Если для факса выполнена настройка автоматической вставки префикса, вводить префикс не нужно.

ПРИМЕЧАНИЕ: При отправке факс сначала сканируется и сохраняется в памяти. После сохранения всего документа он отправляется и удаляется из памяти. Факсы, передача которых не выполнена из-за того, что номер занят или не отвечает, удаляются из памяти. Если установлен повторный набор занятого номера или повторный набор номера при отсутствии ответа, факс не будет удаляться до тех пор, пока не закончатся все попытки повторного дозвона или факс не будет отправлен.

Отправка факса — ввод номера (номеров) вручную

Отправка факса — ввод номера (номеров) вручную в устройствах HP LaserJet 4345mfp и 9040/9050mfp, HP Color LaserJet 4730mfp и 9500mfp

- **1.** Поместите документ на стекло сканера или в устройство автоматической подачи документов (АПД).
- **2.** На главном экране нажмите значок ФАКС. Если вашим администратором требуется проверка подлинности, будет выдан запрос на ввод имени пользователя и пароля.
- **3.** Выберите элемент Параметры. Убедитесь, что параметры "Описать оригинал" соответствуют используемому оригиналу. К этим параметрам относятся следующие.
 - Формат стр. (например, Letter или А4)
 - Односторонний или двусторонний
 - Содержание страницы (текст, смешанные текст и графика или графика и фото).
 Отправка графики и фотографий в режиме текста приводит к ухудшению качества изображений.
 - Ориентация (книжная или альбомная)
 - Режим заданий. Объединение нескольких отсканированных документов в одно задание.

Если параметры не соответствуют оригиналу, выполните следующие действия.

- а. Нажмите клавишу Описать оригинал для отображения экрана параметров оригинала.
- б. Внесите изменения, необходимые для соответствия используемому оригиналу.
- в. После настройки параметров нажмите клавишу ОК для возврата к экрану параметров.
- ПРИМЕЧАНИЕ: Все параметры, установленные на экране параметров, являются временными и действуют только для текущего факса.
- **4.** На экране параметров выберите элемент Параметры факса, чтобы настроить следующие параметры.
 - Резкость подчеркивание контуров текста и графики.
 - Фон удаление фона, который может появиться в результате копирования оригинала на цветной бумаге.
 - Оповест./Оповещение смена типа уведомления о состоянии передачи факса (отправлен ли он или какая-либо ошибка помешала его отправке).
 - ПРИМЕЧАНИЕ: Параметр «Оповест./Оповещение» изменяет параметры оповещения только для текущего факса.
- 5. После настройки параметров нажмите клавишу ОК для возврата к экрану параметров.
- 6. Для настройки яркости отправляемого факса на экране параметров нажмите стрелку Легкая или **Темн**.
- **7.** После настройки параметров экрана параметров нажмите клавишу ОК для возврата к экрану факса.
- 8. С помощью клавиатуры введите номер телефона. Для ввода дополнительных номеров нажмите клавишу След. номер и продолжайте вводить номера.

Чтобы удалить номер из списка, выделите его с помощью клавиш со стрелками и нажмите клавишу Удалить.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если необходима двухсекундная пауза, введите после префикса (например, «9» или «0») запятую («,»), что даст внутренней телефонной системе время на вызов внешней линии перед набором оставшейся части номера.

Кроме того, кнопку PIN можно использовать для добавления специальных символов-скобок ([) и (]), позволяющих скрыть PIN-код.

- 9. Нажмите клавишу Пуск для отправки факса. Можно нажать кнопку Пуск на сенсорном экране или зеленую клавишу Пуск на панели управления.
- ПРИМЕЧАНИЕ: Если на экране параметров были сделаны изменения (например, изменение оповещения или замена параметра «Односторонн.» на «Двусторонний»), отображается экран «Обработка задания» и выдается запрос Сохранить текущие параметры?. Если выбрать Да, выполняется возврат к экрану факса, а внесенные изменения сохраняются. Это позволяет отправить еще один факс с теми же параметрами. Если выбрать Нет, параметры сбрасываются в значения по умолчанию и отображается начальный экран устройства MFP.

Отправка факса — ввод номера (номеров) вручную в устройствах серий HP LaserJet M3025 MFP, M3027 MFP, M4345 MFP, M5025 MFP, M5035 MFP, M9040 MFP, M9050 MFP, HP Color LaserJet CM4730 MFP и CM6040 MFP

- **1.** Поместите документ на стекло сканера или в устройство автоматической подачи документов (АПД).
- **2.** На главном экране нажмите значок ФАКС. Будет выдан запрос на ввод имени пользователя и пароля.
- **3.** Выберите элемент Дополнительные параметры. Убедитесь, что параметры "Описать оригинал" соответствуют используемому оригиналу. К этим параметрам относятся следующие.
 - Формат оригинала (например, Letter или A4)
 - Оригинал односторонний или двусторонний
 - Оптимиз. текста/фотографий (текст, смешанные текст и графика или графика и фото). Отправка графики и фотографий в режиме текста приводит к ухудшению качества изображений.
 - Ориентация (книжная или альбомная)
 - Сборное задание. Объединение нескольких отсканированных документов в одно задание.
 - Настройка изображения
 - Резкость подчеркивание контуров текста и графики.
 - Затемнение
 - Фон удаление фона, который может появиться в результате копирования с оригинала на цветной бумаге.
 - Оповещение смена типа уведомления о состоянии передачи факса (отправлен ли он или какая-либо ошибка помешала его отправке).
 - ПРИМЕЧАНИЕ: Параметр «Оповещение» изменяет параметры оповещения только для текущего факса.
- После настройки параметров нажмите клавишу ОК для возврата к меню параметров.
- **5.** Для настройки яркости отправляемого факса на экране параметров нажмите стрелку Легкая или Темн.
- 6. После настройки параметров экрана параметров нажмите клавишу ОК для возврата к экрану факса.
- **7.** С помощью клавиатуры введите номер телефона. Для ввода дополнительных номеров нажмите клавишу След. номер и продолжайте вводить номера.

Чтобы удалить номер из списка, выделите его с помощью клавиш со стрелками и нажмите клавишу Удалить.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если необходима двухсекундная пауза, введите после префикса (например, «9» или «0») запятую («,»), что даст внутренней телефонной системе время на вызов внешней линии перед набором оставшейся части номера. Для ввода запятой используйте клавиатуру, всплывающую на панели управления при выборе поля ввода номера получателя.

Для ввода PIN-кода как части номера получателя воспользуйтесь клавиатурой на панели управления. Выберите поле Получатель, а затем нажмите клавишу PIN. В результате в строку ввода будет вставлена левая скобка ([). Введите PIN-код и снова нажмите клавишу PIN, чтобы вставить правую (]) скобку. Номер внутри скобок не будет отображаться в номере факса в отчетах факса.

- 8. Нажмите клавишу Пуск для отправки факса. Можно нажать кнопку Пуск на сенсорном экране или зеленую клавишу Пуск на панели управления.
- 9. Если номер получателя факса совпадает с одним или несколькими сохраненными номерами быстрого набора, совпавшие номера отображаются, и появляется запрос на отправку факса указанным получателям. Нажмите Да для подтверждения номера и отправки факса или нажмите Нет для отмены отправки. Обратите внимание, что этот шаг отсутствует при выключенной функции сопоставления номеров быстрого набора.

Если номер получателя факса не соответствует ни одному сохраненному номеру быстрого набора, появится экран подтверждения номера, где необходимо повторно ввести номер факса. После повторного ввода номера нажмите кнопку ОК для отправки факса. Обратите внимание, что этот шаг отсутствует при выключенной функции подтверждения номеров.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если на экране параметров были сделаны изменения (например, изменение оповещения или замена параметра «Односторонн.» на «Двусторонний»), отображается экран «Обработка задания» и выдается запрос «Сохранить текущие настройки?». Если выбрать Да, выполняется возврат к экрану факса, а внесенные изменения сохраняются. Это позволяет отправить еще один факс с теми же параметрами. Если выбрать Нет, параметры сбрасываются в значения по умолчанию и отображается начальный экран устройства MFP.

Отправка факса с помощью быстрого набора

ПРИМЕЧАНИЕ: Перед использованием быстрого набора для отправки факса необходимо создать быстрый набор. Для получения информации о создании быстрого набора см. Создание и удаление списков быстрого набора на стр. 87.

Отправка факса с помощью быстрого набора в устройствах HP LaserJet 4345mfp и 9040/9050mfp, HP Color LaserJet 4730mfp и 9500mfp

- 1. Поместите документ на стекло сканера или в устройство автоматической подачи документов (АПД).
- **2.** На главном экране нажмите значок ФАКС. Будет выдан запрос на ввод имени пользователя и пароля.
- **3.** Выберите элемент Параметры. Убедитесь, что параметры "Описать оригинал" соответствуют используемому оригиналу. К этим параметрам относятся следующие.
 - Формат стр. (например, Letter или А4)
 - Односторонн. или Двусторонний

- Содержание страницы (текст, смешанные текст и графика или графика и фото). Отправка графики и фотографий в режиме текста приводит к ухудшению качества изображений.
- Ориентация (книжная или альбомная)
- **Режим заданий**. Объединение нескольких отсканированных документов в одно задание.

Если параметры не соответствуют оригиналу, выполните следующие действия.

- а. Нажмите клавишу Описать оригинал для отображения экрана параметров оригинала.
- б. Внесите изменения, необходимые для соответствия используемому оригиналу.
- в. После настройки параметров нажмите клавишу ОК для возврата к экрану параметров.
- ПРИМЕЧАНИЕ: Все параметры, установленные на экране параметров, являются временными и действуют только для текущего факса.
- **4.** На экране параметров выберите элемент Параметры факса, чтобы настроить следующие параметры.
 - Резкость улучшение восприятия контуров текста и графики.
 - Фон удаление фона, который может появиться в результате копирования оригинала на цветной бумаге.
 - Оповест./Оповещение смена типа уведомления о состоянии передачи факса (отправлен ли он или какая-либо ошибка помешала его отправке). Для устройств HP LaserJet 4345mfp и 4730mfp доступ к параметрам оповещения осуществляется с помощью клавиши ОПОВЕЩ на главном экране факса.
 - ПРИМЕЧАНИЕ: Параметр «Оповест./Оповещение» изменяет параметры оповещения только для текущего факса.
- 5. После настройки параметров нажмите клавишу ОК для возврата к экрану параметров.
- **6.** Для настройки яркости отправляемого факса на экране параметров нажмите стрелку Легкая или Темн.
- **7.** После настройки параметров экрана параметров нажмите клавишу ОК для возврата к экрану факса.
- 8. Выберите элемент Быстрый набор для отображения экрана быстрого набора.
- 9. Установите флажок перед именем быстрого набора, который необходимо использовать.
- **10.** Нажмите клавишу ОК для возврата к экрану факса. Номера быстрого набора будут отображаться в списке на экране адресатов факса.
- **11.** Нажмите клавишу Пуск для отправки факса. Можно нажать кнопку Пуск на сенсорном экране или зеленую клавишу Пуск на панели управления.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если на экране параметров были сделаны изменения (например, изменение оповещения или замена параметра «Односторонн.» на «Двусторонний»), отображается экран «Обработка задания» и выдается запрос «Сохранить текущие настройки?». Если выбрать Да, выполняется возврат к экрану факса, а внесенные изменения сохраняются, что позволяет отправить еще один факс с использованием тех же параметров. Если выбрать Нет, параметры сбрасываются в значения по умолчанию и отображается начальный экран устройства МFP.

Отправка факса с помощью быстрого набора в устройствах серий M3025 MFP, M3027 MFP, M4345 MFP, M5025 MFP, M5035 MFP, M9040 MFP, M9050 MFP, HP Color LaserJet CM4730 MFP и CM6040 MFP

- 1. Поместите документ на стекло сканера или в устройство автоматической подачи документов (АПД).
- 2. На панели управления нажмите значок ФАКС для отображения экрана факса.
- 3. Выберите элемент Быстрые наборы для отображения экрана быстрого набора.
- 4. Выберите элемент Быстрый набор и укажите номер желаемого имени быстрого набора.
- 5. В разделе Получатели факса экрана факса появится имя быстрого набора.
- 6. Выберите имя получателя факса.
- **7.** Нажмите клавишу Пуск для отправки факса. Можно нажать кнопку Пуск на сенсорном экране или зеленую клавишу Пуск на панели управления.

Отправка факса с помощью клавиш быстрого набора

ПРИМЕЧАНИЕ: Перед использованием клавиш быстрого набора для отправки факса необходимо создать быстрый набор (см. <u>Создание и удаление списков быстрого набора</u> на стр. 87). Затем необходимо назначить клавиши быстрого набора (см. <u>Назначение списков</u> быстрого набора клавишам быстрого набора в устройствах HP LaserJet 4345mfp и 9040/9050mfp, <u>HP Color LaserJet 4730mfp и 9500mfp на стр. 90</u>).

ПРИМЕЧАНИЕ: Если на экране параметров были сделаны изменения (например, изменение оповещения или замена параметра «Односторонн.» на «Двусторонний»), отображается экран «Обработка задания» и выдается запрос «Сохранить текущие настройки?». Если выбрать Да, выполняется возврат к экрану факса, а внесенные изменения сохраняются, что позволяет отправить еще один факс с использованием тех же параметров. Если выбрать Нет, параметры сбрасываются в значения по умолчанию и отображается начальный экран устройства MFP.

Отправка факса с помощью клавиш быстрого набора в устройствах HP LaserJet 4345mfp и 9040/9050mfp, HP Color LaserJet 4730mfp и 9500mfp

- 1. Поместите документ на стекло сканера или в устройство автоматической подачи документов (АПД).
- **2.** На главном экране нажмите значок ФАКС. Будет выдан запрос на ввод имени пользователя и пароля.
- **3.** Выберите элемент Параметры. Убедитесь, что параметры "Описать оригинал" соответствуют используемому оригиналу. К этим параметрам относятся следующие.
 - Формат стр. (например, Letter или А4)
 - Односторонн. или Двусторонний

- Содержание страницы (текст, смешанные текст и графика или графика и фото). Отправка графики и фотографий в режиме текста приводит к ухудшению качества изображений.
- Ориентация (книжная или альбомная)
- **Режим заданий**. Объединение нескольких отсканированных документов в одно задание.

Если параметры не соответствуют оригиналу, выполните следующие действия.

- а. Нажмите клавишу Описать оригинал для отображения экрана параметров оригинала.
- б. Внесите изменения, необходимые для соответствия используемому оригиналу.
- в. После настройки параметров нажмите клавишу ОК для возврата к экрану параметров.
- ПРИМЕЧАНИЕ: Все параметры, установленные на экране параметров, являются временными и действуют только для текущего факса.
- **4.** На экране параметров выберите элемент Параметры факса, чтобы настроить следующие параметры.
 - Резкость улучшение восприятия контуров текста и графики.
 - Удаление фона удаление фона, который может появиться в результате копирования оригинала на цветной бумаге.
- 5. После настройки параметров нажмите клавишу ОК для возврата к экрану параметров.
- **6.** Для настройки яркости отправляемого факса на экране параметров нажмите стрелку Легкая или Темн и нажмите клавишу ОК для возврата к экрану параметров.
- **7.** После настройки параметров экрана параметров нажмите клавишу ОК для возврата к экрану факса.
- 8. Для изменения параметров оповещения нажмите клавишу ОПОВЕЩ. Измените параметры и нажмите клавишу ОК для возврата к экрану параметров.
- ПРИМЕЧАНИЕ: Параметр «Оповест./Оповещение» изменяет параметры оповещения только для текущего факса.
- **9.** Для быстрого набора, который необходимо использовать, нажмите клавишу быстрого набора.
- **10.** Нажмите клавишу Пуск для отправки факса. Можно нажать кнопку Пуск на сенсорном экране или зеленую клавишу Пуск на панели управления.

Поиск в списке быстрого набора по имени

Используйте эту функцию для поиска по имени в существующем списке быстрого набора.

Поиск в списке быстрого набора по имени в устройствах HP LaserJet 4345mfp, HP Color LaserJet 4730mfp, HP LaserJet 9040/9050mfp и HP Color LaserJet 9500mfp

- ПРИМЕЧАНИЕ: Эта функция является нововведением для перечисленных моделей.
 - **1.** На главном экране панели управления нажмите значок ФАКС для отображения экрана факса.
 - 2. Выберите элемент Быстрый набор для открытия экрана быстрого набора.
 - 3. Выберите элемент Поиск для отображения экранной клавиатуры.
 - **4.** Введите имя быстрого набора. По мере ввода поле ввода автоматически заполняется оставшимися буквами первого подходящего имени быстрого набора. При необходимости введите дополнительные буквы, чтобы уточнить параметры поиска.
 - **5.** Нажмите клавишу ОК, когда на экране поиска появится необходимый быстрый набор. Появится список быстрого набора, на вершине которого заданный быстрый набор.
 - Выберите из списка имя быстрого набора и нажмите клавишу OK, чтобы поместить быстрый набор в список получателей на экране факса. Прежде чем нажимать клавишу OK, можно выбрать несколько быстрых наборов.
- ПРИМЕЧАНИЕ: Если вы не знаете уникального имени быстрого набора, введите какую-нибудь букву, чтобы вызвать на экран часть списка. Например, чтобы просмотреть имена быстрого набора, начинающиеся с буквы H, введите букву H. Если ни одна подходящая запись не будет найдена, перед тем как экран поиска покажет запись, наиболее близкую к букве H, появится сообщение.

Поиск в списке быстрого набора по имени в устройствах серий M5035, M5025, M3035, M3027, M4345, M9040 MFP, M9050 MFP, HP Color LaserJet CM4730 MFP и CM6040 MFP Series

- **1.** На главном экране панели управления нажмите значок ФАКС для отображения экрана факса.
- **2.** Нажмите клавишу Поиск в списке быстрого набора. Эта клавиша похожа на лупу и находится справа от клавиши Быстрый набор.
- Введите первые буквы имени, чтобы начать поиск. По мере нахождения совпадений на экране поиска будет заполняться вершина списка. При необходимости прокрутите список, чтобы просмотреть все записи, или введите дополнительные буквы, чтобы сузить область поиска.
- **4.** Выберите подходящее имя из списка и нажмите клавишу OK. На главном экране факса на вершине списка быстрого набора появится выбранная запись.
- 5. Нажмите на выбранной записи, чтобы добавить ее в список получателей.
- 6. По необходимости выберите дополнительные имена или осуществите новый поиск.

Отправка факса с помощью номеров из телефонной книги

Функция телефонной книги доступна, если устройство MFP настроено на использование программного обеспечения HP MFP Digital Sending Configuration. Если устройство MFP не настроено на использование этого программного обеспечения, клавиша «Телеф. книга» отображаться не будет. Для получения сведений о настройке устройства MFP на использование программного обеспечения HP MFP Digital Sending Configuration см. **Руководство**

пользователя HP MFP Digital Sending Software или Руководство по поддержке HP MFP Digital Sending Software.

Если в программном обеспечении настройки HP MFP Digital Sending Configuration была включена проверка подлинности, то личные номера факсов из списка контактов Microsoft® Exchange появятся в телефонной книге.

ПРИМЕЧАНИЕ: На данном устройстве нельзя ни удалять номера факсов из телефонной книги, ни добавлять их в нее. Добавлять и удалять номера факсов можно только с помощью диспетчера адресных книг (ABM) на сервере цифровой передачи или изменением записей списка контактов.

Отправка факса с помощью номеров из телефонной книги в устройствах HP LaserJet 4345mfp и 9040/9050mfp, HP Color LaserJet 4730mfp и 9500mfp

- **1.** Поместите документ на стекло сканера или в устройство автоматической подачи документов (АПД).
- **2.** На главном экране нажмите значок ФАКС. Будет выдан запрос на ввод имени пользователя и пароля.
- **3.** Выберите элемент Параметры. Убедитесь, что параметры "Описать оригинал" соответствуют используемому оригиналу. К этим параметрам относятся следующие.
 - Формат стр. (например, Letter или А4)
 - Односторонн. или Двусторонний
 - Содержание страницы (текст, смешанные текст и графика или графика и фото). Отправка графики и фотографий в режиме текста приводит к ухудшению качества изображений.
 - Ориентация (книжная или альбомная)
 - Режим заданий. Объединение нескольких отсканированных документов в одно задание.

Если параметры не соответствуют оригиналу, выполните следующие действия.

- а. Нажмите клавишу Описать оригинал для отображения экрана параметров оригинала.
- б. Внесите изменения, необходимые для соответствия используемому оригиналу.
- в. После настройки параметров нажмите клавишу ОК для возврата к экрану параметров.
 - ПРИМЕЧАНИЕ: Все параметры, установленные на экране параметров, являются временными и действуют только для текущего факса.
- **4.** На экране параметров выберите элемент Параметры факса, чтобы настроить следующие параметры.
 - Резкость улучшение восприятия контуров текста и графики.
 - Удаление фона удаление фона, который может появиться в результате копирования оригинала на цветной бумаге.
 - Оповест./Оповещение смена типа уведомления о состоянии передачи факса (отправлен ли он или какая-либо ошибка помешала его отправке). Для устройств HP LaserJet 4345mfp и 4730mfp доступ к параметрам оповещения осуществляется с помощью клавиши ОПОВЕЩ на главном экране факса.

- ПРИМЕЧАНИЕ: Параметр «Оповест./Оповещение» изменяет параметры оповещения только для текущего факса.
- 5. После настройки параметров нажмите клавишу ОК для возврата к экрану параметров.
- 6. Для настройки яркости отправляемого факса на экране параметров нажмите стрелку Легкая или Темн.
- **7.** После настройки параметров экрана параметров нажмите клавишу ОК для возврата к экрану факса.
- ПРИМЕЧАНИЕ: При использовании телефонной книги в списке адресатов факса вместо номеров отображаются имена.
- 8. Выберите элемент Телефонная книга для отображения экрана телефонной книги факса.
- **9.** С помощью клавиш прокрутки, выделите имя или номер в списке, а затем нажмите клавишу Добавить, чтобы вставить имя/номер в окно. Добавить можно столько имен и номеров, сколько необходимо.

Нажатие клавиши Сведения отображает один или несколько номеров факса для выбранной записи телефонной книги. Нажатие клавиши Персональный отображает в телефонной книге только записи из списка контактов пользователя. Нажатие клавиши Все версии предоставляет объединенный список общих записей факса и личных записей из списка контактов.

- **10.** Нажмите клавишу ОК для возврата к экрану факса. Список имен факсов отображается в окне получателей.
- **11.** Нажмите клавишу Пуск для отправки факса. Можно нажать кнопку Пуск на сенсорном экране или зеленую клавишу Пуск на панели управления.
- ПРИМЕЧАНИЕ: Если на экране параметров были сделаны изменения (например, изменение оповещения или замена параметра «Односторонн.» на «Двусторонний»), отображается экран «Обработка задания» и выдается запрос «Сохранить текущие настройки?». Если выбрать Да, выполняется возврат к экрану факса, а внесенные изменения сохраняются, что позволяет отправить еще один факс с использованием тех же параметров. Если выбрать Нет, параметры сбрасываются в значения по умолчанию и отображается начальный экран устройства МFP.

Отправка факса с помощью телефонной книги в устройствах серий M3025 MFP, M3027 MFP, M4345 MFP, M5025 MFP, M5035 MFP, M9040 MFP, M9050 MFP, HP Color LaserJet CM4730 MFP и CM6040 MFP

- 1. На панели управления нажмите значок ФАКС для отображения экрана факса.
- 2. Нажмите значок Адресная книга для отображения экрана адресной книги.
- 3. В раскрывающемся меню выберите источник телефонной книги.
- **4.** Выделите нажатием имена и нажмите значок Стрелка вправо для переноса выделенных имен в раздел получателей факса.
- 5. Нажмите клавишу ОК для возврата к экрану факса.
- **6.** Нажмите клавишу Пуск для отправки факса. Можно нажать кнопку Пуск на сенсорном экране или зеленую клавишу Пуск на панели управления.

Поиск в телефонной книге факса с помощью DSS

Используйте функцию поиска в телефонной книге для выполнения именного поиска в телефонной книге, которая поставляется вместе со службой цифровой передачи (DSS) и диспетчером адресных книг(ABM).

Чтобы узнать о появлении обновлений микропрограммы для вашей модели устройства MFP, регулярно посещайте Web-узел компании HP.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если DSS не используется, телефонная книга на экране устройства MFP не появится. Телефонная книга DSS и список быстрого набора — это не одно и то же.

Использование функции поиска в телефонной книге факса в устройствах HP LaserJet 4345mfp, HP Color LaserJet 4730mfp, HP LaserJet 9040/9050mfp и HP Color LaserJet 9500mfp

- 1. Нажмите на экране значок ФАКС.
- 2. Выберите элемент Телефонная книга для отображения экранной клавиатуры.
- 3. Введите имя пункта назначения факса. По мере ввода поле ввода автоматически заполняется оставшимися буквами первого подходящего имени быстрого набора. При необходимости введите дополнительные буквы, чтобы уточнить параметры поиска. Если ни одно соответствие не будет найдено, поле ввода не будет заполнено автоматически.
- 4. По мере нахождения записей используйте точку с запятой (;) для разделения имен. Выполняйте поиск дополнительных записей, не покидая экран поиска. Нажмите клавишу ОК для возврата к главному экрану факса.
- 5. Если вы не знаете уникального имени пункта назначения, щелкните на значке телефонной книги вверху экрана, чтобы просмотреть телефонную книгу. Прокрутите список до необходимой записи, выберите элемент Добавить, а затем нажмите клавишу ОК. Выбранное имя появится в списке поиска в телефонной книге.
- 6. Нажмите клавишу ОК чтобы поместить запись в список получателей на экране факса.

Использование функции поиска в телефонной книге в устройствах серий HP LaserJet M5035 MFP, M5025 MFP, M3035 MFP, M3027 MFP, M4345 MFP, M9040 MFP, M9050 MFP, HP Color LaserJet CM4730 MFP и CM6040 MFP

- 1. Нажмите на экране значок ФАКС.
- 2. Нажмите значок Телефонная книга (он расположен справа от поля получателей факса.
- 3. Вверху экрана телефонной книги выберите в выпадающем меню источник телефонной книги или элемент Все версии.
- 4. Выберите имя получателя из списка телефонной книги.

Для поиска по имени в длинных списках нажмите значок Поиск (лупа), который находится внизу экрана телефонной книги. Введите в экране поиска первую букву или несколько первых букв имени. По мере ввода на экран будут выводиться подходящие имена получателей. Введите дополнительные буквы, чтобы повысить точность поиска. Выберите необходимое из списка найденных имен, расположенного вверху экрана, и нажмите клавишу ОК. Произойдет возврат к экрану телефонной книги факса.

- **5.** Нажмите клавишу со стрелкой вправо, чтобы добавить выбранное имя в список получателей факса.
- 6. Нажмите клавишу ОК для возврата к экрану заданий на отправку факса.

ПРИМЕЧАНИЕ: Используйте диспетчер адресных книг (часть DSS) для создания/добавления содержимого в адресную книгу факса.

ПРИМЕЧАНИЕ: Для импорта/экспорта локальной телефонной книги факса во встроенный Web-сервер (EWS), обратитесь к документации по EWS.

Отмена факса

Отмена текущей передачи факса

Элемент меню «Отмена текущей передачи» появляется только во время исходящего звонка факса.

ПРИМЕЧАНИЕ: Операция отмены может занять до 30 секунд.

Отмена текущей передачи факса с помощью меню в устройствах HP LaserJet 4345mfp и 9040/9050mfp и HP Color LaserJet 4730mfp и 9500mfp

- 1. На панели управления нажмите клавишу Меню для отображения главного меню.
- 2. Выберите элемент ФАКС для отображения меню факса.
- 3. Нажмите клавишу ОТМЕНА ТЕКУЩЕЙ ПЕРЕДАЧИ для отмены факса.
- ПРИМЕЧАНИЕ: Во время удаления факса (факсов) в строке состояния появляется сообщение об отмене факса.

Отмена текущей передачи факса с помощью клавиши Стоп в устройствах HP LaserJet 4345mfp и 9040/9050mfp, HP Color LaserJet 4730mfp и 9500mfp

- 1. На панели управления устройства MFP нажмите значок ФАКС.
- 2. Нажмите красную клавишу Стоп/Отмена.
- ПРИМЕЧАНИЕ: После нажатия красной клавиши Стоп/Отмена для отмены факса на устройстве MFP должно появиться сообщение состояния Обработка задания.

Отмена отправки текущего факса в устройствах серий HP LaserJet M3025 MFP, M3027 MFP, M4345 MFP, M5025 MFP, M5035 MFP, M9040 MFP, M9050 MFP, HP Color LaserJet CM4730 MFP и CM6040 MFP

- **1.** На панели управления нажмите красную клавишу Стоп для отображения меню отмены факса.
- ПРИМЕЧАНИЕ: Обработка всех текущих и ожидающих задач факса на устройстве продолжится, пока отмена не будет подтверждена клавишей ОК
- 2. Выберите элемент Отмена текущего задания факса для отмены текущей задачи факса.
- 3. Нажмите клавишу ОК для отмены текущей передачи факса.

Отмена всех ожидающих факсов

Данная функция удаляет все исходящие факсы, находящиеся в памяти. Однако факс, процесс передачи которого уже начался, не удаляется.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если в памяти находятся любые исходящие факсы, ожидающие своей очереди, они тоже удаляются.

Отмена всех ожидающих факсов в устройствах HP LaserJet 4345mfp и 9040/9050mfp, HP Color LaserJet 4730mfp и 9500mfp

- 1. На панели управления нажмите клавишу Меню для отображения главного меню.
- 2. Выберите элемент ФАКС для отображения меню факса.
- **3.** Выберите элемент ОТМЕНИТЬ ВСЕ ОЖИДАЕМЫЕ ПЕРЕДАЧИ для отмены всех сохраненных факсов.

Отмена всех ожидающих факсов в устройствах серий HP LaserJet M3025 MFP, M3027 MFP, M4345 MFP, M5025 MFP, M5035 MFP, M9040 MFP, M9050 MFP, HP Color LaserJet CM4730 MFP и CM6040 MFP

- **1.** На панели управления нажмите красную клавишу Стоп для отображения меню отмены факса.
- ПРИМЕЧАНИЕ: Обработка всех текущих и ожидающих задач факса на устройстве продолжится, пока отмена не будет подтверждена клавишей ОК.
- **2.** Нажмите клавишу Отмена всех заданий факса для отмены всех текущих и ожидающих заданий факса.
- 3. Нажмите клавишу ОК для отмены всех текущих и ожидающих заданий факса.

Получение факсов

При получении факсов факсимильный аппарат перед печатью сохраняет их в памяти. После сохранения всего факса он печатается и удаляется из памяти. Факсы печатаются сразу после получения, если только не используется печать факсов по расписанию. При использовании этого режима все входящие факсы сохраняются в памяти и не распечатываются. Если функция печати факсов по расписанию выключена, все хранящиеся факсы печатаются. Для получения дополнительных сведений см. <u>Печать факса по расписанию (блокировка памяти) на стр. 96</u>.

Для изменения способа получения факсов можно изменить параметры получения факсов по умолчанию. Данные параметры включают следующее.

- выбор числа звонков до ответа
- печать на факсах даты, времени и номеров страниц (штамп)
- выбор входного лотка для бумаги и целевого приемника
- пересылка факсов на другой номер
- блокировка факсов с определенных номеров
- печать факсов по расписанию (блокировка памяти)

Для получения сведений об изменении этих параметров меню см. <u>Установка параметров факса</u> на стр. <u>41</u>.

ПРИМЕЧАНИЕ: Входящие факсы отменить нельзя.

Создание и удаление списков быстрого набора

Быстрый набор позволяет назначать имя быстрого набора одному номеру или группе номеров, а затем отправлять на них факс с помощью выбора этого имени.

Создание списка быстрого набора

Создание списка быстрого набора в устройствах HP LaserJet 4345mfp и 9040/9050mfp, HP Color LaserJet 4730mfp и 9500mfp

- **1.** На главном экране панели управления нажмите значок ФАКС для отображения экрана факса.
- 2. Выберите элемент Быстрый набор для отображения экрана быстрого набора.
- 3. Выберите элемент Добавить для отображения экрана нового быстрого набора.
- **4.** С помощью клавиатуры введите номер. Если необходимо ввести более одного номера, нажмите клавишу След. номер и введите другой номер. Повторяйте данное действие при вводе каждого номера для быстрого набора.
- 5. Нажмите клавишу Имя для отображения клавиатуры.
- 6. С помощью клавиатуры введите имя быстрого набора, а затем нажмите клавишу ОК для возврата к экрану нового быстрого набора.
- 7. Нажмите клавишу ОК для подтверждения быстрого набора.

Создание списка быстрого набора в устройствах серий HP LaserJet M3025 MFP, M3027 MFP, M4345 MFP, M5025 MFP, M5035 MFP, M9040 MFP, M9050 MFP, HP Color LaserJet CM4730 MFP и CM6040 MFP

- 1. На панели управления нажмите значок ФАКС для отображения экрана факса.
- 2. Выберите элемент Быстрые наборы для отображения экрана быстрого набора.
- 3. Выберите Номер быстрого набора.
- 4. Выберите поле Имя быстрого набора для отображения клавиатуры.
- **5.** С помощью клавиатуры введите имя быстрого набора, а затем нажмите клавишу ОК для возврата к экрану Быстрые наборы.
- 6. Выберите поле Номера факсов для отображения клавиатуры.
- **7.** Введите номер факса для Имя быстрого набора и нажмите клавишу ОК, чтобы вернуться к экрану Быстрые наборы.
- **8.** В поле Быстрый набор укажите номер выбранного быстрого набора для сохранения. Ниже поля Номер быстрого набора отобразятся имя и номер факса.
- 9. Повторите действия 3–8 при вводе каждого номера быстрого набора.
- 10. По завершении нажмите клавишу ОК для возврата к экрану факса.

Удаление списка быстрого набора

Удаление списка быстрого набора в устройствах HP LaserJet 4345mfp, 9040/9050mfp и 5035mfp, HP Color LaserJet 4730mfp и 9500mfp

- **1.** На главном экране панели управления нажмите значок ФАКС для отображения экрана факса.
- 2. Выберите элемент Быстрый набор для отображения экрана быстрого набора.
- 3. В списке быстрых наборов выберите имя быстрого набора.
- 4. Нажмите клавишу Удалить для удаления списка быстрых наборов.
- **5.** Нажмите клавишу Да для подтверждения удаления или нажмите клавишу Нет для сохранения списка.
- 6. Нажмите клавишу ОК для возврата к экрану факса.

Удаление списка быстрого набора в устройствах серий HP LaserJet M3025 MFP, M3027 MFP, M4345 MFP, M5025 MFP, M5035 MFP, M9040 MFP, M9050 MFP, HP Color LaserJet CM4730 MFP и CM6040 MFP

- **1.** На главном экране панели управления нажмите значок ФАКС для отображения экрана факса.
- 2. Выберите элемент Быстрый набор для отображения экрана быстрого набора.
- 3. В поле Быстрый набор укажите номер списка для удаления.
- 4. Выберите элемент Удалить.
- 5. Появится экран подтверждения удаления.
- 6. Нажмите клавишу Да для удаления списка быстрых наборов.
- 7. Нажмите клавишу Да еще раз для возврата к экрану факса.

Удаление одного номера из списка быстрого набора

Удаление одного номера из списка быстрого набора в устройствах HP LaserJet 4345mfp, 9040/9050mfp и 5035mfp, HP Color LaserJet 4730mfp и 9500mfp

- **1.** На главном экране панели управления нажмите значок ФАКС для отображения экрана факса.
- 2. Выберите элемент Быстрый набор для отображения экрана быстрого набора.
- Поставьте флажок перед быстрым набором, содержащим номер, который необходимо удалить. Для отображения имени быстрого набора может потребоваться использование стрелок прокрутки.
- 4. Выберите элемент Сведения для отображения списка номеров быстрого набора.
- 5. Выделите удаляемый номер с помощью стрелок прокрутки.
- 6. Выберите элемент Удалить или Удалить все.
- 7. Выберите элемент ОК или Отмена.

Удаление одного номера из списка быстрого набора в устройствах серий HP LaserJet M3025 MFP, M3027 MFP, M4345 MFP, M5025 MFP, M5035 MFP, M9040 MFP, M9050 MFP, HP Color LaserJet CM4730 MFP и CM6040 MFP

- 1. На панели управления нажмите значок ФАКС для отображения экрана факса.
- 2. Выберите элемент Быстрые наборы для отображения экрана быстрого набора.
- 3. В поле Быстрый набор укажите номер списка для редактирования.
- 4. Выберите поле «Номера факсов» для отображения клавиатуры.
- **5.** Прокрутите список номеров факсов и выберите на экране справа последнюю цифру номера факса для удаления. Используйте клавишу удаления для удаления номера факса.
- 6. Нажмите клавишу ОК для возврата к экрану Быстрые наборы.
- 7. Нажмите клавишу ОК для возврата к экрану факса.

Добавление номера к существующему списку быстрых наборов

Добавление номера к существующему списку быстрого набора в устройствах HP LaserJet 4345mfp, 9040/9050mfp и 5035mfp, HP Color LaserJet 4730mfp и 9500mfp

- **1.** На главном экране панели управления нажмите значок ФАКС для отображения экрана факса.
- 2. Выберите элемент Быстрый набор для отображения экрана быстрого набора.
- **3.** Установите флажок перед именем быстрого набора. Для отображения имени быстрого набора может потребоваться использование стрелок прокрутки.
- 4. Выберите элемент Сведения для отображения списка номеров быстрого набора.
- 5. Выберите элемент След. номер.
- С помощью клавиатуры введите номер. Повторяйте данное действие при вводе каждого номера для быстрого набора.
- 7. Нажмите клавишу ОК для подтверждения быстрого набора.

Добавление номера к существующему списку быстрого набора в устройствах серий HP LaserJet M3025 MFP, M3027 MFP, M4345 MFP, M5025 MFP, M5035 MFP, M9040 MFP, M9050 MFP, HP Color LaserJet CM4730 MFP и CM6040 MFP

- 1. На панели управления нажмите значок ФАКС для отображения экрана факса.
- 2. Выберите элемент Быстрые наборы для отображения экрана быстрого набора.
- 3. В поле Быстрый набор укажите номер списка для редактирования.
- 4. Выберите поле Номера факсов для отображения клавиатуры.
- 5. С помощью клавиатуры введите номер факса для добавления в список быстрого набора.
- ПРИМЕЧАНИЕ: По умолчанию курсор находится в пустом поле ниже последнего введенного номера списка быстрого набора.
- 6. Нажмите клавишу ОК для возврата к экрану Быстрые наборы.
- 7. Нажмите клавишу ОК для возврата к экрану факса.

Назначение списков быстрого набора клавишам быстрого набора

С помощью клавиш быстрого набора отправка факса в список быстрого набора выполняется одним нажатием. Но перед использованием клавиш быстрого набора необходимо создать список быстрого набора и назначить клавише быстрого набора имя быстрого набора.

Назначение списков быстрого набора клавишам быстрого набора в устройствах HP LaserJet 4345mfp и 9040/9050mfp, HP Color LaserJet 4730mfp и 9500mfp

- 1. Создайте быстрый набор. Для получения дополнительных сведений см. Создание и удаление списков быстрого набора на стр. 87.
- **2.** Выберите элемент Настроить на экране факса для отображения экрана настройки клавиш быстрого набора.
- **3.** Нажмите клавишу с любым (доступным) номером, который необходимо назначить быстрому набору.
- **4.** На экране Список быстрого набора установите флажок быстрого набора, назначаемого клавише.
- 5. Выберите элемент ОК.
- 6. Нажмите клавишу ОК, чтобы подтвердить параметры.

Отмена назначения или переназначение списков быстрого набора клавишам быстрого набора в устройствах HP LaserJet 4345mfp и 9040/9050mfp, а также HP Color LaserJet 4730mfp и 9500mfp

Для отмены назначения списка быстрого набора клавише быстрого набора выполните следующие действия.

- **1.** Выберите элемент Настроить с помощью клавиш быстрого набора для отображения экрана настройки клавиш быстрого набора.
- **2.** Нажмите клавишу с номером, назначенным списку быстрого набора, который необходимо удалить.
- 3. Отобразится экран, сообщающий о том, что данная клавиша уже настроена. Нажмите клавишу Очистить для отмены назначения имени быстрого набора клавише быстрого набора; нажмите клавишу Переназн. для назначения клавише другого имени быстрого набора; нажмите клавишу Отмена для возврата к экрану настройки клавиш быстрого набора.
- 4. Нажмите клавишу ОК, чтобы подтвердить параметры.

Голосовые вызовы и повторы

Голосовые вызовы не включаются в журнал факса и не инициируют создание отчета Т.30. В следующем разделе содержатся сведения о повторах заданий факса.

Отчет о вызовах факса

После того, как все попытки пересылки факса были исчерпаны, для отправки факса будет напечатан отчет о вызовах факса. В нем будет указан идентификатор задания факса в журнале. Результат последней попытки распечатывается в отчете о вызовах факса.

Для голосовых вызовов невозможно напечатать отчет о вызовах факса.

ПРИМЕЧАНИЕ: В отчете о вызовах факса указывается только номер задания для последних попыток. Если такой отчет распечатывается вручную из меню, и при этом последний звонок не был последней попыткой или голосовым вызовом, номер задания будет равен нулю.

Журнал факса

По умолчанию голосовые вызовы не включаются в журнал факса. В журнале факса отображается только последняя попытка.

Отчет Т.30

Голосовые вызовы не могут послужить причиной печати отчета Т.30. Все попытки повтора послужат причиной печати отчета Т.30.

Конфиденциальные параметры

Два параметра (пересылка факса и печать факса) являются конфиденциальными и требуют ввода PIN-кода. При первом обращении к любому из этих параметров будет предложено создать PIN. После создания данный PIN-код используется для доступа к обоим параметрам. Это значит, что PIN-код, созданный для функции пересылки факсов, будет использоваться и для печати факсов; и наоборот, PIN-код, созданный для печати факсов, будет использоваться функцией передачи факсов. Для доступа к этим конфиденциальным параметрам может использоваться только один PIN-код.

Если для отчетов по вызовам факса используется функция значков (ярлыков), отчет будет печататься со значком на первой странице факса, когда включены функции печати и пересылки факсов. Если нужно сделать печать факсов конфиденциальной, отключите печать значков (ярлыков) в отчете по вызовам факса.

Изменение **PIN-кода**

В данной процедуре рассматривается процесс смены существующего PIN-кода.

△ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Всегда храните PIN-код в надежном месте. При потере PIN-кода нужно обратиться в центр поддержки HP, где специалисты предоставят информацию по переустановке PIN-кода. Для получения дополнительных сведений см. Служба поддержки клиентов HP на стр. 130.

Изменение PIN-кода в устройствах HP LaserJet 4345mfp и 9040/9050mfp, HP Color LaserJet 4730mfp и 9500mfp

- 1. На панели управления нажмите клавишу Меню, чтобы открыть главное меню.
- 2. Выберите элемент ФАКС, чтобы открыть меню факса.
- 3. Прокрутите список и выберите элемент ПОЛУЧЕНИЕ ФАКСА.
- **4.** Прокрутите список и выберите элемент ПЕРЕСЫЛКА ФАКСА или Печать факса для отображения экрана параметров.
- 5. Выберите элемент Изменение PIN-кода для отображения экрана PIN-кода.
- 6. С помощью клавиатуры введите PIN-код (не менее четырех цифр) и нажмите клавишу OK для отображения экрана Изменение PIN-кода.
- 7. С помощью клавиатуры введите новый PIN-код и нажмите клавишу OK.
- 8. Подтвердите PIN-код, указав его еще раз, и нажмите клавишу OK, чтобы сохранить новый PIN-код.

Изменение PIN-кода в устройствах серий HP LaserJet M3025 MFP, M3027 MFP, M4345 MFP, M5025 MFP, M5035 MFP, M9040 MFP, M9050 MFP, HP Color LaserJet CM4730 MFP и CM6040 MFP

- **1.** На панели управления прокрутите список и нажмите значок Администрирование, чтобы открыть меню администрирования.
- **2.** Выберите элемент Параметры работы по умолчанию для отображения меню параметров работы по умолчанию.
- **3.** Выберите элемент Параметры факса по умолчанию для отображения меню параметров факса по умолчанию.

- 4. Выберите элемент Получение факса для отображения экрана получения факса.
- 5. Выберите элемент Пересылка факса для отображения экрана PIN-кода.
- 6. С помощью клавиатуры введите PIN-код (не менее четырех цифр) и нажмите клавишу ОК для отображения экрана пересылки факса.
- 7. Выберите элемент Изменение PIN-кода для отображения экрана PIN-кода.
- 8. С помощью клавиатуры введите новый PIN-код (не менее четырех цифр) и нажмите клавишу ОК.
- 9. С помощью клавиатуры подтвердите новый PIN-код и нажмите клавишу OK.
- 10. Нажмите клавишу ОК еще раз.

Настройка пересылки факса

Используйте функцию пересылки факсов для пересылки всех полученных факсов на другой номер факса. Когда эта функция включена, устройство MFP, получившее факс, выполняет его печать (если функция печати факсов выключена, факс будет напечатан при ее включении), затем пересылает факс на номер пересылки.

ПРИМЕЧАНИЕ: При возникновении ошибки пересылки на другой номер телефона, устройство не будет выполнять повторные попытки пересылки факса. Все факсы пересылаются в стандартном или улучшенном разрешении.

Настройка пересылки факса с устройств HP LaserJet 4345mfp и 9040/9050mfp, HP Color LaserJet 4730mfp и 9500mfp

- 1. На панели управления нажмите клавишу Меню, чтобы открыть главное меню.
- 2. Выберите элемент ФАКС, чтобы открыть меню факса.
- 3. Прокрутите список и выберите элемент ПОЛУЧЕНИЕ ФАКСА.
- **4.** Прокрутите список и выберите элемент ПЕРЕСЫЛКА ФАКСА для отображения экрана PINкода.
- 5. С помощью клавиатуры введите свой PIN-код (длиной не менее 4 цифр) и нажмите клавишу ОК. Если PIN-код существует, откроется экран Пересылка на номер. Если PIN-код не был создан, вам будет предложено проверить правильность ввода нового PIN-кода, затем нажмите клавишу ОК.
- ПРИМЕЧАНИЕ: Всегда храните PIN-код в надежном месте. При потере PIN-кода нужно обратиться в центр поддержки HP, где специалисты предоставят информацию по переустановке PIN-кода. Для получения дополнительных сведений см. Служба поддержки клиентов HP на стр. 130.
- 6. Выберите элемент Пересылка факса для отображения экрана с параметрами пересылки факсов.
- 7. Выберите Пересылка на номер для отображения клавиатуры.
- 8. Введите телефонный номер для пересылки факса, затем нажмите клавишу ОК, чтобы включить функцию пересылки факса.

Настройка пересылки факса в устройствах серий M3025 MFP, M3027 MFP, M4345 MFP, M5025 MFP, M5035 MFP, M9040 MFP, M9050 MFP, HP Color LaserJet CM4730 MFP и CM6040 MFP

- **1.** На панели управления прокрутите список и нажмите значок Администрирование, чтобы открыть меню администрирования.
- 2. Выберите элемент Параметры работы по умолчанию для отображения меню параметров работы по умолчанию.
- **3.** Выберите элемент Параметры факса по умолчанию для отображения меню параметров факса по умолчанию.
- 4. Выберите элемент Получение факса для отображения экрана получения факса.
- 5. Выберите элемент Пересылка факса для отображения экрана PIN-кода.
- 6. С помощью клавиатуры введите PIN-код (не менее четырех цифр) и нажмите клавишу OK для отображения экрана пересылки факса.

- 7. Выберите элемент Пересылка факса.
- 8. Выберите элемент Нестандартное и нажмите клавишу «Сохранить» для отображения экрана с параметрами пересылки факсов.
- 9. Выберите элемент Пересылка на номер для отображения экрана пересылки на номер.
- 10. В текстовом поле введите телефонный номер для пересылки факсов и нажмите клавишу ОК.

Печать факса по расписанию (блокировка памяти)

Используйте функцию печати факсов для указания времени печати факсов. Для выбора доступны три режима печати факсов: Сохранять все принятые факсы, Печатать все принятые факсы или Расписание печати факсов.

При выборе режима Сохранять все принятые факсы все входящие факсы будут сохраняться в памяти без выполнения печати. Существует возможность доступа к сохраненным заданиям факса с помощью меню MFP Получить задание MFP. С помощью этого меню можно печатать или удалять задания, пока они находятся в памяти. Для получения дополнительной информации по этой функции см. описание меню «Получить задание» в руководстве пользователя MFP.

ПРИМЕЧАНИЕ: Опция Получить задание MFP доступна в устройствах серий HP LaserJet 4345mfp, HP Color LaserJet 4730mfp, 9040/9050mfp и 9500mfp, HP LaserJet M3035 MFP, M3027 MFP, M4345 MFP, M5025 MFP, M5035 MFP, M9040 MFP, M9050 MFP, HP Color LaserJet CM4730 MFP и CM6040 MFP. Доступ к сохраненным факсам можно получить, войдя в меню Печать факса и изменив режим на Печатать все принятые факсы.

При выборе режима Печатать все принятые факсы все получаемые факсы будут печататься. Все факсы, которые в данный момент хранятся в памяти, также будут распечатаны.

При выборе режима Расписание печати факсов печать факсов будет выполняться по установленному расписанию. Блокировку этой функции можно установить на весь день (24 часа) или на определенный период времени. Установить можно только один период блокировки, но он может применяться к любому числу дней. Период блокировки устанавливается с помощью меню Печать факса. Для получения дополнительных сведений см. Создание расписания печати факсов на стр. 98.

ПРИМЕЧАНИЕ: По завершении периода блокировки все полученные и сохраненные в этот период факсы печатаются автоматически.

Алгоритм печати факсов

Для повышения уровня безопасности факса алгоритм работы функции печати факсов с выпуском устройств серий HP LaserJet M5035 MFP, M5025 MFP, M3035 MFP, M3027 MFP, M4345 MFP, M9040 MFP, M9050 MFP, HP Color LaserJet CM4730 MFP и CM6040 MFP был изменен. Ключевое отличие состоит в способе обработки и отображения отчетов Т.30, меню отчетов и строки состояния панели управления. При составлении приведенной ниже таблицы предполагалось, что функция печати факсов включена.

	Параметр меню для отчета по вызовам и/или отчета Т.30	Как обрабаты- ваются отчет по вызовам/отчет Т.30 при получении факса?	Что происходит при печати сохраненного факса?	Как изменяются меню отчетов факса/отчета Т.30?	Отображается ли на панели управления телефонный номер входящего вызова?
Эксплуатация устаревших устройств MFP (9500, 9040/50, 4345, 4730)	никогда.	без выполнения печати	печать факса	отображено	да
	все факсы	без выполнения печати	печать факса	отображено	да

	Параметр меню для отчета по вызовам и/или отчета Т.30	Как обрабаты- ваются отчет по вызовам/отчет Т.30 при получении факса?	Что происходит при печати сохраненного факса?	Как изменяются меню отчетов факса/отчета Т.30?	Отображается ли на панели управления телефонный номер входящего вызова?
Устройства МFP M5035, M5025, M3035, M3027, M4345, M9040, M9050, CM4730, CM6040	никогда.	без выполнения печати	печать факса	скрыто	скрыто
	все факсы	не распечатано и сохранено вместе с факсом	печать факса, печать отчета (ов) по вызовам	скрыто	скрыто

Включение или выключение функции печати факсов по расписанию

ПРИМЕЧАНИЕ: Перед тем как включить функцию печати факсов по расписанию, нужно создать расписание. Для получения дополнительных сведений см. Создание расписания печати факсов на стр. 98

Включение/выключение функции печати факсов по расписанию в устройствах HP LaserJet 4345mfp и 9040/9050mfp, HP Color LaserJet 4730mfp и 9500mfp

- 1. На панели управления нажмите клавишу Меню для отображения главного меню.
- 2. Выберите элемент ФАКС для отображения меню факса.
- 3. Прокрутите список и выберите элемент ПОЛУЧЕНИЕ ФАКСА.
- 4. Прокрутите список и выберите элемент Печать факса для отображения меню PIN-кода.
- **5.** Введите PIN-код (не менее четырех цифр) и нажмите клавишу OK для отображения меню **Печать факса**. Если PIN-код не был создан ранее, будет предложено создать его.
- ПРИМЕЧАНИЕ: Всегда храните PIN-код в надежном месте. При потере PIN-кода нужно обратиться в центр поддержки HP, где специалисты предоставят информацию по переустановке PIN-кода. Для получения дополнительных сведений см. Служба поддержки клиентов HP на стр. 130.
- 6. Выберите элемент Печать факсов.
- 7. Выберите режим печати факсов.
 - Выберите элемент Сохранять все принятые факсы для выключения функции печати факсов и для сохранения всех получаемых факсов в памяти.
 - Выберите элемент Печатать все принятые факсы для печати всех сохраненных факсов и для печати всех принимаемых факсов.
 - Выберите элемент Создать расписание печати факсов для использования расписания печати факсов, а также для автоматического включения или выключения этой функции.
- 8. Нажмите клавишу ОК, чтобы выйти.

Включение/выключение расписания для печати факсов в устройствах серий HP LaserJet M3025 MFP, M3027 MFP, M4345 MFP, M5025 MFP, M5035 MFP, M9040 MFP, M9050 MFP, HP Color LaserJet CM4730 MFP и CM6040 MFP

- **1.** На панели управления прокрутите список и нажмите значок Администрирование, чтобы открыть меню администрирования.
- 2. Прокрутите список и выберите элемент Время/расписание для отображения экрана времени/расписания.
- 3. Прокрутите список и выберите элемент Печать факса для отображения меню PIN-кода.
- 4. Выберите текстовое поле для отображения клавиатуры.
- С помощью клавиатуры введите PIN-код (не менее четырех цифр) и нажмите клавишу OK для отображения меню печати факса.

Если PIN-код не был создан ранее, будет предложено создать его.

- ПРИМЕЧАНИЕ: Всегда храните PIN-код в надежном месте. При потере PIN-кода нужно обратиться в центр поддержки HP, где специалисты предоставят информацию по переустановке PIN-кода. Для получения дополнительных сведений см. <u>Служба поддержки</u> клиентов HP на стр. 130.
- 6. Прокрутите список и выберите элемент Печать факсов.
- 7. Выберите режим печати факсов.
 - Прокрутите список и выберите элемент Сохранять все принятые факсы для выключения функции печати факсов и для сохранения всех получаемых факсов в памяти.
 - Прокрутите список и выберите элемент Печатать все принятые факсы для печати всех сохраненных факсов и для печати всех принимаемых факсов.
 - Прокрутите список и выберите элемент Расписание печати факсов для использования расписания печати факсов, а также для автоматического включения или выключения этой функции.
- 8. Прокрутите список и выберите элемент Сохранить, чтобы выйти.
- ПРИМЕЧАНИЕ: Функции печати и пересылки факсов используют один и тот же PIN-код. Если создан PIN-код для функции пересылки факсов, введите его здесь.

Создание расписания печати факсов

Создание расписания печати факсов в устройствах HP LaserJet 4345mfp и 9040/9050mfp, HP Color LaserJet 4730mfp и 9500mfp

- 1. На панели управления нажмите клавишу Меню для отображения главного меню.
- 2. Выберите элемент ФАКС для отображения меню факса.
- 3. Прокрутите список и выберите элемент ПОЛУЧЕНИЕ ФАКСА.
- 4. Прокрутите список и выберите элемент Печать факса для отображения меню PIN-кода.
- 5. Введите PIN-код и нажмите клавишу OK для отображения меню Печать факса. Если PINкод не был создан ранее, будет предложено создать его.

- **6.** Выберите элемент Создать расписание печати факсов для отображения параметров расписания.
- **7.** Нажмите клавишу Время окончания печати для установки времени, когда факсы не будут печататься (время начала периода блокировки для сохранения факсов в памяти), выберите время и нажмите клавишу OK.
- 8. Нажмите клавишу Время начала печати для установки времени, когда будут печататься факсы (время окончания периода блокировки и окончания сохранения факсов в памяти), выберите время и нажмите клавишу ОК.
- 9. Нажмите клавишу Дни расписания для отображения списка дней.
- 10. Нажмите клавишу СОХРАНЯТЬ ВСЕ ФАКСЫ для блокировки в течение всего дня (24 часа).
- 11. Нажмите клавишу ОК, чтобы выйти.

Создание расписания печати факсов в устройствах серий HP LaserJet M3025 MFP, M3027 MFP, M4345 MFP, M5025 MFP, M5035 MFP, M9040 MFP, M9050 MFP, HP Color LaserJet CM4730 MFP и CM6040 MFP

- **1.** На панели управления прокрутите список и нажмите значок Администрирование, чтобы открыть меню администрирования.
- 2. Выберите элемент Время/расписание для отображения экрана времени/расписания.
- 3. Выберите элемент Печать факса для отображения меню PIN-кода.
- 4. Выберите текстовое поле для отображения клавиатуры.
- С помощью клавиатуры введите PIN-код (не менее четырех цифр) и нажмите клавишу OK для отображения меню печати факса.

Если PIN-код не был создан ранее, будет предложено создать его.

- 6. Выберите элемент Печать факсов, далее Расписание печати факсов.
- **7.** Выберите элемент Создать расписание печати факсов для отображения параметров расписания. Для изменения времени начала/окончания выберите день, выберите По расписанию, затем выберите Сохранить.
- ПРИМЕЧАНИЕ: Следующее меню позволяет изменять время начала и окончания печати. Чтобы изменить оба показателя, после изменения одного из них, нажмите кнопку Назад, чтобы вернуться в предыдущее меню и выбрать следующий показатель.
- 8. Нажмите клавишу Время начала печати для установки времени, когда будут печататься факсы (время окончания периода блокировки и окончания сохранения факсов в памяти).
 - а. Выберите текстовое поле для отображения клавиатуры.
 - б. Введите значения времени и нажмите клавишу ОК.
 - в. Выберите элемент Сохранить для сохранения указанного значения.
 - г. Выберите текстовое поле для отображения клавиатуры.
 - д. Введите минуты (от 1 до 59) и нажмите клавишу ОК.
 - е. Выберите элемент Сохранить для сохранения указанного значения.
 - ж. Выберите элемент ДП или ПП.

- **3.** Появится запрос на применение изменений для всех дней расписания. Нажмите клавишу Да для применения изменений ко всем дням расписания или Нет для применения изменений только для выбранной даты расписания.
- и. Выберите элемент Сохранить.
- 9. Выберите элемент Время окончания печати для установки времени, когда факсы не будут печататься (время начала периода блокировки для сохранения факсов в памяти).
 - а. Выберите текстовое поле для отображения клавиатуры.
 - б. Введите значения времени и нажмите клавишу ОК.
 - в. Выберите элемент Сохранить для сохранения указанного значения.
 - г. Выберите текстовое поле для отображения клавиатуры.
 - д. Введите минуты (от 1 до 59) и нажмите клавишу ОК.
 - е. Выберите элемент Сохранить для сохранения указанного значения.
 - ж. Выберите элемент ДП или ПП.
 - **3.** Появится запрос на применение изменений для всех дней расписания. Нажмите клавишу Да для применения изменений ко всем дням расписания или Нет для применения изменений только для выбранной даты расписания.
 - и. Выберите элемент Сохранить.
Использование факса с сетями VoIP

Технология VoIP преобразует аналоговый телефонный сигнал в цифровые биты. Биты собираются в пакеты, которые передаются по сети Интернет. Пакеты преобразуются назад в аналоговые сигналы в пункте назначения или возле него.

Передача информации через Интернет осуществляется в цифровой форме вместо аналоговой. Поэтому существуют определенные условия для передачи факсов, для которых могут потребоваться настройки факса, отличающиеся от настроек для аналоговой коммутируемой телефонной сети общественного пользования. Факс в значительной мере зависит от задержек на линии и качества сигнала, поэтому передача факса чувствительна к среде VoIP.

Ниже приведены предлагаемые параметры для аналогового факсимильного аппарата Analog Fax Accessory 300 при его подключении к сервису VoIP:

- Сначала переведите факс в режим V.34 и включите режим исправления ошибок. Протокол V.34 обрабатывает любые изменения скорости передачи для обеспечения работы сетей VoIP.
- Если в режиме V.34 происходит много ошибок и повторов, выключите этот режим и установите максимальную скорость на 14 400 бит/с.
- Если ошибки и повторы продолжаются, установите меньшую скорость факса, так как некоторые системы VoIP не могут обрабатывать высокие скорости сигнала при передаче факса. Установите максимальную скорость 9 600 бит/с.
- В редких случаях, если ошибки продолжают возникать, выключите режим исправления ошибок. Качество изображения может ухудшиться. Перед тем как использовать эти настройки, убедитесь, что при выключенном режиме исправления ошибок качество изображения приемлемое.
- Если описанные выше настройки не повысили надежность факса в режиме VoIP, обратитесь за помощью к поставщику услуг VoIP.

4 Устранение неполадок с факсом

Информация в этой главе предназначена для устранения общих проблем, связанных с факсом.

Перед тем как приступить к работе с факсимильным аппаратом, нужно выполнить следующие действия:

- выбрать местоположение;
- установить дату, время и заголовок факса.

При первой установке факсимильного аппарата администратору нужно вручную ввести параметры, используя для этого меню или мастер настройки факса на стадии начальной подготовки системы.

ПРИМЕЧАНИЕ: В США и многих других странах/регионах установка даты, времени и других информационных заголовков для факса требуется законодательством.

Установлен ли ваш факс правильно?

Используйте следующие положения, которые помогут определить причину любых проблем, связанных с факсом.

- Используется ли телефонный шнур, поставляемый с факсимильным аппаратом? Данный факсимильный аппарат был протестирован с телефонным шнуром (поставляемым в комплекте), который соответствует характеристикам RJ11. Не используйте другой телефонный шнур. Для аналогового факсимильного аппарата требуется аналоговый телефонный шнур. Также требуется аналоговое телефонное соединение.
- Закреплен ли соединитель линии телефона/факса в разъеме факса? Убедитесь, что соединитель телефонного шнура надежно закреплен в разъеме. Соединитель нужно вставить в разъем до щелчка.
- **Работает ли телефонная розетка?** Убедитесь в наличии тонального сигнала, подключив телефон к розетке. Слышен ли звук вызова и можно ли позвонить по какому-нибудь номеру?

Какой тип телефонной линии используется?

- Выделенная линия. Стандартный номер факса/телефона, назначенный для получения или отправки факсов.
- ПРИМЕЧАНИЕ: Телефонная линия должна использоваться только устройством МГР. Не допускается подключение других телефонных устройств к этой линии. К таким устройствам относятся системы аварийной сигнализации, использующие телефонную линию в качестве средства передачи сообщений компании-диспетчеру.
- Система PBX (офисная ATC). Телефонная система бизнес-среды. Обычные телефоны и факсимильные аппараты используют аналоговый телефонный сигнал. Некоторые системы PBX являются цифровыми и могут быть несовместимыми с факсимильным аппаратом. Для получения и отправки факсов необходимо наличие стандартной аналоговой телефонной линии.
- Линии с возможностью переключения. Функция телефонной системы, позволяющая переключать новый вызов на следующую доступную линию, если первая входящая линия занята. Попробуйте подключить факсимильный аппарат к первой входящей телефонной линии. По истечении установленных в параметрах количества вызовов до ответа факсимильный аппарат ответит на вызов.
- ПРИМЕЧАНИЕ: Линии с возможностью переключения могут вызвать проблемы с функциями приема факсимильного аппарата. Использование этого устройства в среде линий с возможностью переключения не рекомендуется.

Используется ли устройство защиты от скачков напряжения?

Устройства для защиты от скачков напряжения могут использоваться между розеткой и факсимильным аппаратом, чтобы предотвратить повреждение факсимильного аппарата от возможного скачка энергии, проходящего по телефонной линии. Эти устройства могут вызвать некоторые проблемы с взаимодействием факса, в результате этого может понизиться качество телефонного сигнала. Если при использовании этих устройств появились проблемы с отправкой или получением факсов, попробуйте подключить факсимильный аппарат напрямую к телефонной розетке, чтобы определить, заключается ли проблема в устройстве для защиты от скачков напряжения.

Используется ли такая услуга телефонной компании, как передача речевых сообщений или автоответчик?

Если число гудков, установленных для службы передачи сообщений, меньше, чем число гудков, установленных для ответа факсимильного аппарата на вызов, служба передачи сообщений ответит на вызов, запретив тем самым получение факса. Если число гудков для ответа факсимильного аппарата на вызов меньше, чем число гудков для ответа службы передачи сообщений, факсимильный аппарат ответит на вызов, но вызов не попадет в службу передачи сообщений.

Проверка состояния факсимильного аппарата

Если аналоговый факсимильный аппарат не работает, распечатайте страницу конфигурации факсимильного аппарата, чтобы проверить состояние устройства.

Печать страницы конфигурации факсимильного аппарата в устройствах HP LaserJet 4345mfp и 9040/9050mfp, HP Color LaserJet 4730mfp и 9500mfp

- 1. На панели управления нажмите клавишу Меню, чтобы открыть главное меню.
- 2. Выберите элемент СТРАНИЦА ИНФОРМАЦИИ, чтобы открыть информационное меню.
- 3. Выберите элемент ПЕЧАТЬ КОНФИГУРАЦИИ для печати страниц конфигурации.

Печать страницы дополнительных принадлежностей факса в устройствах серий HP LaserJet M3025 MFP, M3027 MFP, M4345 MFP, M5025 MFP, M5035 MFP, M9040 MFP, M9050 MFP, HP Color LaserJet CM4730 MFP и CM6040 MFP

- **1.** На панели управления прокрутите список и нажмите значок Администрирование, чтобы открыть меню администрирования.
- 2. Прокрутите список и выберите элемент Сведения.
- 3. Прокрутите список и выберите элемент Конфигурация/Страницы состояния.
- **4.** Прокрутите список и выберите элемент Страница конфигурации для печати страниц конфигурации.

В разделе «Страница конфигурации факса» информационной страницы под заголовком «ИНФОРМАЦИЯ ОБ АППАРАТНОМ ОБЕСПЕЧЕНИИ» проверьте значение «СОСТОЯНИЕ МОДЕМА». В следующей таблице представлены условия состояния и возможные решения.

ФУНКЦИОНИРУЕТ / ВКЛЮЧЕНО1	Аналоговый факс установлен и готов к работе.
ФУНКЦИОНИРУЕТ / ВЫКЛЮЧЕНО ¹	Факсимильный аппарат установлен и функционирует, однако утилита HP Digital Sending либо отключила функцию факса для MFP, либо включила факс ЛС. При включении факса ЛС происходит отключение функции аналогового факса. В один момент времени может использоваться только одна функция факса (или передача факса по локальной сети, или аналоговый факс).
НЕ ФУНКЦИОНИР. / ВКЛЮЧЕНО/ВЫКЛЮЧЕНО ¹	Обнаружен сбой микропрограммы. Необходимо обновить микропрограмму, см. <u>Обновление микропрограммы на стр. 126</u>
ПОВРЕЖДЕН / ВКЛЮЧЕНО/ВЫКЛЮЧЕНО ¹	Сбой факсимильного аппарата. Установите заново плату факсимильного аппарата и проверьте, не изогнуты ли контакты. Если после этого все еще отображается состояние «ПОВРЕЖДЕН», замените плату факсимильного аппарата.

Состояние «ВКЛЮЧЕНО» показывает, что аналоговый факсимильный аппарат разрешен и включен; состояние «ВЫКЛЮЧЕНО» показывает, что факс ЛС включен (аналоговый факс выключен).

Функции факса не работают

С помощью данной таблицы можно устранить проблемы с факсом.

Факсимильный аппарат установлен, но значок не отображается на главном экране устройства MFP.

Причина	Решение
В утилите конфигурации HP MFP Digital Sending Software отключена функция аналогового факса.	Воспользуйтесь утилитой HP MFP Digital Sending Software для включения функции аналогового факса.
Устройство работает неправильно.	Проверьте состояние факсимильного аппарата, см. <u>Проверка состояния факсимильного аппарата</u> <u>на стр. 106</u> . Если состояние отображается как «НЕ ФУНКЦИОНИР.», возможно, необходимо установить новую версию микропрограммы. Если статус отображается как «ПОВРЕЖДЕН», а новая плата была только что установлена, попробуйте переустановить плату и проверьте, не согнулись ли контакты. Если состояние отображается как «ПОВРЕЖЛЕН», а
	плата установлена правильно, нужно заменить плату.
Неисправная плата форматтера.	Обратитесь в представительство НР. См. <u>Служба</u> поддержки клиентов НР на стр. 130.

Устройство MFP не отображает меню факса.

Причина	Решение
Включен факс ЛС.	Это нормальное состояние. Когда в утилите HP Digital Sending Software включена функция факса ЛС, аналоговый факс выключается, а соответствующие меню, которые используются только для такого факса, не отображаются.

Общие проблемы с факсом

Используйте таблицу в этом разделе для устранения проблем, связанных с факсом.

Проблема	Причина	Решение
Сбой при отправке факса.	Включена функция сжатия JBIG, а принимающий факс не поддерживает эту функцию.	Выключите функцию JBIG.
На экране состояния отображается сообщение «Недостаточно памяти».	Диск MFP заполнен.	Удалите некоторые файлы с диска. Для получения информации по управлению диском см. руководство пользователя MFP.
Качество печати фотографий низкое или печатаются серые поля.	Неверный параметр содержания страницы.	Попробуйте установить для режима «Содержимое страницы» значение «Графика» или «Текст и графика». См. <u>Отправка факса — ввод номера</u> (номеров) вручную на стр. 72, или просмотрите описание этого режима в руководстве пользователя MFP.
Клавиша отмены на клавиатуре МFP, нажатая для прерывания передачи факса, не срабатывает, факс все равно отправляется.	Клавиша Отмена функционирует только в некоторых устройствах МFP (9040, 9050, 4345, 4730, 9500) при отображении экрана заданий факса. Кроме того, до срабатывания команды отмены может пройти около 30 секунд. В более новых устройствах MFP серий (M5035, M3025 MFP, M3027 MFP, M4345 MFP, M5025 MFP, M5035 MFP, M9040 MFP, M9050 MFP, HP CM4730 MFP и CM6040 MFP) команду отмены можно подать, только выбрав пункт в меню отмены (это меню отображается после нажатия красной клавиши Cton) и подтвердив отмену клавишей OK.	Отмените передачу факсов с помощью меню факсов. См. <u>Отмена</u> факса на стр. 84.
Клавиша «Телефонная книга» не отображается.	Функция «Телефонная книга» не включена.	Воспользуйтесь утилитой HP MFP Digital Sending Software для включения функции телефонной книги.
Не удается найти параметры факса в утилите HP Web Jetadmin.	Параметры факса в НР Web Jetadmin находятся под раскрывающимся меню на странице состояния устройства.	Выберите в раскрывающемся меню пункт Цифровая отправка и факс . Для получения дополнительных сведений см. <u>HP Web Jetadmin</u> на стр. 43.
Заголовок смещается в верхнюю часть страницы при установке режима наложения.	Факс будет добавлять наложение заголовка в верхнюю часть страницы, это наблюдается при пересылке факса, когда установлено наложение.	Это нормальное состояние.
Смесь номеров и имен в поле получателей.	Это обычное состояние, когда отображаются имена и номера. Данное отображение зависит от места, имен списков телефонной книги и других номеров базы данных.	Обычное состояние, вмешательство не требуется.

Одностраничный факс печатается как двухстраничный.	Заголовок факса помещается в верхнюю часть страницы, сдвигая текст на вторую страницу.	Если нужно, чтобы одностраничный факс печатался на одной странице, установите наложение заголовка в режим наложения.
На середине печати факса приостанавливается подача документа.	Возможно, в устройстве АПД произошло замятие.	Если это так, просмотрите руководство пользователя МFP для получения инструкций по устранению замятий.
Звук, издаваемый факсимильным аппаратом слишком громкий или слишком тихий.	Нужно настроить параметр звука.	Для получения информации об изменении громкости звука см. <u>Настройка громкости звонка</u> <u>на стр. 65</u> .

Проблемы, связанные с получением факсов

Используйте таблицу в этом разделе для устранения проблем, которые могут произойти при получении факсов.

Факс не отвечает на входящие вызовы других факсов (факс не обнаружен).

Причина	Решение	
Возможно, параметр числа гудков перед ответом установлен неправильно.	Проверьте значение количества звонков до ответа.	
Возможно, телефонный шнур подключен неправильно или неисправен.	Проверьте установку. Убедитесь, что используется телефонный шнур, поставляемый с факсимильным аппаратом.	
Возможно, телефонная линия не работает.	Отключите факсимильный аппарат от розетки и подключите телефон. Попробуйте позвонить с телефона, чтобы убедиться, что телефонная линия работает.	
Возможно, служба голосовых сообщений мешает функции ответа на вызовы факсимильного аппарата.	 Чтобы убедиться, что телефонная линия работает. Выполните одно из следующих действий. Отключите функцию голосовых сообщений. Подключите факс к отдельной телефонной линии. Уменьшите количество гудков перед ответом для факсимильного аппарата, чтобы оно было меньше, чем количество гудков перед ответом для голосовой почты. 	

Факсы передаются или отправляются очень медленно.

Причина	Решение
Возможно, вы получаете или отправляете очень сложный факс, состоящий из большого числа графических изображений.	Сложные факсы требуют большего времени на отправку или получение.
Возможно, устройство, принимающее факс, имеет медленную скорость.	Факсы отправляются с самой высокой модемной скоростью, которая поддерживается устройством.

Факсы передаются или отправляются очень медленно (продолжение).

Причина	Решение
Разрешение, в котором отправляется или принимается факс, слишком велико. Высокое разрешение обычно влияет на качество, но тем самым увеличивается время передачи.	Если вы принимаете факс, позвоните отправителю и попросите его уменьшить разрешение и передать факс еще раз. Если вы отправляете факс, нужно уменьшить разрешение и изменить режим содержимого страницы, описанный в разделе <u>Отправка факса — ввод номера</u> (номеров) вручную на стр. 72.
Если телефонная линия некачественная, факс и принимающее устройство замедляют передачу, чтобы обработать ошибки.	Отмените передачу и отправьте факс снова. Нужно, чтобы компания проверила телефонную линию.

Факсы не печатаются устройством MFP.

Причина	Решение
В лотке отсутствует носитель.	Загрузите носитель. Любые факсы, полученные при отсутствии носителя в лотке, сохраняются. Они будут распечатаны после заполнения лотка.
Установлена функция печати факсов по расписанию.	Если функция печати факсов по расписанию установлена, факсы не будут распечатываться, пока функция не будет отключена. Если нужно распечатать факсы, см. Включение или выключение функции печати факсов по расписанию на стр. 97.
В устройстве MFP мало тонера или тонер закончился.	Устройство MFP приостанавливает печать в случае завершения тонера (или когда тонер заканчивается). Любые полученные факсы хранятся в памяти и распечатываются после замены тонера. Для получения информации по другим проблемам с печатью MFP см. руководство пользователя MFP.
Входящий вызов может оказаться голосовым.	Входящие голосовые вызовы показаны в отчете по вызовам как Ошибка взаимодействия (17) . Нет необходимости принимать какие-либо меры, если данная запись отчета свидетельствует не об ошибке факса, а о голосовом вызове. Убедитесь, что для таких звонков выделен голосовой номер, отличный от номера факса.

Проблемы, связанные с отправкой факсов

Используйте таблицу в этом разделе для устранения проблем, которые могут произойти при передаче факсов.

Проблема	Причина	Решение
Прекращается отправка факсов.	Возможно, факс, на который выполняется отправка, находится в нерабочем состоянии.	Попробуйте отправить факс на другие устройства.
	Возможно, ваша телефонная линия не работает.	Отключите факсимильный аппарат от розетки и подключите телефон. Попробуйте позвонить с телефона, чтобы убедиться, что телефонная линия работает.
	Возможно, качество связи вашей телефонной линии низкое, или присутствуют помехи.	Попробуйте выбрать более низкую скорость передачи, чтобы улучшить надежность передачи. См. параметр «максимальная скорость передачи».
Устройство получает факсы, но не отправляет их.	Если факс установлен в системе PBX, система PBX может формировать тональный вызов, мешающий обнаружению факса.	Выключите функцию определения сигнала свободной линии.
	Возможно, телефонное соединение некачественное.	Попробуйте повторить попытку позже.
	Возможно, факс, на который выполняется отправка, находится в нерабочем состоянии.	Попробуйте отправить факс на другие устройства.
	Возможно, ваша телефонная линия не работает.	Отключите факсимильный аппарат от розетки и подключите телефон. Попробуйте позвонить с телефона, чтобы убедиться, что телефонная линия работает.
Дозвон при отправке факса.	Факсимильный аппарат автоматически набирает номер, если установлен параметр «Повтор при занятости» или «Повтор, нет ответа».	Это нормальное состояние. Если не требуется повторная отправка факса, нужно установить значение «0» для параметра «Повтор при занятости», а также установить значение «0» для параметра «Повтор, нет ответа».
Отправляемые факсы не приходят на получающее устройство.	Возможно, получающее устройство выключено или возникли ошибки, например, нет бумаги.	Позвоните получателю, чтобы убедиться, что устройство включено и готово к приему факсов.
	Возможно, факс находится в памяти и ожидает повторного набора занятого номера, или существуют другие задания, которые ожидают отправки.	Если факс сохранен в памяти по одной из указанных причин, в рабочем журнале факса появляется соответствующая запись. Распечатайте журнал активности факса и проверьте, нет ли в столбце Результат заданий с состоянием Отложено.

Коды ошибок

В случае возникновения проблем с факсом, которые препятствуют или прерывают получение факса, формируется код ошибки, с помощью которого можно определить причину, вызвавшую проблему. Коды ошибок можно посмотреть в журнале активности факса, в отчете по вызовам факса, а также в трассировке протокола Т.30 (см. <u>Параметры сервиса на стр. 124</u>). Распечатайте один из этих трех журналов для получения кода ошибки. Подробные описания кодов ошибок и способов их устранения находятся по Web-адресу <u>http://www.hp.com</u>, для доступа к этому разделу выполните поиск «Q3701A» или «HP LaserJet MFP Analog Fax Accessory 300».

Сообщения об ошибках факса

Если при отправке или приеме аналогового факса на устройстве MFP LaserJet возникают какиелибо ошибки, они будут отображены на панели управления устройства MFP и в отчетах факса. Ошибки факса могут возникать по многим причинам, наиболее частыми причинами являются прерывание или помехи телефонного соединения. Любая ошибка в процессе обработки факса, независимо от ее происхождения, будет отображена на устройстве MFP.

Если процесс передачи факса прерван или произошла ошибка, подсистема факса создает отчет состояния/ошибки на устройстве MFP. После нормальной или успешной отправки факса создаются сообщения об успешной отправке. Сообщение состоит из текста описания и числового кода (лишь некоторые сообщения не содержат код). На панели управления устройства MFP отображается лишь текстовая часть сообщения. Как текстовое сообщение, так и числовой код будут отображены в отчете активности факса, отчете о вызовах факса и в трассировке T.30 факса (эти отчеты можно напечатать отдельно при помощи панели управления устройства MFP – в меню **Администрирование > Сведения** и **Администрирование > Устранение неполадок**). Числовой код отображается в скобках после текстовой части сообщения отчета. Например, если произошла ошибка взаимодействия, на экране панели управления отобразится **Сбой факса: Ошибка взаимодействия**. Такая же ошибка отобразится в поле «Результат» в отчете активности факса отобразится в виде **Ошибка взаимодействия (17)**. В этом примере числовой код, соответствующий данной ошибке взаимодействия, – 17.

Этот числовой код создается факс-модемом. Обычно числовой код (0) означает нормальный ответ модема. Некоторые сообщения всегда отображают числовой код (0), некоторые сообщения могут иметь целый диапазон кодов в зависимости от обстоятельств, и лишь немногие сообщения не имеют числового кода. Обычно числовой код (0) означает ошибку, которая не связана с факсмодемом, но которая произошла в другой части подсистемы факса. Ненулевые коды ошибок предоставляют подробности о конкретных действиях или процессах, выполненных модемом. Такие коды не всегда указывают на неполадку в модеме.

В таблице Сообщения об отправке факса на стр. 115 и Сообщения о получении факса

<u>на стр. 116</u> приведены сообщения факса с наиболее часто встречающимися числовыми кодами вместе с рекомендуемыми действиями по исправлению неисправностей. В таблицу также включены несколько сообщений, которые отображают нормальные события. Например, если невозможно отправить факс на занятый номер, отобразится сообщение **Сбой, занято**. С подсистемой факса все в порядке. Сообщение говорит о том, что факс не был отправлен по причине занятого телефонного номера на другом конце линии. Дальнейшая информация по устранению неисправностей содержится в руководстве пользователя аналогового факса HP MFP Analog Fax 300 (по адресу <u>http://www.hp.com/go/mfpfaxaccessory300</u>).

Постоянно повторяющиеся сообщения об ошибках с числовыми кодами, которые не указаны в данном документе, требуют обращения в службу поддержки клиентов. Для быстрой идентификации проблемы можно напечатать более подробный список событий последнего вызова факса. Трассировка Т.30 факса – подробный список событий факса, который можно напечатать для последнего факса, а также можно настроить его печать после каждой ошибки факса. Чтобы напечатать или настроить трассировку Т.30 факса, нажмите кнопку **Администрирование, Устранение неполадок**, а затем **Трассировка Т.30 факса**. После этого можно печатать отчет о последнем факсе или указать, когда печатать трассировку Т.30 факса.

Сообщения об отправке факса

Таблица 4-1 Сообщения об отправке факса

Сообщение	Номер ошибки:	Описание	Действие:
Отменено	0	Факс отменен пользователем с панели управления устройства MFP.	Нет.
Успешно	Н/Д	Факс отправлен успешно.	Нет.
Сбой, занято	0	Устройство, принимающее факс, занято.	Повторная попытка отправки будет выполнена автоматически (если настроено), в противном случае отправьте факс позже.
Нет ответа	0	Устройство, принимающее факс, не отвечает на вызов.	Устройство, принимающее факс, может быть отключено от линии или выключено. Свяжитесь с получателем и уточните состояние устройства. Попробуйте выполнить повторную отправку.
Ошибка сжатия	Любой	Возможно факс поврежден или не отправлен.	Попробуйте повторно отправить факс.
Нет набора	0	При отправке факса не удалось распознать сигнал свободной линии.	Убедитесь, что телефонная линия работает, установите отправляющий факс в режим «нет» для распознания тонального сигнала.
Сбой, модем	Любой	Неожиданный или неверный ответ внутреннего факс-модема устройству MFP.	Попробуйте отправить факс еще раз. Если ошибка не устраняется, обратитесь в службу технической поддержки.
Коммуникационная ошибка	17 или 36.	Телефонное соединение между отправителем и получателем прервано.	Попробуйте выполнить повторную отправку факса.
Коммуникационная ошибка	Любой, кроме 17 или 36	Обычная проблема взаимодействия: передача была прервана или прошла неудачно.	Попробуйте отправить факс еще раз. Если ошибка не устраняется, обратитесь в службу технической поддержки.
Сбой, пробел	0	Не удается прочитать или записать файл изображения факса на диск. Возможно, диск устройства MFP поврежден или на нем нет свободного места.	Попробуйте отправить факс еще раз. Если ошибка не устраняется, обратитесь в службу технической поддержки.
Сбой, страница	0	Несовместимая ширина страницы или страница содержит слишком много поврежденных строк.	Попробуйте отправить факс еще раз. Если ошибка не устраняется, обратитесь в

Сообщение	Номер ошибки:	Описание	Действие:
			службу технической поддержки.
Ошибка памяти	0	Недостаточно оперативной памяти в устройстве MFP.	Если ошибка не устраняется, возможно, необходимо добавить оперативную память в устройство MFP.
Сбой, задание	Любой	Сбой в работе факса. Задание не завершено.	Попробуйте отправить факс еще раз. Если ошибка не устраняется, обратитесь в службу технической поддержки.
Сбой, питание	0	Во время передачи факса произошло отключение питания устройства MFP.	Попробуйте выполнить повторную отправку факса.
Факс не обнаружен.	17 или 36.	На другом конце линии не обнаружено факсимильного аппарата.	Проверьте номер факса, попросите получателя проверить, что факсимильный аппарат включен и подключен к линии, затем повторите попытку.

Таблица 4-1 Сообщения об отправке факса (продолжение)

Сообщения о получении факса

Таблица 4-2 Сообщения о получении факса

Сообщение	Номер ошибки:	Описание	Действие:
Успешно	Н/Д	Факс получен успешно.	Нет.
Блокировано	Н/Д	Получение факса было заблокировано получающим факсимильным аппаратом при помощи функции блокировки номера.	Нет.
Сбой, модем	Любой	Неожиданный или неверный ответ внутреннего модема устройству MFP – например попытка отправить факс в момент поступления другого факса.	Попросите отправить факс еще раз. Если ошибка не устраняется, обратитесь в службу технической поддержки.
Коммуникационная ошибка	17, 36	Телефонное соединение между отправителем и получателем прервано.	Попросите отправителя повторно отправить факс (если факс отправителя не повторит попытку автоматически).
Коммуникационная ошибка	Любой, кроме 17 или 36	Общая проблема взаимодействия: передача была прервана или прошла неудачно.	Попросите отправить факс еще раз. Если ошибка не устраняется, обратитесь в службу технической поддержки.

Сообщение	Номер ошибки:	Описание	Действие:
Сбой, пробел	0	Не удается прочитать или записать файл изображения факса на диск. Возможно, диск устройства MFP поврежден или на нем нет свободного места.	Попросите отправить факс еще раз. Если ошибка не устраняется, обратитесь в службу технической поддержки.
Сбой, страница	0	Несовместимая ширина страницы или страница содержит слишком много поврежденных строк.	Попросите отправить факс еще раз. Если ошибка не устраняется, обратитесь в службу технической поддержки.
Ошибка памяти	0	Недостаточно оперативной памяти в устройстве MFP.	Если ошибка не устраняется, возможно, необходимо добавить оперативную память в устройство MFP.
Ошибка сжатия	0	Факс поврежден – невозможно декодировать файл полученного изображения.	Попросите отправить факс еще раз. Включите режим исправления ошибок (ECM), если он еще не включен.
Сбой, печать	0	Факс поврежден – невозможно декодировать файл полученного изображения.	Попросите отправить факс еще раз. Включите режим исправления ошибок (ECM), если он еще не включен.
Опрос, неверно	0	Функция опроса факса попыталась получить факс от другого устройства, но ни одного факса доступно не было.	Свяжитесь с администратором опрашиваемого устройства, проверьте доступность факса и попробуйте еще раз.
Сбой, задание	Любой	Сбой в работе факса, включая все общие сбои.	Попросите отправить факс еще раз. Если ошибка не устраняется, обратитесь в службу технической поддержки.
Сбой, питание	0	Во время передачи факса произошло отключение питания.	Попросите отправителя отправить факс снова.
Факс не обнаружен.	17, 36	На факс был совершен голосовой вызов.	Нет

Таблица 4-2 Сообщения о получении факса (продолжение)

Журналы и отчеты факса

Печать отчета по вызовам факса (включая эскиз)

В отчет по вызовам входит информация, отображающая статус последнего полученного или отправленного факса. Если в данном отчете необходима печать эскиза факса (с 62-процентным уменьшением первой страницы), выберите параметр «Ярлык в отчете».

Печать отчета по вызовам факса (включая эскиз) в устройствах HP LaserJet 4345mfp и 9040/9050mfp, HP Color LaserJet 4730mfp и 9500mfp

- 1. На панели управления нажмите клавишу Меню, чтобы открыть главное меню.
- 2. Выберите элемент ФАКС, чтобы открыть меню факса.
- 3. Прокрутите список и выберите элемент ОТЧЕТЫ, чтобы открыть меню отчетов.
- 4. Нажмите клавишу ОТЧЕТ ПО ВЫЗОВАМ ФАКСА.
- 5. Если нужно распечатать эскиз первой страницы факса, нажмите клавишу ЯРЛЫК В ОТЧЕТЕ, а затем выполните одно из следующих действий.
 - Нажмите клавишу Да для установки эскиза на первой странице.
 - Нажмите клавишу Нет, чтобы отключить печать эскизов в отчете.
- 6. Нажмите клавишу ПЕЧАТЬ ОТЧЕТА ПО ВЫЗОВАМ ФАКСА для печати отчета по последней передаче факса.

Печать отчета по вызовам факса (включая эскиз) в устройствах серий HP LaserJet M3025 MFP, M3027 MFP, M4345 MFP, M5025 MFP, M5035 MFP, M9040 MFP, M9050 MFP, HP Color LaserJet CM4730 MFP и CM6040 MFP Series

- **1.** На панели управления нажмите значок Администрирование, чтобы открыть меню администрирования.
- 2. Выберите элемент Сведения для отображения информационного меню.
- 3. Выберите элемент Отчеты факса для отображения меню отчетов факса.
- **4.** Выберите элемент Отчет о вызовах факса для отображения экрана отчета по вызовам факса.
- **5.** Если нужно распечатать эскиз первой страницы факса, нажмите ЯРЛЫК В ОТЧЕТЕ, а затем выполните одно из следующих действий:
 - Нажмите клавишу Да для установки эскиза на первой странице.
 - Нажмите клавишу Нет, чтобы отключить печать эскизов в отчете.

- 6. Выберите элемент Отчет о вызовах факса для печати отчета по вызовам факса.
- **7.** Выберите элемент Автопечать для настройки времени печати принтером Отчет о вызовах факса.
 - Выберите элемент Не применять автопечать, чтобы не печатать отчеты по вызовам факса.
 - ПРИМЕЧАНИЕ: Если выбрать элемент Не применять автопечать, индикация будет состоять только из сообщения на сенсорном экране устройства, в котором будет сказано, что произошел сбой при передаче факса и нужно распечатать журнал активности.
 - Выберите элемент Печатать после каждого задания для печати Отчет о вызовах факса после отправки или получения факса.
 - Выберите элемент Печатать после отправки факса для печати Отчет о вызовах факса после отправки факса.
 - Выберите элемент Печатать после каждой ошибки факса (по умолчанию) для печати Отчет о вызовах факса после обнаружения устройством ошибки факса.
 - Выберите элемент Печатать только после ошибок приема для печати Отчет о вызовах факса после обнаружения устройством ошибки получения факса.

Печать отчета по вызовам факса по расписанию

Параметр «Когда печатать отчет» позволяет указать условия, при которых будет выполняться печать отчета по вызовам факса.

Печать отчета по вызовам факса по расписанию в устройствах HP LaserJet 4345mfp и 9040/9050mfp, HP Color LaserJet 4730mfp и 9500mfp

- 1. На панели управления нажмите клавишу Меню, чтобы открыть главное меню.
- 2. Выберите элемент ФАКС, чтобы открыть меню факса.
- 3. Прокрутите список и выберите элемент ОТЧЕТЫ, чтобы открыть меню отчетов.
- 4. Нажмите клавишу ОТЧЕТ ПО ВЫЗОВАМ ФАКСА.
- 5. Для включения или выключения эскиза каждой первой страницы факса нажмите клавишу ЯРЛЫК В ОТЧЕТЕ, а затем выполните *одно* из следующих действий.
 - Нажмите клавишу Да для установки эскиза на первой странице отчета.
 - Нажмите клавишу Нет, чтобы отключить печать эскизов в отчете.
- **6.** Нажмите клавишу КОГДА ПЕЧАТАТЬ ОТЧЕТ, чтобы указать, когда нужно печатать этот отчет, а затем выберите требуемые параметры:
 - все ош. факса;
 - ош. отпр. факса;
 - ош. получ. факса;
 - все факсы;

- только отпр. факса;
- Никогда (по умолчанию)

Расписание печати отчета по вызовам факса в устройствах серий HP LaserJet M3025 MFP, M3027 MFP, M4345 MFP, M5025 MFP, M5035 MFP, M9040 MFP, M9050 MFP, HP Color LaserJet CM4730 MFP и CM6040 MFP

- **1.** На панели управления прокрутите список и нажмите значок Администрирование, чтобы открыть меню администрирования.
- 2. Выберите элемент Сведения, далее Отчеты факса.
- 3. Выберите элемент Отчет о вызовах факса, далее Печать отчета.
 - Выберите элемент Не применять автопечать, чтобы не печатать Отчет о вызовах факса.
 - ПРИМЕЧАНИЕ: Если выбрать элемент Не применять автопечать, индикация будет состоять только из сообщения на сенсорном экране устройства, в котором будет сказано, что произошел сбой при передаче факса и нужно распечатать журнал активности.
 - Выберите элемент Печатать после каждого задания для печати Отчет о вызовах факса после отправки или получения факса.
 - Выберите элемент Печатать после отправки факса для печати Отчет о вызовах факса после отправки факса.
 - Выберите элемент Печатать после каждой ошибки (по умолчанию) для печати Отчет о вызовах факса после обнаружения устройством ошибки факса.
 - Выберите элемент Печатать только после ошибок отправки для печати Отчет о вызовах факса после обнаружения устройством ошибки отправки факса.
 - Выберите элемент Печатать только после ошибок получения для печати Отчет о вызовах факса после обнаружения устройством ошибки получения факса.
- ПРИМЕЧАНИЕ: Если выбрать элемент «Никогда», индикация будет состоять только из сообщения на сенсорном экране устройства, в котором будет сказано, что произошел сбой при передаче факса и нужно распечатать журнал активности.

Печать журнала активности факса

- Дата и время получения, отправки или сбоя всех факсов
- Идентификация (телефонный номер, если доступен)
- Продолжительность (время простоя)
- Число страниц
- Результат (успешно отправленный, задержанный или сбой при отправке с кодом и типом ошибки)

В базе данных может храниться до 500 последних факсов (более старые факсы заменяются новыми из журнала). В базе данных в виде отдельных записей хранятся все сеансы работы факсимильного аппарата. Например, сеансом работы факса может быть отправка факса, получение факса или обновление микропрограммы. В зависимости от активности в отчете может

находиться менее 500 записей (если только не было отправлено 500 факсов без получения ответов или какой-либо иной активности).

Если необходимо использовать журнал для ведения учета, нужно периодически распечатывать журнал (как минимум каждые 500 факсов), а затем очищать его.

Для печати журнала активности факса выполните следующие действия.

Печать журнала активности факса в устройствах HP LaserJet 4345mfp и 9040/9050mfp, HP Color LaserJet 4730mfp и 9500mfp

- 1. На панели управления нажмите клавишу Меню, чтобы открыть главное меню.
- 2. Выберите элемент ФАКС, чтобы открыть меню факса.
- Прокрутите список и выберите элемент ОТЧЕТЫ, чтобы открыть меню отчетов.
- **4.** Выберите элемент ПЕЧАТЬ ЖУРНАЛА АКТИВНОСТИ ФАКСА для печати журнала активности.

Печать страницы активности факса в устройствах серий HP LaserJet M3025 MFP, M3027 MFP, M4345 MFP, M5025 MFP, M5035 MFP, M9040 MFP, M9050 MFP, HP Color LaserJet CM4730 MFP и CM6040 MFP

- **1.** На панели управления прокрутите список и нажмите значок Администрирование, чтобы открыть меню администрирования.
- 2. Прокрутите список и выберите элемент Сведения.
- Прокрутите список и выберите элемент Отчеты факса, затем Журнал факса. (отчет по печати)

Печать отчета по кодам оплаты

Отчет по кодам оплаты — это список последних 500 факсов, которые были успешно отправлены. Они отображаются по коду оплаты. В данном отчете предоставлена следующая информация:

- номер кода оплаты;
- дата и время успешной отправки всех факсов;
- идентификационный номер;
- продолжительность (время простоя);
- число отправленных страниц;
- результат (успешный).

В базе данных может храниться до 500 последних факсов (более старые факсы удаляются из базы данных). Если необходимо использовать отчеты для ведения учета, нужно периодически распечатывать отчет (каждые 500 факсов), а затем очищать его.

Печать отчета по кодам оплаты в устройствах HP LaserJet 4345mfp и 9040/9050mfp, HP Color LaserJet 4730mfp и 9500mfp

- 1. На панели управления нажмите клавишу Меню, чтобы открыть главное меню.
- 2. Выберите элемент ФАКС, чтобы открыть меню факса.

- 3. Прокрутите список и выберите элемент ОТЧЕТЫ, чтобы открыть меню отчетов.
- 4. Выберите элемент ПЕЧАТЬ ОТЧЕТА ПО КОДАМ БИЛЛИНГА для печати отчета.

Печать отчета по кодам оплаты в устройствах серий HP LaserJet M3025 MFP, M3027 MFP, M4345 MFP, M5025 MFP, M5035 MFP, M9040 MFP, M9050 MFP, HP Color LaserJet CM4730 MFP и CM6040 MFP

- **1.** На панели управления прокрутите список и нажмите значок Администрирование, чтобы открыть меню администрирования.
- 2. Прокрутите список и выберите элемент Сведения.
- 3. Прокрутите список и выберите элемент Отчеты факса.
- 4. Прокрутите список и выберите элемент Отчет кодов биллинга.
- 5. Выберите элемент Печать для печати отчета.

Очистка журнала активности факса и отчета по кодам оплаты

Журнал активности факса и отчет по кодам оплаты используют одинаковую базу данных. Этот параметр очищает базу данных, а значит и данные журнала активности и отчета по кодам оплаты.

Для очистки базы данных факса выполните следующие действия.

Очистка журнала активности факса и отчета по кодам оплаты в устройствах HP LaserJet 4345mfp и 9040/9050mfp, HP Color LaserJet 4730mfp и 9500mfp

- 1. На панели управления нажмите клавишу Меню, чтобы открыть главное меню.
- 2. Выберите элемент ФАКС, чтобы открыть меню факса.
- 3. Прокрутите список и выберите элемент ФУНКЦИИ ФАКСА, чтобы открыть меню функций.
- 4. Выберите элемент ОЧИСТКА ЖУРНАЛА АКТИВНОСТИ.
- 5. Нажмите клавишу Да для очистки всех записей или нажмите клавишу Нет для выхода без изменений.

Очистка журнала активности факса и отчета по кодам оплаты в устройствах серий HP LaserJet M3025 MFP, M3027 MFP, M4345 MFP, M5025 MFP, M5035 MFP, M9040 MFP, M9050 MFP, HP Color LaserJet CM4730 MFP и CM6040 MFP

- 1. На панели управления нажмите значок Администрирование, чтобы открыть меню факса.
- 2. Прокрутите список и выберите элемент Восстановление, чтобы открыть меню.
- 3. Прокрутите список и выберите элемент Очистка журнала активности факса.
- **4.** Нажмите клавишу Да для очистки всех записей или нажмите клавишу Нет для выхода без изменений.

Печать отчета по блокированным факсам

Печать отчета по блокированным факсам в устройствах HP LaserJet 4345mfp и 9040/9050mfp, HP Color LaserJet 4730mfp и 9500mfp

- 1. На панели управления нажмите клавишу Меню, чтобы открыть главное меню.
- 2. Выберите элемент ФАКС, чтобы открыть меню факса.
- 3. Прокрутите список и выберите элемент ОТЧЕТЫ, чтобы открыть меню отчетов.
- 4. Выберите элемент ПЕЧАТЬ СПИСКА БЛОКИРОВАННЫХ ФАКСОВ для печати отчета.

Печать отчета по списку заблокированных номеров факсов в устройствах серий HP LaserJet M3025 MFP, M3027 MFP, M4345 MFP, M5025 MFP, M5035 MFP, M9040 MFP, M9050 MFP, HP Color LaserJet CM4730 MFP и CM6040 MFP

- **1.** На панели управления прокрутите список и нажмите значок Администрирование, чтобы открыть меню администрирования.
- 2. Прокрутите список и выберите элемент Сведения.
- 3. Прокрутите список и выберите элемент Отчеты факса.
- 4. Выберите элемент Список блокир. факсов для печати отчета.

Печать отчета по быстрым наборам

В отчете по быстрым наборам содержатся номера факсов, которым назначены имена быстрых наборов.

Печать отчета по списку номеров быстрого набора в устройствах HP LaserJet 4345mfp, HP Color LaserJet 4730mfp и 9040/9050mfp, HP Color LaserJet 4730mfp и 9500mfp

- 1. На панели управления нажмите клавишу Меню, чтобы открыть главное меню.
- 2. Выберите элемент ФАКС, чтобы открыть меню факса.
- 3. Прокрутите список и выберите элемент ОТЧЕТЫ.
- **4.** Прокрутите список и выберите элемент ПЕЧАТЬ СПИСКА БЫСТРОГО НАБОРА для печати отчета.

Печать отчета по списку быстрого набора в устройствах серий HP LaserJet M3025 MFP, M3027 MFP, M4345 MFP, M5025 MFP, M5035 MFP, M9040 MFP, M9050 MFP, HP Color LaserJet CM4730 MFP и CM6040 MFP

- **1.** На панели управления прокрутите список и нажмите значок Администрирование, чтобы открыть меню администрирования.
- 2. Прокрутите список и выберите элемент Сведения.
- 3. Прокрутите список и выберите элемент Отчеты факса.
- 4. Выберите элемент Список быстрого набора для печати отчета.

Параметры сервиса

Эти разделы могут помочь при поиске и устранении неисправностей, если не помогло выполнение действий, которые рекомендуются в разделе кодов ошибок. Указанные разделы предназначены для использования обслуживающим персоналом HP.

Расположение этих разделов в меню отличается для разных устройств MFP. В устройствах HP LaserJet 4345mfp и HP Color LaserJet 4730mfp, а также 9040/9050mfp и 9500mfp эти разделы находятся в меню Обслуживание факса. В устройствах серий HP LaserJet M3035 MFP, M3027 MFP, M4345 MFP, M5025 MFP, M5035 MFP, M9040 MFP, M9050 MFP, Color LaserJet CM4730 MFP и CM6040 MFP эти разделы находятся в одном из трех меню: Администрирование > Начальная установка > Установка факса > Параметры получения факса; Администрирование > Устранение неполадок или Администрирование > Восстановление. Распечатайте карту меню устройства MFP Администрирование > Сведения, для облегчения поиска необходимого пункта.

Трассировка Т.30. Трассировка Т.30 представляет собой напечатанный отчет, который состоит из последних записей по всем операциям между отправляющим и принимающим факсом. В этот отчет входит множество технических деталей, в которых трудно разобраться большинству пользователей. Однако в отчете содержатся подробные коды ошибок и другая информация, которая может оказаться полезной в поиске и устранении определенных проблем, относящихся к отправке или получению факса. Содержимое отчета может быть запрошено представителем службы НР при определении причины, вызвавшей проблему, чтобы выполнить соответствующие действия по устранению проблемы. (Для получения информации по кодам ошибок см. Коды ошибок на стр. 113.)

Восстановить заводские параметры Telecom или Восстановить параметры Telecom по умолчанию: этот раздел сбрасывает изменения в нескольких меню в значения по умолчанию. Сюда входят максимальная скорость, время выключения пакетного сигнала, V.34, режим динамика и потеря сигнала передачи.

Потеря сигнала передачи: В данном разделе представлено средство компенсации потери сигнала телефонной линии. Не рекомендуется изменять этот параметр, если это не будет запрошено представителем службы НР при попытке восстановить факс.

V.34: этот параметр имеет два значения («Обычный» и «Выкл.»), с помощью которых контролируется скорость модема. Значение «Обычный» позволяет модему (при взаимодействии с другим модемом) выбрать любую поддерживаемую скорость до 33 600 бит/с. При значении «Выкл.» устанавливается скорость 14 400 бит/с. Этот параметр устанавливается до его изменения.

Максимальная скорость: этот параметр отличается от параметра «V.34» тем, что при его выборе предоставляется список рабочих скоростей. При возникновении ошибок взаимодействия факсимильного аппарата с помощью этого параметра можно выбрать более низкую скорость, чтобы проверить, не является ли причиной ошибки взаимодействия телефонная линия. Этот параметр устанавливается до его изменения.

Режим спикера: этот параметр имеет два значения «Обычный» и «Диагностика». В режиме «Обычный» динамик модема включается на время набора номера по изначально установленному соединению, а затем выключается. В режиме «Диагностика» динамик включается и остается включенным для всех соединений, пока не будет установлен режим «Обычный».

Интервал звонков или Время выключения пакетного сигнала: Данный параметр предназначен для регулировки некоторых сигналов вызова РВХ. Воспользуйтесь данным параметром при непосредственном указании агентом технической поддержки НР. Частота звонков: Значения этого параметра лежат в диапазоне от 1 до 200 Гц. Его значение должно быть ниже значения по умолчанию, которое равняется 68 Гц. Воспользуйтесь данным параметром при непосредственном указании агентом технической поддержки HP, так как процедура корректировки этого параметра находится за рамками данного руководства.

Расположение этих разделов в меню отличается для разных устройств MFP. В устройствах HP LaserJet 4345mfp и HP Color LaserJet 4730mfp, а также 9040/9050mfp и 9500mfp эти разделы находятся в меню Меню > ФАКС > ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ УСТАНОВКА ФАКСА > Частота звонков. В устройствах серий HP LaserJet M3035 MFP, M3027 MFP, M4345 MFP, M5025 MFP, M5035 MFP, M9040 MFP, M9050 MFP, Color LaserJet CM4730 MFP и CM6040 MFP эти разделы находятся в меню Администрирование > Начальная установка > Установка факса > Параметры отправки факса > Частота звонков Выберите Нестандартное, чтобы инициировать выбор пункта меню, соответствующего конкретному значению.

Задержка TCF T.30: Значения этого параметра лежат в диапазоне от 60 до 225 мс. Его значение должно быть оставлено равным значению по умолчанию, которое равняется 60 мс. Воспользуйтесь данным параметром при непосредственном указании агентом технической поддержки HP, так как процедура корректировки этого параметра находится за рамками данного руководства.

Расположение этих разделов в меню отличается для разных устройств MFP. В устройствах HP LaserJet 4345mfp и HP Color LaserJet 4730mfp, а также 9040/9050mfp и 9500mfp эти разделы находятся в меню Меню > ФАКС > ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ УСТАНОВКА ФАКСА > Таймер задержки TCF T.30. В устройствах серий HP LaserJet M3035 MFP, M3027 MFP, M4345 MFP, M5025 MFP, M5035 MFP, M9040 MFP, M9050 MFP, Color LaserJet CM4730 MFP и CM6040 MFP эти разделы находятся в меню Администрирование > Начальная установка > Установка факса > Параметры отправки факса > Таймер задержки TCF T.30. Выберите Нестандартное, чтобы инициировать выбор пункта меню, соответствующего конкретному значению.

Расширение TCF T.30: Значения этого параметра лежат в диапазоне от 0 до 2 550 мс. Его значение должно быть оставлено равным значению по умолчанию, которое равняется 0 мс. Воспользуйтесь данным параметром при непосредственном указании агентом технической поддержки HP, так как процедура корректировки этого параметра находится за рамками данного руководства.

Расположение этих разделов в меню отличается для разных устройств MFP. В устройствах HP LaserJet 4345mfp и HP Color LaserJet 4730mfp, а также 9040/9050mfp и 9500mfp эти разделы находятся в меню Меню > ФАКС > ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ УСТАНОВКА ФАКСА > Расширение TCF. В устройствах серий HP LaserJet M3035 MFP, M3027 MFP, M4345 MFP, M5025 MFP, M5035 MFP, M9040 MFP, M9050 MFP, Color LaserJet CM4730 MFP и CM6040 MFP эти разделы находятся в меню Администрирование > Начальная установка > Установка факса > Параметры отправки факса > Расширение TCF. Выберите Нестандартное, чтобы инициировать выбор пункта меню, соответствующего конкретному значению.

Обновление микропрограммы

Микропрограмму устройства HP LaserJet MFP Analog Fax Accessory 300 можно обновить. Обновление микропрограммы происходит как часть обновления общей микропрограммы MFP. Для получения дополнительной информации по обновлению MFP обратитесь к технической документации по MFP.

ПРИМЕЧАНИЕ: Для получения обновления микропрограммы перейдите на Web-узел MFP и выполните загрузку микропрограммы MFP. Обновление микропрограммы факсимильного аппарата является частью обновления микропрограммы MFP.

А Сервис и поддержка

Положение об ограниченной гарантии Hewlett-Packard

ИЗДЕЛИЕ НР

Аналоговый факсимильный аппарат HP LaserJet MFP 300

СРОК ДЕЙСТВИЯ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ Ограниченная гарантия сроком на 1 год

Компания НР гарантирует вам, конечному пользователю, что оборудование и компоненты НР не содержат дефектов материалов и изготовления и будут оставаться таковыми в течение вышеуказанного периода с даты их приобретения. В случае получения компанией НР уведомления о наличии таких дефектов в течение гарантийного срока компания НР, по своему выбору, выполнит ремонт или замену дефектных изделий. Изделия, предоставляемые на замену, могут быть новыми или эквивалентными новым по своим эксплуатационным характеристикам.

Компания НР гарантирует, что наличие дефектов материалов и изготовления в изделии не будет влиять на бесперебойность выполнения программным обеспечением НР программных команд в течение вышеуказанного периода с даты приобретения при условии его правильной установки и использования. В случае получения компанией НР уведомления о наличии таких дефектов в течение гарантийного срока компания НР выполнит замену программного обеспечения, в котором из-за наличия указанных дефектов не происходит выполнения программных команд.

Компания HP не гарантирует бесперебойность или отсутствие ошибок в работе продуктов HP. Если в течение разумного периода времени HP будет не в состоянии отремонтировать или заменить изделие в соответствии с условиями гарантии, покупатель имеет право получить обратно деньги, затраченные на приобретение изделия. При этом само изделие должно быть немедленно возвращено HP.

Изделия НР могут содержать восстановленные детали, эквивалентные новым по своим эксплуатационным характеристикам или использовавшиеся лишь эпизодически.

Гарантия не распространяется на дефекты, возникшие в результате: 1) неправильного либо ненадлежащего обслуживания или калибровки; 2) использования программного обеспечения, средств сопряжения, деталей или принадлежностей, не поставляемых компанией HP; 3) несанкционированного внесения конструктивных изменений или неправильной эксплуатации; 4) эксплуатации за пределами значений характеристик окружающей среды, указанных в документации по продукту; 5) неправильной подготовки или неправильного обслуживания места установки изделия.

ВЫШЕИЗЛОЖЕННЫЕ ГАРАНТИИ ЯВЛЯЮТСЯ ИСЧЕРПЫВАЮШИМИ В МАКСИМАЛЬНОЙ СТЕПЕНИ. РАЗРЕШЕННОЙ МЕСТНЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, И ЗАМЕНЯЮТ ВСЕ ОСТАЛЬНЫЕ ГАРАНТИИ И УСЛОВИЯ, КАК ПИСЬМЕННЫЕ, ТАК И УСТНЫЕ, КАК ЯВНЫЕ, ТАК И ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ. КОМПАНИЯ НР В ОСОБОМ ПОРЯДКЕ ВЫРАЖАЕТ ОТКАЗ ОТ ЛЮБЫХ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ И УСЛОВИЙ, КАСАЮЩИХСЯ ПОЛУЧЕНИЯ КОММЕРЧЕСКОЙ ВЫГОДЫ, УДОВЛЕТВОРИТЕЛЬНОСТИ КАЧЕСТВА И ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В КОНКРЕТНЫХ ЦЕЛЯХ. В некоторых странах/ регионах, штатах и областях не допускается ограничение длительности действия подразумеваемых гарантий. В этом случае вышеуказанные ограничения и исключения могут не применяться. Настоящая гарантия предоставляет пользователю определенные юридические права. Пользователь может также иметь другие права, объем и содержание которых различен в разных странах/регионах, штатах и областях. Ограниченная гарантия НР действительна в любых странах/регионах и районах, где имеются представительства компании НР, обеспечивающие поддержку данного продукта, и осуществляется продажа данного продукта. Уровень предоставляемого пользователю гарантийного обслуживания зависит от местных стандартов. Компания НР не будет вносить изменения в форму, допуски или режим функционирования продукта с целью обеспечения возможности его использования в странах/регионах, для эксплуатации в которых он не предназначался по юридическим или регламентирующим основаниям.

СРЕДСТВА УСТРАНЕНИЯ НАРУШЕНИЙ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ, УКАЗАННЫЕ В НАСТОЯЩЕМ ПОЛОЖЕНИИ О ГАРАНТИИ, ЯВЛЯЮТСЯ ИСЧЕРПЫВАЮЩИМИ В МАКСИМАЛЬНОЙ СТЕПЕНИ, РАЗРЕШЕННОЙ МЕСТНЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ. НИ ПРИ КАКИХ ИНЫХ УСЛОВИЯХ, КРОМЕ ВЫШЕУКАЗАННЫХ, КОМПАНИЯ НР И ЕЕ ПОСТАВЩИКИ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПОТЕРЮ ДАННЫХ, ПРЯМЫЕ, НАМЕРЕННЫЕ, СЛУЧАЙНЫЕ, КОСВЕННЫЕ (ВКЛЮЧАЯ ПОТЕРЮ ПРИБЫЛИ ИЛИ ДАННЫХ) И ДРУГИЕ ВИДЫ УБЫТКОВ, ВОЗНИКШИЕ НА ОСНОВЕ КОНТРАКТА, ДЕЛИКТА ИЛИ ПО ИНЫМ ПРИЧИНАМ. В некоторых странах/регионах, штатах и областях не допускается исключение либо ограничение возмещения случайных или косвенных убытков. В этом случае вышеуказанные ограничения и исключения могут не применяться.

ГАРАНТИЙНЫЕ СРОКИ, УКАЗАННЫЕ В НАСТОЯЩЕМ ПОЛОЖЕНИИ, ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ СЛУЧАЕВ, ПРЕДУСМОТРЕННЫХ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, НЕ ИСКЛЮЧАЮТ, НЕ ОГРАНИЧИВАЮТ, НЕ ИЗМЕНЯЮТ И ЯВЛЯЮТСЯ ДОПОЛНЕНИЕМ К ОБЯЗАТЕЛЬНЫМ ПРЕДПИСАННЫМ ЗАКОНОМ ПРАВАМ, ДЕЙСТВУЮЩИМ ПРИ ПРОДАЖЕ ДАННОГО ПРОДУКТА ПОЛЬЗОВАТЕЛЯМ.

Служба поддержки клиентов НР

Интернет

Решения многих проблем, связанных с факсимильным аппаратом, можно найти на Web-узле <u>http://www.hp.com/go/mfpfaxaccessory300</u>. Перейдите на Web-узел поддержки и выполните поиск HP LaserJet MFP Analog Fax Accessory 300. На данном Web-узле вы найдете информацию по поиску и устранению проблем, информацию по обслуживанию факса, руководства, часто задаваемые вопросы, обновления к программному обеспечению и многое другое.

ПРИМЕЧАНИЕ: Для получения дополнительных сведений об обновлениях и изменениях данного изделия, которые могут быть выполнены после выпуска данного документа, регулярно посещайте Web-узел компании HP. Перейдите на страницу <u>http://www.hp.com</u> и выполните поиск «Q3701A». Для перехода к руководствам изделия воспользуйтесь ссылкой **Product quick links** (Ссылки на изделие) и проверьте наличие документа **Errata** (Дополнительная информация). В данном документе с дополнительной информацией приведены самые последние изменения изделия.

Электронная почта

Для получения быстрого ответа посетите Web-узел <u>http://www.hp.com</u> и щелкните на элементе **Contact HP** («Связь с HP»). Поддержка пользователей по электронной почте осуществляется только на английском языке.

Телефон

Выполните поиск HP LaserJet MFP Analog Fax Accessory 300 на Web-узле <u>http://www.hp.com</u> и просмотрите ссылку контактов. Вы можете найти информацию о телефонной поддержке, которая поможет устранить проблему.

Б Характеристики

В данной главе приводятся характеристики и регулятивная информация, касающиеся данного факсимильного аппарата. Сюда входит следующая информация.

- Характеристики дополнительного устройства факсимильного аппарата
- Запасные детали и принадлежности

Характеристики дополнительного устройства факсимильного аппарата

Характеристики окружающей среды	
Рабочая среда	• Температура: от 10 до 32,5 °С
	 Относительная влажность: от 20 до 80 процентов (без конденсации)
Условия хранения	• Температура: от -20 до 40 °C
	 Относительная влажность: Менее 95 процентов (без конденсации)
Характеристики факсимильного аппарата	
Совместимость факсимильного аппарата	• CCIT/ITU-T группы 3, EIA/TIA класс 1, класс 2.1
Телефонный разъем	• RJ11
Способы сжатия	• MH, MR, MMR и JBIG
Скорость передачи и поддерживаемые стандарты	 V.17 на скорости 14 400, 12 000, 9 600, 7 200 бит/с
	 V.33 на скорости 14 400, 12 000 бит/с
	 V.29 на скорости 9 600, 7 200 бит/с
	 V.27 на скорости 4 800, 2 400 бит/с
	 V.34 на скорости 16 800, 19 200, 21 600, 24 000, 26 400, 28 800, 31 200, 33 600 бит/с
Скорость модема	• До 33,6 Кбит в секунду (Кбит/с)
Быстрый набор	• Да
Разрешение факса (при отправке и при получении)	• Standard (Стандартное) — 200 на 100 точек на дюйм (dpi)
	• Fine (Высокое) — 200 на 200 точек на дюйм
	 Superfine (Очень высокое) — 300 на 300 точек на дюйм
	 Ultrafine (Сверхвысокое) — 200 на 400 точек на дюйм (только при получении)
	 Ultrafine (Сверхвысокое) — 400 на 400 точек на дюйм (только при получении)

Запасные детали и принадлежности

Запасные детали для данного факсимильного аппарата можно получить, обратившись к торговому представителю или дилеру компании Hewlett-Packard.

В Регламентирующая информация

В этом разделе содержится информация по следующим темам.

- Программа контроля за защитой окружающей среды
- Заявление о соответствии
- Федеральная комиссия связи (FCC) США
- Министерство связи Канады
- Другая регулятивная информация

Программа контроля за защитой окружающей среды

Защита окружающей среды

Компания Hewlett-Packard привержена созданию качественной продукции при соблюдении требований защиты окружающей среды. Созданный продукт характеризуется несколькими отличительными свойствами, позволяющими минимизировать негативное воздействие на окружающую среду.

Детали из пластмассы

Пластмассовые детали массой более 25 граммов обозначены в соответствии с международными стандартами, что позволяет повысить степень распознавания пластмассы в целях ее утилизации по истечении срока службы изделия.

Ограничения для материалов

Данное изделие HP не содержит ртути.

Данное изделие HP содержит свинец в составе припоя, что может потребовать применения специальных методов утилизации по истечении срока службы изделия.

Утилизация старого оборудования для пользователей, проживающих в частных домовладениях в странах Европейского союза



Этот символ на продукте или его упаковке означает, что продукт нельзя утилизовать вместе с бытовым мусором. Для утилизации старого оборудования вы обязаны доставить его в указанный пункт сбора электрического и электронного оборудования для дальнейшей переработки. Отдельный сбор и утилизация старого оборудования по окончании срока его службы поможет сохранить природные ресурсы и гарантировать наименьший урон здоровью людей и окружающей среде. Для получения дополнительной информации об утилизации старого оборудования власти, в службу вывоза мусора по месту жительства или в магазин, где оно было приобретено.

Дополнительная информация

Дополнительная информация о программах компании HP в сфере защиты окружающей среды приведена на веб-страницах по адресу <u>http://www.hp.com/go/environment</u> или <u>http://www.hp.com/</u><u>hpinfo/community/environment/</u>.

- Таблица с данными, относящимися к окружающей среде, для этого и других изделий НР
- Изложение приверженности компании НР защите окружающей среды
- Описание действующей в компании НР системы управления состоянием окружающей среды
- Описание действующей в компании НР программы по возврату и утилизации продуктов с истекшим сроком эксплуатации
- Спецификации с данными по безопасности материалов

Заявление о соответствии

Заявление о соответствии

согласно Руководству ISO/IEC 17050-1 и стандарту EN 17050-1

Наименование изготовителя:	Hewlett-Packard Company
Адрес изготовителя:	11311 Chinden Boulevard,
	Boise, Idaho 83714-1021, USA

заявляет о том, что изделие

Наименование изд	целия:	Аналоговый факсимильный аппарат HP LaserJet MFP Analog Fax Accessory	
Стандартный ном	ер модели: ²⁾	BOISB-0308-00	
Серийные номера	l	Q3701-60001, Q3701-60002, Q3701-60004	
Версии изделия		Все версии	
соответствует следующим техническим требованиям.			
Безопасность: IEC 60950-1:2001 / EN60950-1: 2001 +A11			

EMC:	CISPR22:1997 / EN55022:1998 — класса А ¹⁾³⁾ EN 55024:1998+A1:2001 + A2:2003
	Книга 47 Свода федеральных постановлений (CFR), Часть 15 класса А ³⁾ / ICES-003, издание 4 GB9254-1998, GB17625.1-1998 / CNS13438
Телефонная связь:	Часть 68 Правил FCC TBR-21:1998

Дополнительная информация.

Данное изделие соответствует требованиям Директивы 89/336/EEC об электромагнитной совместимости и Директивы 2006/95/EC о низком напряжении, Директивы 1999/5/EC (Приложение II) об оконечном радио- и телекоммуникационном оборудовании и

обозначено соответствующей маркировкой СЕ СЕ

Данное устройство соответствует требованиям Части 15 Правил FCC. При эксплуатации изделия необходимо соблюдать два следующих требования: (1) данное устройство не должно создавать помехи, а также (2) данное устройство должно работать в усповиях любых помех, включая те, которые могут вызывать сбои в работе.

1) Изделие в своей стандартной конфигурации протестировано с помощью систем персональных компьютеров Hewlett-Packard.

Изделие тестируется на соответствие стандарту за исключением Положения 9.5, которое пока еще не вступило в силу.

2) В целях регламентации данному изделию присвоен регулятивный номер модели. Указанный номер не следует путать с наименованием изделия и номером (номерами) изделия.

3) **Предупреждение:** Это изделие класса А. В бытовых условиях данное изделие может создавать радиопомехи. В этом случае пользователю следует принять соответствующие меры по их устранению.

г. Бойсе, штат Айдахо 83714-1021, США

24 октября 2007 г.

По вопросам соответствия (и только) обращайтесь в

Eвропа: местное отделение продаж и обслуживания клиентов компании Hewlett-Packard либо по адресу: Hewlett-Packard Gmbh,Department HQ-TRE / Standards Europe, Herrenberger Strare 140, D-71034 Bublingen, Germany, (ΦAKC: +49-7031-14-3143)

США: менеджер продукции, Hewlett-Packard Company, PO Box 15, Mail Stop 160, Boise, Idaho 83707-0015, USA, (Телефон: 208-396-6000)

Федеральная комиссия связи (FCC) США

Положение о совместимости FCC Часть 15

Данное оборудование проверено и признано совместимым с ограничениями для цифровых устройств класса А, как определено в Части 15 Правил FCC. Эти ограничения разработаны для обеспечения приемлемой защиты от вредного воздействия при работе данного оборудования в коммерческой среде. Данное оборудование генерирует, использует и может излучать радиочастотные волны и, если оно установлено и используется не в соответствии с инструкциями в данном руководстве, может стать причиной помех в радиокоммуникациях. При функционировании данного оборудования в жилой зоне в случае отрицательного воздействия пользователь обязан сам его устранить.

- ▲ ВНИМАНИЕ! Какие-либо изменения или модификации данного факсимильного аппарата, несанкционированные компанией НР, могут стать причиной запрещения использования данного оборудования.
- ПРИМЕЧАНИЕ: В соответствии с ограничениями класса А правил FCC необходимо использовать экранированный интерфейсный кабель.

FCC Часть 68 Telecom

При запросе пользователь должен быть готовым предоставить телефонной компании следующую информацию о прилагаемой к данному изделию плате SocketModem.

Наименование изготовителя:	Multi-Tech Systems, Inc.
	2205 Woodale Drive
	Mounds View, MN 55112
	USA
Торговое название:	Модемный модуль
Номер модели:	MT5634SMI
Регистрационный номер FCC:	AU7-USA-25814-M5-E
Число REN (Ringer Equivalence Number):	0.3B
Модульный разъем (USOC):	RJ11C или RJ11W (одна линия)
Центр обслуживания в США:	С.Ш.А.
	(763) 785-3500
	(763) 785-9874 факс

Данное оборудование соответствует Правилам FCC Части 68. На модемном модуле Socket Modem Module прикреплена этикетка, где вместе с другой информацией находится регистрационный номер FCC и число REN (Ringer Equivalence Number) для данного оборудования. Данную информацию необходимо предоставить по запросу телефонной компании. Число REN используется для определения количества устройств, подключаемых к телефонной линии. Превышение числа REN на телефонной линии может привести к неправильной последовательности звонков при приеме входящего вызова устройствами. В большинстве зон (но не во всех) сумма чисел REN не должна превышать пяти (5,0). Для определения числа устройств, подключаемых к линии (как определяется общим числом REN), обратитесь в местную телефонную компанию и узнайте максимальное число REN для данной зоны.

Данное устройство оборудовано следующими разъемами USOC: RJ11C или RJ11W (одна линия)

К данному оборудованию прилагаются телефонный кабель и модульный разъем, соответствующие правилам FCC. Данное оборудование предназначено для подключения к телефонной сети или к кабельной системе, в которой используются модульные разъемы, соответствующие Части 68. Данное оборудование нельзя подключать к сети телефонной компании, предлагающей таксофонные услуги. Подключение к линии коллективного пользования определяется соответствующими тарифами. Если данное оборудование является причиной помех в телефонной сети, телефонная компания заранее оповестит абонента, что может потребоваться временно прекратить предоставление услуг. Если предварительное оповещение абонента не практикуется, телефонная компания оповестит абонента как только будет возможно. Кроме того, если абонент считает это необходимым, он может подать жалобу в FCC. Телефонная компания может внести изменения в свою аппаратуру, свое оборудование, свою деятельность или процедуры, что может повлиять на работу данного оборудования. При возникновении таких условий телефонная компания должна заранее оповестить абонента. чтобы он смог внести необходимые изменения и обеспечить беспрерывную работу. При возникновении проблем с данным оборудованием для их устранения, ремонта и (или) для получения гарантийной информации обращайтесь в службу поддержки заказчиков компании НР, контактная информация которой приведена в данном руководстве в разделе по устранению неисправностей. Если данные проблемы влияют на работу телефонной сети, телефонная компания может сделать запрос абоненту, чтобы он отключил данное оборудование от сети до устранения проблем. Следующие ремонтные работы могут быть выполнены самим заказчиком: замена любого оборудования, прилагаемого к данному изделию, а также телефонного кабеля. Кроме того, рекомендуется, чтобы заказчик использовал сетевой фильтр (типа Пилот) для подключения данного устройства к электросети переменного тока. Это поможет предотвратить повреждение оборудования от удара молнии или от других резких всплесков напряжения.

Закон о защите прав потребителей в телефонной индустрии (США)

Закон о защите прав пользователей телефонной связи, принятый в 1991 году, запрещает использование компьютеров или иных электронных устройств, включая факсимильные аппараты, для отправки любых сообщений, кроме случаев, когда такое сообщение в явном виде содержит на полях в верхней или нижней части каждой переданной страницы либо на первой странице массива передаваемой информации дату и время его отправки и идентификационные данные коммерческой компании, организации иного рода или отдельного человека, являющихся отправителем сообщения, а также номер телефона устройства для отправки сообщений или номер телефона указанных отправителей сообщения. Указываемый номер телефона не должен начинаться на 900 и не должен являться номером, плата за звонок на который превышает тарифы за передачу информации в пределах данной местности или на дальние расстояния. Информацию о вводе указанных данных в факсимильный аппарат см. в разделе <u>Необходимые</u> параметры факса на стр. <u>37</u> в главе 1.

Министерство связи Канады

Данное оборудование соответствует требованиям канадских нормативных документов по электромагнитной совместимости, предъявляемым к устройствам класса А.

<< Conforme б la classe A des normes canadiennes de compatibilitй йlectromagnйtiques (CEM). >>

Уведомление об ограничениях в Канаде

Уведомление. Число REN (ringer equivalence number), назначаемое каждому оконечному устройству, указывает на максимальное число оконечных абонентских аппаратов, которое можно подключить к телефонному интерфейсу. Оконечная нагрузка интерфейса может состоять из любой комбинации устройств, при условии соблюдения требования: сумма чисел REN всех устройств не должна превышать 5.

Уведомление. Наличие этикетки Industry Canada означает, что оборудование сертифицировано. Данная сертификация указывает на то, что оборудование соответствует определенным требованиям обеспечения защиты, эксплуатации и техники безопасности при функционировании телекоммуникационных сетей. Наличие этикетки Industry Canada не гарантирует, что оборудование будет функционировать в соответствии с требованиями пользователя.

Прежде чем выполнять установку данного оборудования, необходимо убедиться в допустимости его подключения к аппаратуре местной телекоммуникационной компании. Кроме того, оборудование должно быть установлено с использованием допустимого метода подключения. Заказчику следует помнить о том, что соответствие вышеуказанным требованиям не является гарантией от ухудшения качества предоставляемых услуг в определенных ситуациях. Ремонт сертифицированного оборудования должен производиться уполномоченной канадской ремонтной организацией, назначаемой поставщиком. Любые ремонтные работы или конструктивные изменения данного оборудования, производимые пользователем, а также неправильное функционирование оборудования могут стать основанием для предъявления телекоммуникационной компанией требования пользователю отключить данное оборудование.

В целях обеспечения собственной защиты пользователи должны соединить друг с другом заземляющие контакты электросети, телефонных линий и металлических трубопроводов внутренней системы водоснабжения (при их наличии). Эта мера предосторожности особенно важна в сельской местности.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не допускается самостоятельное выполнение пользователями указанных соединений. Для этого необходимо обратиться в соответствующую организацию по электронадзору или квалифицированному электрику (по выбору).

Уведомление. Число REN (Ringer Equivalence Number), назначаемое каждому оконечному устройству, указывает на максимальное число оконечных абонентских аппаратов, которое можно подключить к телефонному интерфейсу. Оконечная нагрузка интерфейса может состоять из любой комбинации устройств, при условии соблюдения требования: сумма чисел REN всех устройств не должна превышать пяти (5.0). Код стандартной схемы подключения (тип телефонного гнезда) для оборудования с непосредственным подключением к телефонной сети — CA11A.

Другая регулятивная информация

Регулятивная информация для стран/регионов ЕС

Данное оборудование предназначено для работы во всех странах/регионах Европейской экономической зоны (коммутируемые общественные телефонные сети). Сетевая совместимость зависит от внутренних настроек программного обеспечения. При необходимости использования оборудования в других телефонных сетях следует обратиться к его поставщику. Для получения дополнительной технической поддержки оборудования обратитесь в компанию Hewlett-Packard по номерам телефонов, указанным в рекламном листке в комплекте поставки продукта.

Предупреждение новозеландской компании Telecom

1. Предоставление разрешения Telepermit для каждой единицы оконечного оборудования указывает только на то, что компания Telecom признает соответствие данной единицы оборудования минимальным требованиям для подключения к своей сети. Однако это не означает подтверждения качества данного изделия компанией Telecom, равно как и предоставления любого вида гарантии. Помимо этого, предоставление такого разрешения не гарантирует правильной, во всех отношениях, работы любой единицы данного оборудования с оборудованием другой марки или модели, для которого также предоставлено разрешение Telepermit, а также не означает совместимости любого такого изделия со всеми сетевыми услугами компании Telecom.

Не гарантируется правильное функционирование данного оборудования во всех эксплуатационных режимах при скоростях, превышающих установленные номинальные значения. При выполнении подключений к коммутируемым общественным телефонным сетям скорости передачи данных в битах, равные 33,6 и 56 Кбит/с, следует ограничить до более низких значений. Компания Telecom не несет ответственности за проблемы, которые могут возникнуть при функционировании оборудования в указанных режимах.

- 2. При возникновении физических повреждений оборудования следует немедленно отключить его и обеспечить его утилизацию либо надлежащий ремонт.
- 3. Не допускается использование данного модема в любом режиме, при котором возникают помехи в работе других клиентов компании Telecom.
- 4. Данное устройство оснащено функцией импульсного набора. В отличие от него, в сетях компании Telecom используется стандартный тональный набор DTMF. Компания Telecom не гарантирует обеспечение непрерывной поддержки функции импульсного набора в будущем.

Использование функции импульсного набора при подключении данного оборудования к линии совместно с другим оборудованием может вызвать появление эффекта "дребезжания" или помех, а также ложных срабатываний при ожидании ответа. При возникновении указанных проблем пользователям не следует обращаться в ремонтную службу компании Telecom.

Предпочтительным методом набора номера является тональный набор DTMF, поскольку он быстрее импульсного (десятеричного) набора и доступен почти на всех телефонных станциях Новой Зеландии.

- **5.** Предупреждение. В случае отключения подачи электропитания данное устройство не позволяет выполнить вызовы по номеру 111 и иным специальным номерам.
- **6.** Данное оборудование может не обеспечивать надлежащую передачу вызова на другое устройство, подключенное к той же линии.

7. Некоторые параметры, обеспечивающие соответствие требованиям на получение разрешения Telepermit компании Telecom, зависят от вспомогательного оборудования (ПК), подключенного к данному устройству. В целях обеспечения соответствия техническим требованиям компании Telecom следует выполнить настройку вспомогательного оборудования для работы в рамках указанных ниже предельных значений.

При выполнении повторных вызовов одного и того же номера:

- не более 10 попыток повторного вызова одного и того же номера за 30-минутный период для каждой попытки исходного ручного вызова;
- оборудование должно отключаться от линии на период не менее 30 секунд между завершением одной попытки и началом следующей.

При выполнении автоматических вызовов разных номеров:

 настройка оборудования должна предусматривать выполнение автоматических вызовов разных номеров с интервалом не менее 5 секунд между завершением одной попытки вызова и началом следующей.

Для входящих вызовов с автоматическим ответом:

- настройка оборудования должна предусматривать ответ на вызов в период от 3 до 30 секунд после его получения.
- 8. Для обеспечения правильной работы общая сумма чисел REN всех устройств, подключенных к одной линии в любой момент времени, не должна превышать 5.

Уведомление для Южной Африки

Данный модем необходимо использовать в сочетании с утвержденным к применению устройством защиты от скачков напряжения.

Предупреждение в отношении изделий класса A, содержащееся в тайваньском стандарте BSMI

警告使用者:

這是甲類的資訊產品,在居住的環境中使用時,可能會造成射頻 干擾,在這種情況下,使用者會被要求採取某些適當的對策。

Указатель

Α

автомасштабирование 56

Б

база данных 122 блокировка входящих факсов 58, 59 блокировка памяти включение 96 выключение 96 PIN 92 блокировка печати факсов 96 браузер, Web удаленная настройка 42 быстрый набор отчет списка 123 создание 87 удалить 88

В

встроенный Web-сервер 42 выбор лотка для бумаги 57 выходной приемник. *См. раздел* целевой приемник

Г

гарантийное обслуживание 128 гарантия продукт 127 голосовые вызовы и повторы 91 графика, низкое качество 72, 75 громкость. *См. раздел* громкость модема *См. также* громкость звонка; громкость звонка настройка 65 громкость модема настройка 64 групповой набор. *См. раздел* быстрый набор

Ж

журнал активности 121 журнал/отчет журнал активности 121 журнал активности факса 121 отчет о вызовах факса 118, 120 отчет о заблокированных факсах 123 отчет оплаты, очистка 122 отчет по быстрому набору 123 отчет по кодам оплаты 121, 122 очистка журнала активности 122

3

заголовок факса 40 замена факсимильного аппарата HP LaserJet 9040/9050mfp 3 замена факсимильного аппарата B HP Color LaserJet 4730mfp 13 HP Color LaserJet CM4730 MFP 13 HP LaserJet 4345mfp, HP Color LaserJet CM4730 MFP 7 запасные детали 133 заявление о соответствии 138 звонки до ответа 55

И

импульсный набор настройка 46 интервал повторного набора 49 интервал повторного набора, настройка 49

К

клавиши быстрого набора 77 коды ошибок 113 коды оплаты 50, 51 компоненты 2 конфиденциальные параметры 92

Μ

маркировка полученных факсов 55, 56 мастер, настройка факса 37 медленная работа факса при передаче 112 медленная работа факса при получении 110 меню параметров не отображается 37 меню, параметры факса 37 местоположение 39 многофункциональное устройство 1

н

название компании 40 налагаемый заголовок факса настройка 45 настройка резкости для передаваемых факсов 52 настройка фона копирование цветной бумаги 53 удаление из передаваемых факсов 53 не настроено 37 необходимые параметры страна/регион 37 номер телефона 40

0

обновление микропрограммы 126 определение сигнала свободной линии, настройка 44 отмена факса 84 отправка факса ввод номера (номеров) вручную. 74 Ввод номера (номеров) вручную. 72 использование телефонной книги 80, 81 нескольким получателям 87 с помощью быстрого набора 75 удаление нескольких получателей 88 отчет о заблокированных факсах печать 123 отчет по вызовам 118, 120 отчет по кодам оплаты печать 121, 122 отчет трассировки Т.30 124 очистка данных журнала/ отчета 122 ошибка оповещение передаваемого факса 62

П

память, сохранение и удаление факсов 72 параметр затемнения/ осветления для передаваемых факсов изменение в устройствах HP LaserJet 4345mfp и 9040/9050mfp, HP Color

LaserJet 4730mfp и 9500mfp 53 параметр осветления/ затемнения для передаваемых факсов изменение в устройствах НР LaserJet 4345mfp и 9040/9050mfp, HP Color LaserJet 4730mfp и 9500mfp 53 параметры автомасштабирование 56 блокировка входящих факсов 58, 59 блокировка памяти 96 выбор лотка для бумаги 57 громкость звонка 65 громкость модема 64 звонки до ответа 55 изменение параметра осветления/затемнения 54 изменение параметра осветления/затемнения для передаваемых факсов в устройствах HP LaserJet 4345mfp и 9040/9050mfp, HP Color LaserJet 4730mfp и 9500mfp 53 интервал повторного набора 49 коды оплаты 50, 51 маркировка полученных факсов 55, 56 меню 37 налагаемый заголовок факса 45 необходимые 37 определение сигнала свободной линии 44 пересылка факсов 94 повторный набор номера при отсутствии ответа 48 повторный набор при занятом номере 47, 48 подтверждение номера факса 54 префикс набора 46 разрешение 50

режим исправления ошибок 63 режим набора 45, 46 сжатие JBIG 51, 52 сопоставление номеров быстрого набора факса 54 Удаление всех номеров из списка заблокированных номеров факсов 60 удаление номеров 59, 60 целевой приемник 58 параметры оповещения 62 параметры сервиса 124 пауза, при наборе 72 пересылка факса 94 печать блокированных факсов 96 печать отчета по вызовам факса по расписанию 119 повторный набор номера при отсутствии ответа настройка 48 повторный набор при занятом номере настройка 47, 48 поддержка 130 поддержка клиентов 130 поддержка по телефону 130 подтверждение номера факса 54 получение факсов 86 префикс автоматический набор 46 префикс набора настройка 46 принадлежности 133 проблемы с подачей 108

Ρ

разблокировка входящих факсов 59, 60 разрешение настройка 50 факса 132 разрешение, передача факсов 132 регулятивные нормы заявление о соответствии 138 режим исправления ошибок параметры 63 режим набора настройка 46

С

связь с НР 130 сжатие JBIG настройка 51, 52 скорость модема 110, 132 создание **PIN 92** сопоставление номеров быстрого набора факса 54 состояние, страница конфигурации факсимильного аппарата 106 список блокировки факсов удаление номера (номеров) 59 список заблокированных факсов создание 58, 59 удаление из списка 59 удаление номера (номеров) 58, 59 удаление номеров 59 удалить все номера 60 строка сообщения о состоянии 71

Т

телефонная книга 80, 81 тоновый набор настройка 46

У

Удаление всех номеров из списка заблокированных номеров факсов 60 удаленная настройка 42 удаленная настройка утилита digital sending 43 Web-браузер 42 Web Jetadmin 43 установка факсимильный аппарат 11, 21 установка даты/времени 38 установка дополнительного устройства факсимильного аппарата Серия HP Color LaserJet CM6040 MFP 24 HP LaserJet M9040 MFP / M9050 MFP 32 установка факсимильного аппарата HP LaserJet 9040/9050mfp 3 Установка факсимильного аппарата Серия HP Color LaserJet CM6040 MFP 24 HP LaserJet M9040 MFP / M9050 MFP 32 установка факсимильного аппарата в HP Color LaserJet 4730mfp 13 HP Color LaserJet CM4730 MFP 13 HP LaserJet 4345mfp 7 устранение неисправностей медленная работа факса при передаче 112 медленная работа факса при получении 110 меню параметров факса не отображается 37 систем РВХ 112 устранение неисправностей систем РВХ 112 устранение неисправностей телефонных линий 112 утилита digital sending, удаленная настройка 43

Φ

факс мастер настройки 37 необходимые параметры 37 отмена 84 отправка 72 отправка факса с помощью клавиш быстрого набора 77 печать 96 получение 86 проблемы с подачей 108 Факс для локальной сети 1 факс ЛС 37 факсимильный аппарат установка 3, 11, 21 фон копирование цветной бумаги 53 удаление из передаваемых факсов 53 фотографии, низкое качество 72

Х

характеристики 132 характеристики окружающей среды 132 хранение, среда 132

Ц

целевой приемник 58

D

DSS. *См. раздел* утилита digital sending

E

EWS. *См. раздел* встроенный Web-сервер

N

MFP. См. раздел многофункциональное устройство

Ρ

PIN изменение 92 сброс 92

S

settings определение сигнала свободной линии 44

/

VoIP 101

W

Web Jetadmin, удаленная настройка 43

www.hp.com





Q3701-91080